工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
香港及承印人：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話　編輯部：七二〇六二七　採訪部：七二三四九二　營業部：七二九三〇七　社長室：七二四八五四
中區辦事處：三三九七六〇　三三五四九五　三三一二三八
電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號
新聞紙第八一零三號
出紙兩大張售價壹毫

今日天氣：風緩吹微和，轉東北，漸清新，晚間除傍晚有一兩陣雷雨，天色好。

每日兩大張下午四時出版

南越佛教徒干政 要求撤換七將領

【西貢四日美聯社電】南越陳善謙中將，現任國防部長及三人執政團中之一個委員，經於星期五辭職，「因渠對於佛教徒干政，感到厭倦故也」。現尚未明瞭陳氏（渠係一個天主教徒）是否祇辭去國防部長之職位，抑或係辭去國防部及三人執政團委員之兩項職務。

渠係南越最高級軍官。陳善謙係在佛教徒領袖要求驅逐七個南越陸軍高級軍官（包括陳氏在內）之後宣告辭職。佛教徒名單內其他人士爲參謀長阮文明准將（第二軍團司令），西貢市長兼特別部隊司令楊玉林准將，內政部長林文發，高級軍官阮高准將，及副宣傳部長陳玉勳上校。

三人執政團之一 陳善謙將軍辭職

陳善謙於昨日未提出任何理由即行辭職。一位高級政府官員稱：「我感覺到佛教徒正在干涉國政，阮慶將軍即因爲佛教徒干涉國政而辭職。」三人執政團今晨三位委員阮慶、陳善謙、楊文明曾舉行會議，此爲阮慶從大叻返西貢後之首次，今後政府人員即在總理辦公室舉行內閣緊急會議。

阮春瑩謂即將組成 十五人委員會 回復文官統治

【順化四日合衆國際社電】南越代總理阮春瑩本日表示：即將組成一個不超過十五人的委員會，以使南越回復文官統治。阮春瑩與楊文明聯袂飛往西貢以北四百哩之古都，希望能平息當地反政府之情緒。此位哈佛大學出身之學者曾告學生、天主教、佛教及當地人民革命委員會之代表稱：渠希望即將成立之新委員會可代替三人執政團以領導國家。西貢佛教徒已決定延遲其飢餓示威四十八小時，以給阮慶有一段時間去考慮他的措施。

風姐露比漸迫近 今晨懸一號風球 明日傍晚將在港西南掠過

【本報訊】熱帶風暴「露比」已發展爲颱風，並已進入本港四百哩警戒範圍之內，因此天文台於今晨六時十五分懸出一號風球，使海陸居民注意，天文台並預測，颱風將于明日傍晚在本港之西南約一百哩掠過。

查「露比」昨日在菲律賓北端越過後，風勢加劇，達每小時八十六哩速度，且有續指之勢。雖然颱風中心之風力，本港尚無情報，但離中心約一百二十哩所錄得之風力則爲四十海浬。

日前，颱風向西或西北偏西前進中，時速爲十一海里。今晨六時位于本港東南偏東約三百六十里，七時爲三百五十五里。至午，露比離本港東南三百一十哩，其位置係北緯一九點三度，東經一一八點七度附近。天文台預測，如風向不變，則颱風將于明日傍晚在本港之西南偏南約一百六十里處掠過。

官方今午通告，鑒於颱風露比接近，劃則師與建造商均應立即採取行動，以確保其建築地盆上之棚架臨時建築及貯存物均相當安全，因預料今夕將吹強風。

今晨憲報發表 有仔讀書須知 各官校收費額公佈

【本報訊】據今日政府憲報發表，由本年九月一日起，一般官立學校的收費如下：

市區文法中學：中學一年級至五年級，及初中至高中每年三百二十元。大學預科三百六十元。

郊區文法中學：初中至高中及中一至中五每年一百六十元。

市區工業中學：實用中學每年一百二十元，工業中一至中五每年一百六十元。工業大學預科每年一百八十元。

郊區工業中學：實用中學每年六十元，工業中學各班每年八十元。

市區小學一至六年級每年五十元，特別中一每年九十元。

郊區小學：小學一至六年級每年十元，特別中一每年四十元。

其他官立學校的收費如下：初級英文學校：各級小學每年二百四十元。

薄扶林官立小學：小學各級每年三十六元，特別中一每年九十元。

香港仔官立小學：小學各級每年二十四元，特別中一每年九十元。

九龍船塢紀念學校：小學各級每年二十四元。

市區夜校：（分爲三學期）初級班每期二十元，中級班每期十五元，高級班每期二十五元。

郊區夜校：（每年分爲二學期）數學班每期二十五元，初級英文班每期十五元，中級英文班每期二十元。

中文大學學位考試明日放榜

【本報訊】香港中文大學首屆學位試明天下午放榜。該預名單將包括二百個人名，但並非一定是全部可獲得學位。

天星小輪公司表示 非斷然拒絕開辦紅磡綫

【本報訊】天星小輪公司願辦愛丁堡廣場至紅磡航綫之立場，並無改變。此係該公司代總經理韓德遜所表示者。據稱：公共交通顧問委員會，只係同意延遲六個月開辦。韓德遜指出，該公司尚未獲知開辦新航綫之條件，並引述該公司數月前所定造之新船仍在建造中，以證明該公司之有意經營新綫，而要求延遲，並未影響其原來之計劃。韓德遜又稱，該公司並特別要求，延遲開航不應影響發展紅磡停車場之進步。

奶瓶中有碎玻璃 牛奶公司罰五百

【本報訊】一名英籍婦人向當局投訴，謂其所購買的一瓶牛奶中，發現一些玻璃碎片，因而引致一間地址在皇室行閣樓的牛奶公司，被市政事務署所票控，被告公司今午在中央裁判署希士達法庭認罪後，法官判處被告公司罰款五百元。

此案于上次提堂時，被告公司否認控罪，當時主審紳士法官陳驪鴻及張錦漢乃將案移第一庭由希頓法官定期今明兩日審訊，迄至今午再傳訊時，被告公司改爲認罪，希士達法官聆畢案情後，乃判決如上。

被告爲牛奶公司，地址在皇室行閣樓。傳票的內容是：本年七月十七日，在本港出售一瓶鮮牛奶，與住于馬加仙峽道廿二號的西婦V・伊蓮遜，而該奶的品質，非該西婦所需求者，因奶中留存玻璃碎片。

警方通電全港 捉拿兩個臭飛 警員劉仕棠被襲甚傷重

【本報訊】情侶們常去拍拖的金巴倫道，昨日下午卻突然槍聲卜卜，原來一名當值的警員欲檢查兩名形跡可疑的十七八歲飛仔時受到抗拒並被誘入冷巷狙擊重傷，但其兩名飛仔已逃之夭夭了。至今晨止，警方仍在追緝中。另一方面，通電全港，搜捕兩個行兇臭飛。

受傷的武裝警員劉仕棠，廿三歲，身軀健碩，他是黃竹坑警校第二二八E班警訓班畢業生，于今年一月廿五日畢業後，即派往九龍城警署爲正規警員。據說傷勢很重，計傷頭、額、口、面、膝、胸背各處。

案發的現場是九龍塘金巴倫道三號與五號交界的橫巷，全長約六十碼，一端與三角花園相對，盡頭的一端，則與九龍塘學校橫門相對。右通舒援道，左通界限街，再透過火車橋直達基堤道至又一邨。而該案發生的地方，即在橫巷之中間。當傷者被送醫院後，現場仍留下很明顯痕跡，從牆皮之剝落，與人齊之牆壁染着鮮血，地上的一些樹皮被踩成痕跡等，都足顯示出警員之受傷經過一度很激烈的搏鬥而遺下的。警方的大批人員，除在該處續密的研究外，警車亦紛紛出動兜截，追踪嫌疑人物歸案。後來警方人員在該處拾獲一粒骨鈕，帶返警署研究，希望憑此而破案。

據說，受傷的第六五〇三號警員劉仕棠，於昨日下午三時四十分左右，單獨出巡至金巴倫道三號附近時，發現有兩名年約在十八、九歲的臭飛均穿白恤衫、藍黑色西褲，由於兩阿飛的行迹閃縮，即引起警員懷疑，待兩人行近，即喝令兩人企定受檢，並問兩人鬼鬼祟祟做乜野。但兩臭飛中之一個，却高聲答說：「你理我做乜×，我鍾意點就點。」說完又欲繼續前行。警員乃又將之喝止：「現在我懷疑你們有不軌行動，等候我的搜查。」兩臭飛至是不敢再行走，但警員因恐兩人走脫，乃把兩人帶入橫巷內約卅碼處進行搜查，不料兩名臭飛被警員在橫巷監視進間，突然回頭一把將警員箍住，其中一人且欲奪其配槍，至此警員爲了自衛，乃盡力與兩阿飛展開斜纏。但由於橫巷窄狹，而且在斜纏間，兩飛已各佔一端，把他夾在中間的不利位置，雖然他的身軀健碩，但到底是雙拳難敵四手，且又爲了防護配槍而分神，結果在斜纏間，他已被其中一人制住而跌倒。兩飛乘機將之摔住，施出狠毒手段，將其頭部在地下亂撞，拳脚交加，亂打亂踢一輪。這時，他本來已死力抓住一個阿飛，但後來又因一個阿飛抓住他一雙脚拖行及推前，致被掙脫，這時，他迫於無奈，乃高呼了幾聲救命。當他呼救之時，其中一飛，原已走至橫巷盡頭，可能聽到他呼救，回頭一望，見另一阿飛仍在用脚踢他，因此又折回頭合力再將他毆擊一回。由於該處非常寂靜，附近除富戶人家外，日間甚少行人，但富戶中人亦無人聽到他的呼救聲。

事後，該兩名飛仔沿着橫巷左邊（即界限街的後巷）方面逃去，當該兩名飛仔逃至界限街一〇九號的後巷時，該警員已掙扎爬起，拔出配槍向逃走的兩名飛仔發射，但兩人卒沿界限街的後巷轉出界限街，向火車橋底又一村方面逃脫。

該警員於追捕兇徒不獲，跑回事發地點支倒地，後由九龍塘學校的一名職員及正在該校裝修的木匠發覺，將該警員救往校務處，即致電報警。警署方面接報後，以案情嚴重，除即派出大隊中西警員到場調查外，並派出一隊警車，分向接近現場各街道兜截與案有關嫌疑人物。

憲報發表 舊樓一批 准予拆建

【本報訊】政府憲報今日發表：下列一批舊樓已豁免租務條例管制，准予拆建。計開：

㈠船街五十四、五十六、五十四A號。㈡彌敦道四七五、四七五A號。㈢德忌笠街二十一、廿一A號。㈣皇后大道東一五六、一五八、一六〇、一六二、一六四號，及明仁里一、二、三、四號。㈤上海街五四七、五四九號。㈥郊架街二、四、六、八號。㈦德輔道中一五八、一六〇、一六四號。㈧海壇街一九六、一九八、二〇〇、二〇二號。㈨皇后大道中七十四、七十四A、七十四B號，及砵甸乍街三十A、三十B號。㈩高陞街二十六、二十八號。⑪干諾道西十一、十二、十三、十四號及新街市街十九、二十一、二十三、二十五號。⑫基隆街一四〇、一四二號。⑬堅道二十九、卅一號。⑭鴨寮街二十八、三十、三十二、三十四、三十六號。⑮星街八、十號。⑯高街九十九A、九十九B號。⑰卑利街二十六A、二十八號。

保良局籌欵標語

㈣請爲救援誤入歧途的少女踴躍捐助保良局。㈤請爲拯救被殖害或虐待的兒童大力支持保良局。㈥請爲增加收容無依婦孺支持保良局賣旗籌欵。㈦請爲拯救流浪無依的兒童支持保良局賣旗籌欵。㈧無依婦孺亟待救助請支持保良局賣旗籌欵慷慨捐輸。㈨閣下如收到保良局名譽旗章請大力捐助共襄善舉。㈩爲善最樂請大力支持保良局一年一次賣旗籌欵。

社會福利處長前赴雅典參加社會工作會議

【本報訊】香港將參加第十二屆國際社會工作會議及第十二屆學校社會工作國際會議，該等會議將於本月八日至十八日在雅典舉行。

港府社會福利處長巴琊將率領一七人代表團前往參加，除巴琊外，其他六名團員包括社會福利處青年組主任李惠妍，港大社會工作副講師蔡紹芬太太等。

巴琊處長將於星期日離港，其他團員有些已赴雅典，另一些將分別乘機前往。

當巴琊處長離港期間，將由副處長賈赫將署理處長。巴琊處長則將於本月二十六日返港。

同時，香港亦決定參加一項與此等會議有關的社會工作展覽。該項展覽將有世界各地代表二千人參觀。港府新聞處已設計該項展覽的有關圖片，報表等資料。

火燒的士　今晨有一部的士忽然起火於上亞厘畢道與堅道之間，全車燒燬，幸無人受傷。據說可能係電池漏電燒着油箱。

今晨李鄭屋徙置大樓 男子從七樓墮下 去年赴大陸會妻之後返港 常對人言總之有日會跳樓

【本報訊】貧病交迫之下，會使人覺得生無可戀，今晨，在李鄭屋村F座七樓一男子跌下重傷。

該男子余佑年，約卅六歲，穿藍色棉夏威夷恤，今晨十時十分由李鄭屋村F座七樓跌下，臥倒在三二二號地下左邊近東京街處。

據說該男子並非居于上址，而是在昨日下午到其居住李鄭屋村F座四樓四二〇號的姊姊家中。

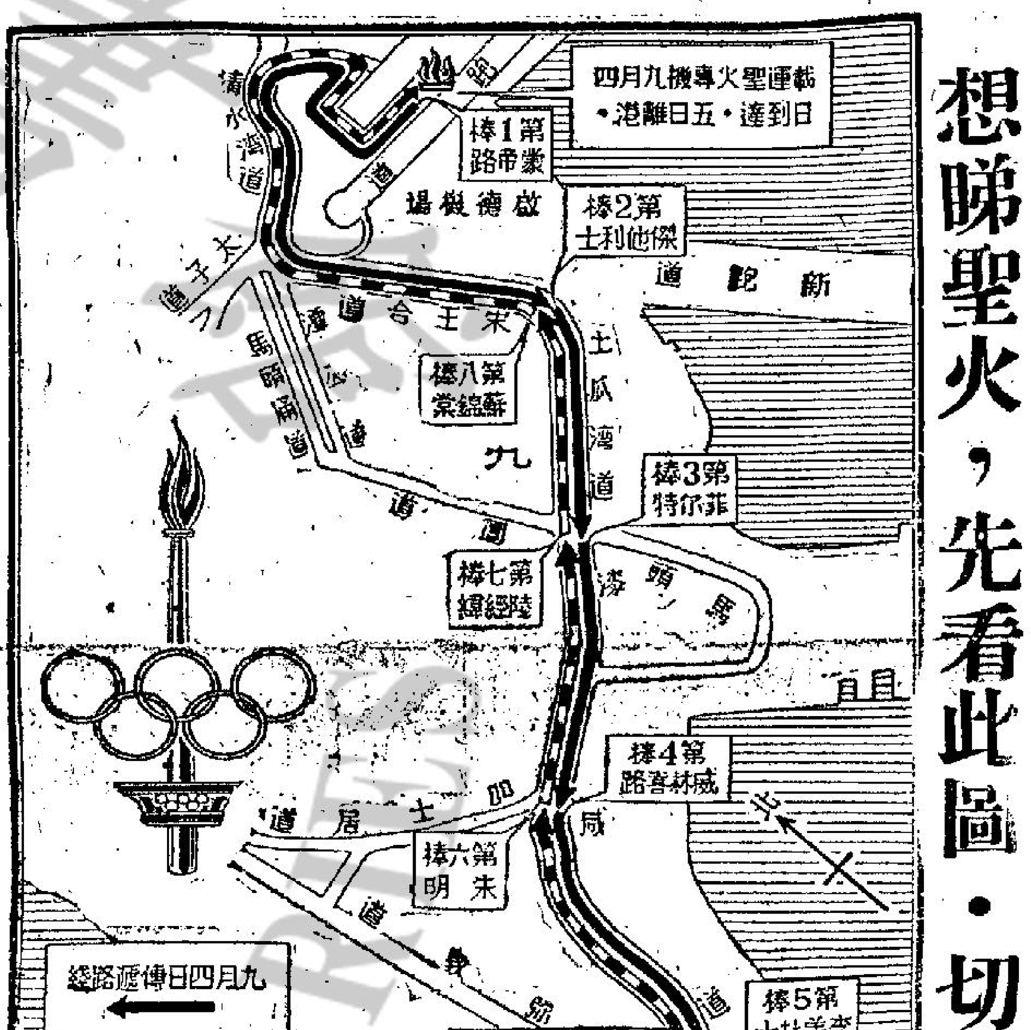
傷者過去是做皮鞋的，去年初曾返大陸會妻，在大陸住了一個月左右便回港，之後，便一直失業，生活極爲困苦。

該男子據說有肺病，這就可能使其產生厭世的觀念，經常說總之有一日我要跳樓自殺。

鐵行巨輪 怕咗露比 提前離港

【本報訊】鐵行之三萬噸巨輪伊巴利亞號，今日提前四時開行赴日本，以免可能與颱風露比相遇於途。此客輪係由澳洲經馬尼剌來港，原定今午啓程，但已提前早上八時出港。船上有乘客一百六十一人，昨夕已由公司方面分用電台廣播，及派人專送通知書，俾彼等及時回航。公司發言人相信，乘客均不致流落在港。

想睇聖火，先看此圖・切勿亂企，以免徒勞



世運聖火到港迎送傳遞路線圖

修頓場籃球男子錦標賽，今夕三場秩序：七時……八時中健對華南，九時學餘對漢友。……加球場，看學生操演二千人的表演，場面相當偉大。除各種健身操，女生羽扇舞，男生拳術之外，……美洲比賽，結果卻獲得五項獎品，計一面金牌，一面銀牌，三面銅牌。」經濟不佳而陷低落，那只有天曉得。（史提拉譯）

港九最新型一價百貨商店
瑞興百貨有限公司
特別大減價
◀九龍新公司▶
特設女裝用品廉價場
大帮女裝廉價品
源源推出供應
總代理英國名廠
"使他麗"
◀上等男女童鞋▶

SIZE 7—10½ $27.50　11—1½ $30.50　2—5½ $33.50
SIZE 7—10½ $23.50　11—1½ $27.50　2—5½ $32.50

減價貨品

貨品	原價	減價
美國36封新花布	$4.95	$3.95
美國女裝新花衫裙	$49.50	$29.75
美國女裝新款睡衣	$24.50	$19.50
義大利女裝尼龍泳衣	$55.00	$37.75
義大利女裝新款皮鞋	$55.50	$43.50
美國炮嘜浴巾	$3.55	$2.95
加拿大特麗領短袖恤	$28.00	$19.50
美國男裝皮鞋	$115.00	$77.75

潔爾法國選用好酒宴客送禮
諾曼第拔蘭地酒
COGNAC NORMANDIN
EN1844
凡購酒一支
送PVC皮袋一個

港九各大公司士多餅館均有代售
東南亞總代理：南宗有限公司　電話：225950　225256

星洲政府警告人民 提防印尼特務陰謀 千萬避免種族衝突

大馬促安理會商印尼侵略

【新加坡三日法新社電】新加坡政府星期四警告民衆，提防一印尼特務實行新的企圖」，在此馬來西亞之一大邦內重新種族紛亂。政府之聲明指摘印尼「利用匪黨份子，煽發種族紛亂」，作爲「發動馬來西亞人與華人向更嚴重之衝突的前奏」。此項聲明係於星期三晚間發生包括一馬來籍的士司機被殺等事件，市內之種族緊張氣氛復趨嚴重後發表，武裝警察已被召出動預防。

吉隆坡較早前曾舉行聯邦內閣緊急會議，商討新加坡局勢與印尼軍隊空降馬境所造成之危險。內閣一發言人將新加坡之紛亂歸咎於「共黨及印尼煽動分子」。並謂：彼等之目的在轉移政府對印尼之新攻擊的注意力。聯邦警方一報導謂：有七人在引致該馬來籍司機斃命之衝突中受傷。報導並指定現發生「縱火案件一宗，與企圖縱火案件兩宗」。報導續謂：「一批的士及其玻璃窗被不明分子擲石擊破。」據悉局勢於星期四晚間已告平靜，但在于龍士來區之中國商店提早放下其鐵廉。該區乃最近種族衝突的導火綫。

【聯合國四日合衆國際社電】馬來西亞星期四要求安全理事會召開緊急會議，以商討星期三傘兵空降柔佛之「不可寬恕的侵略安排」。馬來西亞駐聯合國代表翁毓麟，已向安理會九月份主席蘇聯代表莫羅佐夫提出此項要求。翁氏告合衆國際社記者稱：馬來西亞希望於馬來西亞特別代表團由吉隆坡抵此後，星期一或星期二舉行安理會會議。不過，渠強調如再發生任何「侵略行動」，則安理會必須舉行緊急會議。

馬來西亞代表團將由駐聯合國首席代表內政部長兼司法部長伊斯邁率領。該團料將於星期日或星期一抵達紐約。

加不滿印尼 將停止援助

美駐印尼大使提前返印所

【渥太華三日路透社電】加拿大總理皮爾遜本日稱：他的政府正在考慮，是否要斷絕給印尼之援助。皮氏在下議院中答覆反對派之詢問時稱：對印尼之援助祇有價值數十萬元之小麥與麵粉。按反對派曾稱：援助印尼之小麥與麵粉，使印尼可節省其外滙，而用之去購買武器。

【華盛頓三日法新社電】美國官方人士對於印尼傘兵卅餘人於本週在馬來西亞境內降落一事，本日繼續表示關切，並謂：彼等希望此舉並非係對較爲嚴重發展之前奏。國務院發言人麥克羅斯基在每日記者招待會宣稱：渠不能証實該等傘兵，是否係乘美製C一三〇式運輸機飛往該個降落地點。渠追述美國曾於一九六〇年初曾將十架C一三〇式售與印尼政府。當時曾經准發給輸出許可證，俾以零件供給與印尼空軍。麥克羅斯基並謂：該等零件，經於去年十一月停止輸出，其時美國曾對印尼停止某種援助。渠並謂：留在華盛頓述職之美國駐印尼大使，將於日間儘速回返耶加達任所。

【華盛頓三日法新社電】美國駐印尼大使鍾華德本日宣佈：渠將於明日由此間啓程回返耶加達任所。據稱：由於馬來西亞與印尼增加緊張局勢之故，渠經被請求儘速回返印尼。該項緊張局勢，使到美國官方人士，極感憂慮。鍾華德於若干時間以前曾囘返華府述職，渠於本日下午曾與詹森總統舉行一次長談。關於所商討之內容，并未有顯示若何徵象。

菲律賓總統 下月訪華府

【馬尼剌三日法新社電】此間官方本日正式宣稱：麥卡柏高總統，已接受美國詹森總統之邀請，將於十月五日及六日赴華盛頓作官式訪問。

土國警告希腊 勿害塞島土人

否則將有嚴重後果 美英力謀和平解決

【安卡拉三日法新社電】土耳其總理伊諾努今日稱：如塞島希臘軍與島上希族部隊繼續實行「粉碎塞島土族」，因而引起土耳其干預，可能使希臘與土耳其間發生戰爭。伊諾努並爲美國對塞島政策申辯稱：「余確信美國絕未想到事態對土耳其有不利之轉變。」伊諾努總理在土耳其國民議會上發表之演詞內稱：「吾人現正謀通過聯合國與合法途徑，以達致塞島之和平解決。如塞島政府謀消滅此等途徑，則吾人保留隨時實行軍事干預之權利。」

伊諾努續謂：希臘有全副武裝之正規軍一萬人駐塞島，且塞島希族現正進行加強其軍力。此等部隊將用粉碎土族對付土耳其對土族之保護。

【尼科西亞三日法新社電】塞島總理馬卡里奧斯今晚證實一項報導，即渠已於星期二日接到希臘總理巴邦特里奧之私人函件。但拒絕透露其內容。據稱：渠即將予以答覆。馬氏否認巴氏之函，係與馬氏最近與阿聯總統納塞爾會談，或繼續與蘇聯政府會談等事有關。據塞島政府消息稱：巴班特里奧之函，係與「內部之軍事性質」有關，而並無政治動機，該消息稱：希臘反對任何在塞島之新的軍事行動。

【倫敦三日法新社電】此間官方人士今日稱：塞浦路斯外長凱布里安諾謂：上月土耳其對塞島之空襲，係在英美兩國「容忍」下實行之說法，「毫無根據」。官方人士謂：此間直至本日午後，迄未接獲塞外長之演詞的原文。彼等續稱：英國駐塞島高級專員已向馬卡里奧斯總統抗議此項談話。

【倫敦四日合衆國際社電】在日內瓦參加塞普路斯問題會談之美國總統特使艾奇遜，於星期四與英國各領袖同意加緊對希臘與土耳其政府施行壓力，俾對塞浦路斯爭執尋求一項和平解決辦法。消息靈通人士謂：此係艾奇遜與外相布特勒及聯邦關係大臣桑德斯舉行冗長會談之結果。美國駐英大使布魯斯及其專家曾參加該等持續至午餐之該等會談。艾奇遜於星期三由日內瓦抵達此間。渠將於星期五啓程回返華盛頓，俾向詹森總統詳細報告。

【安卡拉三日法新社電】據此間本日宣佈：土耳其經已向阿剌伯聯合共和國抗議塞浦路斯總統馬卡里奧斯在阿力山大港會談完畢時所發表之塞島與阿聯公報。助理外長巴爾根昨日召喚阿聯代辦前往外交部及抗議塞島與阿聯所發表該項公報，渠謂：該公報採取反對土耳其與土耳其利益之一項立場。渠並表示：土耳其政府對阿聯「對土耳其採取不友好態度」，感到遺憾，并謂：此項對土耳其族塞浦路斯人之態度，係與斯政府爲整個世界所譴責之不人道行爲」。

印度災情嚴重 美國運糧救濟

【新德里四日合衆國際社電】德里西部地區昨日仍在水浸中，由軍隊領導之大規模搶修運河堤岸之工作仍在進行中。雖然官員相信天氣將晴朗，但仍可能繼續有雨，奮諾河之河水仍在上漲，學校已關閉。據稱電力系統與控制上水道單位可能被淹沒。

【華盛頓三日法新社電】美國務院本日懷關心與希望，即趕運與印度之小麥，將可幫助該國「紓和嚴重的糧食問題」。國務院新聞官麥克羅斯基稱：九月間將有四十萬至五十萬噸間之美國小麥運抵印度港口，以後可能按月增至六十萬噸，每日約需有二艘船開行。

高華德發動競選運動

美國共和黨總統候選人高華德及其太太（右起第二人）及副總統候選人米勒夫婦，於九月三日在阿里桑那州鳳凰城準備乘搭直升機前往普萊斯考特城，俾「發動」「選舉運動」。合衆國際社無綫電傳真

蘇俄老議員 大罵毛澤東

【莫斯科三日法新社電】蘇聯主要人物之一，本日抨擊中共主席毛澤東最近向一個日本社會黨代表團所發表之各項「反蘇」聲明。據塔斯社消息：自十九世紀末期以來，即已出任蘇共黨員之彼特羅夫斯基宣稱：「毛澤東之冗長辭句，不過係恥辱的背叛馬列主義與國際主義的一項出賣勞動階級之一項行動。」據學院士拜霍夫斯基宣稱：「其唯一目的係在於鼓勵日本之復仇與反蘇傾向。」

新聞鼻

·陳再思·

毛俄邊境糾紛

前天，隨着中共對外採取「擴張主義」的社論，說她不斷列印地圖，對蘇聯的領土存心覬覦，而且質問中共：「如果各國效法中共，互相要求修改歷史所確立之邊界，事情將會如何？」今日來自紐約的消息：謂中俄共軍隊在伯力對峙，互相警戒，而中共復指蘇聯在新疆邊界經常搗亂，製造糾紛。據吾人所知，在邊境的中蘇邊境上，早有重兵駐紮，而邊境華人之被蘇聯刁唆逃亡，更是時有所聞，並非自今日開始。毛澤東背叛國家民族，自從工人無祖國之說，唯老大哥之命是從，到了今天才又拿出「民族主義」來做救命符，冀抵抗蘇聯之「廣帝國主義」，其必不能獲得人民之支持，及國際之諒解，殆可斷言。林則徐早在一百多年前便說過：「爲中國之大患者，其俄羅斯乎。」毛幫之垮，認爲實不足惜，但是俄國及其共產政權給與我國之威脅，凡我中國同胞，切應記取。

印、馬衝突加劇

大馬總理拉曼，昨日正式宣佈：「全國進入緊急狀態」。恢復了十二年前撤底剿共的戰時情況。自前天印尼傘兵空降柔佛之後，二國事實上已「不宣而戰」地展開了武裝衝突，拉曼已向聯合國提出報告。安理會將於今晚召開緊急會議。英美均認爲事態嚴重。現在表示支持大馬的，已有澳洲、紐西蘭、加拿大等國。泰國副總理乃巴博士前日突飛吉隆坡，與拉曼商量，願意承担泰馬邊境之防務，並協助大馬，乃是受了共黨印尼此舉，乃是受了共黨七月的唆使，蘇卡諾自得到蘇聯三億美元之軍事援助後，即積極進行所謂「粉碎大馬計劃」。東京灣緊張未除，南越政局擾攘未定之際，又燃起了印尼進攻大馬的戰火，無疑是共黨在背後策劃的有計劃行動。

阮慶復職

南越的政局，仍在搖擺，阮慶昨天突然回到西貢，重新掌握了政權，恢復總理職務，並限令大越黨領袖阮宗貿四十八小時內出國。南越的政局又回復到八月十六日前阮慶未作總統時之舊觀，鬥爭的結果，只清除了阮宗貿一派系。這樣做，內部必然得到軍人的支持，外部必然得到美國的援助。如無意外，可望暫時穩定了。

英女王座車被人投雞蛋

【蘇格蘭格拉斯哥市三日美聯社電】英國之二御用汽車今日在此載英國女王伊利沙伯二世通過對之歡呼之羣衆時，曾被人作爲拋擲雞蛋之目標。三枚雞蛋均未擲中汽車，兩於車前路上開花。警察跳入群衆中，將一衣著樂好之婦人拘捕，送入格拉斯哥警務處盤問。警方拒絕透露此婦之姓名，僅稱：此婦顯係英人，來自曼徹斯特市。

【格拉斯哥市三日路透社電】此間警方發言人稱：向女王所坐汽車投擲雞蛋之婦人已被送入醫院，不會遭受控告。

逃出寮共區的美機師受到母親歡迎

最近從寮國共黨監獄中逃出的美國海軍上尉克魯斯曼，於九月二日在北島海軍站受到其母親之歡迎。（合衆國際社無綫電傳真）

堪富利看世局 認爲仍將僵持

【華盛頓三日美聯社電】美國民主黨副總統候選人堪富利預料：在今後十年中，那些自第二次世界大戰後即存在之兩大集團之形勢，將繼續「蔓延」。「華盛頓晚星報」本日發表堪氏之外交政策觀點。堪氏讚許戴高樂總統對法國之穩定及致力於歐洲的團結所作之「卓越貢獻」。堪氏稱：「自第二次世界大戰後，美國與蘇聯是二大強國，一九五〇年代中二大集團之勢力漸漸蔓延。在未來十年中，我相信此種情勢將繼續。我認爲莫斯科與北平間，短期內未能恢復正常之關係，而東歐共產衛星國將日趨向獨立與自由。」

蘇佛瑪在法會見戴高樂

【巴黎三日美聯社電】寮國總理蘇佛瑪本日與法國總統戴高樂會晤，要求法總統協助促成一次新的日內瓦會議，以保証寮國之中立。蘇佛瑪與戴高樂在愛麗舍宮中會談達四十五分鐘。

【巴黎三日法新社電】寮國中立派總理蘇佛瑪親王，本日在愛麗舍宮拜會法國總統戴高樂。蘇佛瑪係由寮國駐法大使楚拉馬尼陪行。渠曾與戴高樂總統會談四十五分鐘，有記者向其詢及會談之情形，蘇佛瑪答謂：「戴高樂將軍一如往常之風趣。渠係寮國之一個朋友。余曾向渠簡述關於該項局勢之意見，及請其在可能內從中調解，俾使寮國日內瓦會議獲得實行。」據蘇佛瑪答覆關於寮國三個親王（彼等現時留在巴黎）會議之一項詢問稱：「余并非係獨自一人。君等需要等待數天。讓事情溜滑一些時間。」其他兩個親王，係左派領袖蘇凡諾旺親王及右派領袖邦烏姆親王。

英法將合作 造導向飛彈

【倫敦三日路透社電】英國航空大臣阿梅里今日簽署一項英法兩國聯合發展新型空對地導向武器的備忘錄。阿梅里告記者招待會稱：此種新型武器乃戰術空襲飛彈。新型飛彈將配以高度爆炸力之普通彈頭。其射程將屬數以哩計，而非以數百哩計。

克會前往波昂時 對柏林問題 將提新建議

有條件的維持柏林「現狀」

【莫斯科四日合衆國際社電】據外交方面人士於星期四宣稱：蘇聯總理克魯雪夫，可能携有「鬆弛」柏林問題之一項建議，前往波昂一行。該方面人士指出：克魯雪夫可能提出一項交換，以換取一項代價。該方面人士謂：該項代價，可能包括下列各項：㈠西德正式廢棄一九三八年慕尼黑協定，此係仍然使到東歐蘇聯衛星國家各政府繫繞於心之希特勒一項勝利。㈡西德承認奧得與尼斯河界綫爲德國東部邊界。此舉將使到波昂同意蘇聯在戰後對德國土地移交與波蘭。㈢大大增加西德與蘇聯之貿易，俾打破美國所發動對莫斯科長期貿易限制辦法。此間消息靈通人士謂：德國工業家贊成此項辦法。據外交方面人士宣稱：除貿易之外，波昂方面多半不同意任何此等辦法。但該方面人士謂：克魯雪夫仍然歡迎此種之主張。

克魯雪夫可能與西德總理艾哈德談判任何事情，而且，克魯雪夫無疑的認爲艾哈德比其前任人阿丹拿較爲「實際」，可能與艾哈德結交。該個西德領袖人受到抨擊。此係與克魯雪夫公開說明阿丹拿并不比希特勒較好有顯著的差異。

【波昂三日法新社電】據政府方面人士本夜在此間宣稱：西德總理艾哈德在蘇聯總理克魯雪夫接納訪問之原則後，將正式邀請克氏訪問波昂。該邀請書，將建議訪問之日期。據消息靈通方面人士宣稱：法國駐波昂大使馬格里，係由德國方面獲知克魯雪夫願意訪問波昂之第一個外國外交人員。西德政府閣員威斯立克，曾將昨日與蘇聯大使西米諾夫會談之情形通知與馬格里，俾向其通知克魯雪夫同意該項訪問。

前拳王約翰遜 被控欠稅百萬

【路易西安那州新奧爾良市四日合衆國際社電】前世界重量級拳擊冠軍英格瑪·約翰遜在本星期四週上問題，即須向美國繳付聯邦所得稅一百萬美元以上。美國第五巡迴上訴庭於本星期三維持一地方法庭之原判，著彼繳付與佛洛德·巴特遜三度作賽所得收入之稅欵。該巡迴上訴庭裁定：英格瑪·約翰遜必須爲一九六〇年之收入繳稅五十九萬八千一百八十一美元，而且須爲一九六一年一月一日至三月卅一日一段期間之收入繳稅四十一萬一千六百廿美元。

美機師進醫院檢查身體

逃出寮共區後

出逃經過如傳奇小說 用手勢說服寮共士兵

【加州聖地牙哥三日法新社電】美國海軍機師克魯斯曼上尉，渠曾在寮國飛行中被擊落，而被共黨俘擄，最近始逃離共黨監獄，本週日進聖地牙哥軍事醫院作健康檢查。

【永珍三日美聯社電】消息靈通人士今日稱：今年六月在寮共區上空被擊落之美國海軍飛行員克魯斯曼，係在設法使五名看守人員與之同逃之下，脫離赤色魔掌。消息靈通人士稱：克氏原被拘禁於永珍以北一百一十英里瓦鉦平原附近廢溪城寮共總部之內。消息靈通人士：克氏大打手勢，卒使寮共所派五名看守人員與之同逃。彼等步行三日，進至瓦鉦平原以北之叢林山區。第三日晚間，彼等藏身林中一被人所棄之木屋內，四名看守四出尋找食物，結果被寮共其他人員捕去。克氏與另一寮共看守繼續在林中步行，最後抵達瓦鉦平原以北由友善苗人所據之寶郎村。一苗人由該村出發，向與寮共作戰之苗族領袖范寶將軍之指揮部報告。范寶隨即從事安排，而使克氏正式獲得自由。

衆院非美委會開會時 美納粹黨員逞兇 謀當衆扼斃證人

引起一場混戰卒遭警伯拉走

【華盛頓四日合衆國際社電】衆院非美委員會星期四開會作証時，一美國納粹黨黨員由席間躍出，跳上作証席位，並圖扼斃一作証者，引起一場混戰。事發後數十名警員立即馳至現場，抓住該納粹黨員，並將其拖走。作証者爲紐約市人斯萊特，年廿一歲，閒曾協助一羣美國學生安排前往共黨古巴旅行（違反美國禁止旅行古巴之禁例）。該納粹黨員爲丹拿威，年廿八歲，維吉尼亞州阿靈頓附近人士。

高華德談話 對廢除徵兵問題 與政府協調

【華盛頓三日法新社電】國防部一發言人今日歡迎共和黨總統候選人高華德有意廢除徵兵之聲明，謂其與政府之政策協調。該發言人於答覆高氏今日較早前之聲明時稱：「吾人樂聞共和黨候選人同意政府之政策。」高氏曾在聲明中指摘政府以「過時而不公之徵兵制度用於社會計劃」。該國防部發言人續謂：「任何主張停止徵兵而不提供爲三軍徵兵之適當代替方法的意見，乃是一種不負責任之意見，艾森豪總統即曾於一九五六年加以描述。當時艾氏指出：「吾人之徵兵問題不能作爲政治論戰中取勝的技術成果」。

【阿利桑那州普里斯葛市三日路透社電】美國國會參議員高華德，今日在此開始其角逐美國總統職位之競選活動，指摘美國現總統詹森，走「單方裁軍與外交姑息之路。」同時，高氏應許儘速結束徵兵工作。

高氏在此發表演說告羣衆稱：「余無意作戰時總統，共和黨人擬完全停止徵兵，且余承諾擬備速爲之。吾人今日開始之競選，意在致力和平，擬藉自作準備，以自由獲致進步，及以憲政達成所定目的爲之。」高氏稱：「揀取我國現政府之道路，則係揀取單方裁軍與在外交上從事姑息之道路……揀取我國現政府之道路，實將使美國在全球好戰共黨之前，變成既無武備且無目標。」高氏曾及美國駐聯合國代表史帝文生之一則談話，史氏讚揚美國南部之民權運動青年工作人員，而謂：「從事推進民權與人權之偉大搏鬥，已不再是不光采，即使下獄，亦不算是不光采之事。」高氏稱：反而是以自殺式之論調，而更濫用法律。此種論調，將使人遭受鼓勵，以對法律不尊重。氏稱：人不願以卑劣之方法謀取勳權，明白政治利益者，則更多法律外之事件依然出現，而不可已。

REX
利時乃意大利雪拒中之最完美者、在本港歷史悠久用户均具信心
分期付款每月$29.- 五立方呎 $630
分期付款每月$37.- 六立方呎 $795
分期付款每月$41.- 七立方呎 $895
分期付款每月$45.- 八立方呎 $990
分期付款每月$50.- 九立方呎 $1090
六立方尺雪櫃曾經缺貨多時非常抱歉新貨已到全部採用搪瓷內壳諸君光顧請移玉步至萬宜大厦115室及禮頓道18號
占美洋行有限公司或港九各大雪櫃總滙參觀選購
大會堂電視展覽業經閉幕，敝公司在禮頓道十八號開設電視中心繼續展覽陳列英美德日意各國名廠電視機，同時放映，供給貴客選擇，歡迎舊機換新機，府上如欲安裝電視機，請到敝公司選擇，免費安裝。
總代理：
占美洋行有限公司
萬宜大厦115室至117室 電話：222589·224373
禮頓道十八號 760605

積廿五年經驗不斷深入研究 發現特種漢藥專治臟腑奇痛
臟腑痛症
內痛咳嗽 氣喘痰多 胸翳脹悶 胸背劇痛 臏痰血痰 臭痰頸項 腋下凝結 硬核腫痛
腰腸腫痛 胸腹膨脹 病痛痞滿 心情爆暴 神經緊張 貧血消瘦 眼睛黃濁 大便膿血
婦人小腹 聚結硬塊 游離走動 胞宮隱痛 崩漏瘀血 穢濁淋濿 腰下劇痛 盤骨壓痛
風濕痛症
痰濕酒濕 關節疼痛 手脚痠軟 四肢無力 筋絡拘緊 紅腫灼痛 伸屈不利 腰背痠痛
兒科高熱昏迷 頸項強直腰背 反張手足抽搐 下肢攣急搖頭 弄舌久熱不退 病後肢軟久咳 不止各種輕重 病症
李天白診所
旺角彌敦道五五弍
龍馬大厦

倫敦 百老滙 國賓
今天 請早 越映越旺
國際電懋公司出品狂笑大喜劇
都市狂想曲
張揚 雷震 李湄 夷光 李芝安 領銜主演
莫愁 鹿瑜 姜南 賀賓 蘇祥 雷鳴 李允中 聯合主演
都市醜態百出！人間笑話無窮！
每一明星演技精湛 每一角色風趣俏皮
笑痛肚皮 恕不負責
冒牌公司 冒牌秘書 遇見了太太 風流太太 千金小姐
結果如何？
吳家驤 精心導演傑作
伊士曼七彩

聖魄德勒英文書院
上午F4，F3，F2滿額F5，F1及新制中一招生
中英文幼稚園，小一至小六暨下午F2，仍有餘額
正校：北角芬尼道11——13號（北角官校對面多寶樓側）703680
分校：北角錦屏街84——92號（電車總站對面直入）712548

世運聖火首次經港

特寫

下午六時抵機場 港督主持燃點禮

本報記者士心

象徵着光明、自由、和平、勝利的第十八屆世界運動會聖火，將於本日下午六時由菲律賓的馬尼拉乘專機飛抵香港，這是近代世運會恢復六十八年以來本港首次有聖火光臨，所以今日將舉行盛大的迎送典禮。

按世運會起源於希臘，確切的應該稱爲奧林匹克運動會，是當時希臘人在奧林匹克廣場祭祀住在奧林帕士山上的宙斯神而舉行的宗教儀式。希臘在遠古的時代，宙斯爲奧林匹亞衆神之主，也是人類的主宰，統管日、月、星、辰、風、雨、雷、電。祭禮除奉獻牛羊牲品外，並有文藝、音樂及競技節目，以娛神靈，競技節目中當賽跑運動員跑到終點時，宙斯神廟的祭司就將畢齋火炬交給優勝的運動員，把神廟祭壇中的聖火燃點，在祭禮及競技會期間絕不熄滅。這是運動員最大的光榮，也是表示對神最大的尊敬，後來因爲儀式中的競技節目受到羣衆的歡迎，所以逐漸演變成一個有規模的運動大會。

這種祭禮在希臘每隔四年舉行一次，在舉行期內，全國的戰爭須一律停止（按當時希臘並不是一個團結的國家，各種族與各城市之間常有戰事），改作公平的比賽。因此，近代奧林匹克運動會均仿照過去四年舉行一次，在會場內必大書一對標語：「奧林匹克的精神在於參加而不在於取勝。人生的精神在於奮鬥，而不在於征服。」世運火炬傳遞，正是這種精神的象徵。

爲儘於追溯計，歷屆世運會之聖火，均於希臘西南之奧林匹克村古代運動場燃點，由穿着古祭司服裝的女子用聚光鏡在陽光下取火，點火地點雖然荒漠，但儀式卻十分隆重，希臘國王亦例須列席參加，聖火用日光點着後，即由希臘的運動家用接力方式把聖火火炬由奧林匹克古村傳遞到雅典。

本屆聖火於上月廿一日在希臘奧林匹克村用陽光點着，廿三歲的希臘新君王君士但丁親臨參加燃點典禮，負責點火的女大祭司是由上屆飾演過的阿麗嘉．卡西，她先向古希臘之神「宙斯」禱告，祈求降，以光照賜予今年十月揭幕的東京世運會，然後以火炬放在近古奧林匹克聖壇上之陽光聚射之凸透鏡上，數分鐘後火炬即被燃着，轉交運動員用接力方式傳遞到雅典柏拿特樂運動場，這是一八九六年首屆現代奧林匹克運動會比賽的地方。在希臘國王參加下把聖火交與日本護送團，乘日本特備的專機出發，途經土耳其之伊士坦丁，黎巴嫩之貝魯特，伊朗之德黑蘭，巴基斯坦之拉合爾，印度之新德里，及加爾各答，緬甸之仰光，泰國之曼谷，馬來西亞之吉隆坡，菲律賓之馬尼拉，而至香港。聖火在新德里期間，尼泊爾亦引點另一枚火炬，由航機送到加德滿都，於次日往加爾各答物歸原主。

聖火火炬每到一地方均舉行盛大的迎送儀式，香港自不例外，早在兩月前已着手籌備，選拔運動員集訓，港督戴麟趾爵士及在今日下午七時半開始在大會堂音樂廳舉行的一項儀式中點聖火，應邀觀禮的來賓將有一千五百餘名，包括有業餘體育協會屬下各體育會的代表，學校代表，行政、立法及市政局的議員，駐港各國領事，香港世運隊人員，街坊會代表、日僑領袖，及其他人等。

乘載世運聖火的日本專機定下午六時抵達啟德機場，六時廿分在機場貴賓室舉行新聞界招待會，六時卅五分，迎火儀式開始。日本聖火傳遞委員會主席高島文雄將把火炬交給香港業餘體育會暨奧林匹克委員會主席沙利士，新法書院的喇叭及鼓樂隊和香港警察樂隊將在場吹奏，隨後沙利士即將火炬交與首名傳遞員蒙帝路開始向前往大會堂的途徑進發，由機場至宋皇台道尾，再沿土瓜灣道，經土瓜灣道與漆咸道交界的迂廻處轉入漆咸道，再沿漆咸道及梳利士巴利道而至九龍公衆碼頭，轉由專船渡海至皇后碼頭，然後由碼頭入大會堂。

最後被選出參加聖火火炬接力的十五名運動員依次序計有蒙帝路（游泳），傑他利士（曲棍球），威林爾特（田徑），李美嘉路（射擊），柏士度士（帆船），張乾文（游泳），盧彼德（射擊），史提芬遜（帆船），郭錦娥（游泳），嘉典拿（曲棍球），羅漢北（拳擊），朱明（田徑），陸經緯（游泳），蘇錦棠（田徑），另有四名後備選手，計有潘敏達、伍雲興、周振能、羅拔遜等，均爲田徑運動員。今日迎接聖火由上述前七人分七段傳遞至香港，明日送聖火時由上述後八人分八段傳遞返機場，交回日本聖火傳遞委員會主席。

走第一段的運動員蒙帝路，曾於一九五二年代表本港出席在赫爾辛基舉行世運會的游泳比賽，他定於下午六時四十分由機場起程，由警察電單車前導開路，四十碼後爲指揮車（車上載有第一後備運動員潘敬達），隨後乃爲持聖火的運動員，十碼之後，有十二架單車護送，再後乃警方電單車，最後爲一輛專門接載已跑完路程的運動員專車。經過七段接力傳遞後，最後由太平山飛魚張乾文在音樂廳把火炬交給港督。

張乾文曾於一九五二、一九五六和一九六〇代表本港參加世運會游泳比賽，他將從皇后碼頭跑上大會堂正門前的一個平台上站立。向恰好在這個時候趕到這裏下車的港督戴麟趾立正致敬，港督轉身步入大會堂，外面有上蓋的通道跑步，經高座側的門口進入紀念花園，並沿梯級跑上一處升高的通道，沿升高通道而至一處可將聖火燃點一支更大火炬的地方，然後再沿彈會廳出口處附近梯級跑下，再進入紀念花園，然後進入正門休憩處及音樂廳，把火炬呈交港督，再由港督交張乾文往紀念花園的露台將聖火盆燃着，徹夜不滅，讓市民觀光，港體協會職員將輪值看守。港督接過聖火後，分別和港體協主席沙利士發表演說，全部儀式約八時五分結束。

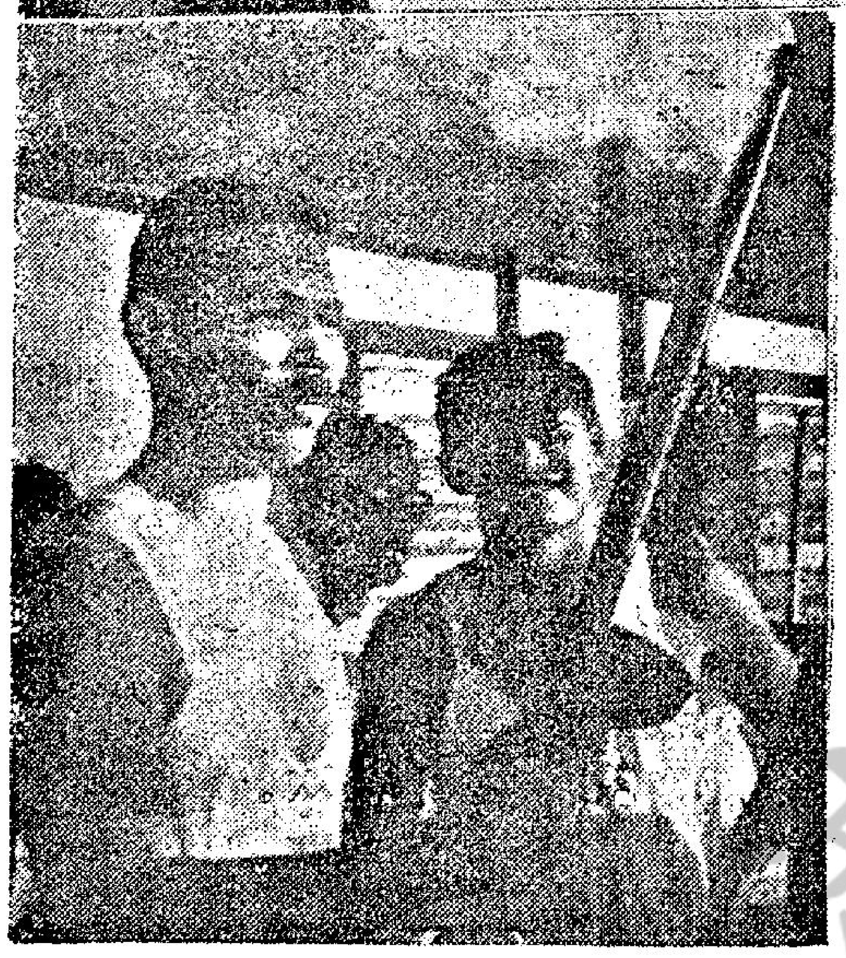
歡迎聖火的裝飾，除聖火所經的路線，沿途懸掛彩幟珠串及五環標誌等外，大會堂前的佈置更爲輝煌。在皇后碼頭內遍懸了旗幟，在碼頭簷下，中區街坊福利會懸掛了有「歡迎奧林匹克世運火炬過港」字樣的紅布橫額。

在火炬經過的道路，兩旁將有數以千計持着彩色汽球歡呼的學生及福利會兒童，紅磡與尖沙咀均搭有歡迎牌樓，沿途將會燃放爆竹及在若干地點舞獅歡迎，和平鴿將由汽艇載送，由皇家香港遊艇會的遊艇護送，當晚業餘體育協會暨香港奧林匹克委員會將在文華酒店舉行招待會，招待傳遞代表團。

爲了迎接首次來港的世運聖火，本港動用了三萬元港幣，各種裝飾經已佈置妥當，除了在會堂露台裝設聖火大盤外，愛丁堡廣場及若干通衢大道亦懸掛了長條形的彩幟，這些彩幟除皇夫愛丁堡及雅麗珊郡主訪港時曾懸掛兩次之外，此爲第三次懸掛，其隆重可以概見。

聖火在香港停留一宵後，明日中午十一時舉行歡送儀式，那時將交由運動員分八段路程送返機場，由日本專機取道台北沖繩而送到日本。

上圖：香港聖火傳遞運動員經過兩個月集訓後，教練郭特（右）最後向運動員講解注意事項，中坐穿旗袍者爲聖火傳遞中唯一的女運動員郭錦娥。下圖：十二輛的單車隊將在世運聖火傳遞時沿途護送。



上圖爲「太平山飛魚」張乾文，他將於今日在大會堂把聖火交與港督。下圖爲傳遞聖火第一棒的游泳運動員蒙帝路。

本港五十名運動員 担任接力迎送火炬

張乾文將聖火呈交港督

華人移民赴加顯著增加

改善入境手續後 上半年逾一千人成行

【本報訊】本港移民加拿大之便利改善後，華人移民赴加者已顯著增加，今年上半年，由本港獲准前往加拿大之華人有一千零五十九名，而去年同期則爲四百六十二名。

預料加拿大移民局辦事處遷入更大之新址，與及採取若干其他措施，刪除繁瑣之手續後，將有更多華人赴加。

過去，加拿大之移民政策係歧視非白種人。自移民部長杜藍布里訪港後，業已有下列發展：

㊀申請入境移民等待時間縮短；

㊁增加人員處理申請；

㊂擴充香港辦事處；

㊃設醫療中心以檢察移民；

㊄多注意「無保証人」之移民；

㊅加拿大人之未婚夫亦准入境，待遇一如未婚妻。

加移民部長承認，以往華人申請等待經年並非不平常，自去年起已加速。

他又謂，香港華人申請赴加以普通方式處理，而不予以特別「難民」地位。加國同意英國之觀點，由大陸到港之華人並非政治難民，同時，加入人皆香港僑容易赴美加之踏腳石，勢必有更多人到港。

加移民部長又指出：香港有許多資格之移民，但無親屬在加。以前忙于處理有保証人之移民，但現時已能關注無保証人之移民。據報：前年港許八百七十六名華人入境，但去年已增一千九百七十一人。同時申請之等候時間亦已由九個月減至三個月左右。

保良局仍然協助願嫁女兒選對象

湛兆霖在香島獅子會演講

【本報訊】「保良局嫁女」雖然已經成爲歷史名詞，因爲該局已經不再爲局內的女兒公開擇偶。可是，保良局主席湛兆霖昨在香島獅子會月會中致詞講述該局的歷史時指出：如果局內的女兒願意婚嫁的話，負責人也會協助其選擇對象，辦理結婚手續。

香島獅子會，昨日在文華酒店成吉斯汗廳舉行本月份第一次月會，由會長莫慶榮主持，到有該會第一副會長諸兆鴻，第二副會長周桂根，第三副會長余基樑，秘書張爐昌、司庫余以鏗、總務謝桂祥、糾察戴兆光、蕭寧：盧家興、許富強、關啓堯、梁澄波、楊道堯、林樹錚。冕賓：黃卓漢、廖傳祺、譚鈞漢、黎時煖、歐永傑、周汝相、關如彭、陳錦雲、康立卿、張基、陳伯強、黃炳禮、黃南沾、陳瀚、潘有成、錢大沂，暨該會獅友共數十人，先唱獅子會歌開會，隨即舉行午餐，由主席介紹是日講會之保良局主席湛兆霖作「保良局之今昔」之專題演講，對保良局之創立沿革與目前之工作目標娓娓道來，至受歡迎。演講後，主席莫慶榮即席向出席各獅兄呼籲，即解囊贊，爲響應保良局即將傳旗籌集善款，充常經費，一瞬間即集得一千元港幣，由莫慶榮會長親交與湛主席兆霖接收。最後由陳超常代表香島獅子會代表致答謝詞，即告禮成散會。

湛兆霖之演詞稱：保良局自一八七八年創立，當時全體總理，均爲拖翎戴頂，身披袍掛，足履長靴，全部清朝官服。該據當年設局主旨，祇爲防範拐帶和解決家庭糾紛而已。每日當值總理最少兩名，要負責開庭審案，其形式儼如清朝在公堂審案之官員，但是選擇晚間開庭，預先命令派在局內聽候差遣之華差，拘傳對案中有關人等，齊集局內，靜候審訊，由文案紀錄口供，及將總理判決意見作書面報告，乘夜送請被推爲首席總理者核閱，經同意簽押後，然後送交華民政務司定案，當時政府司法機構，未有如今日完備，而華人習俗，亦未盡詳悉，故華民政務司對此類案作，多根據總理所述意見而判定，定案後，除將拐帶人治罪外，被拐者則由保良局負責派人護送回原籍交還其親屬領回團敘。

本局初期經常費因工作單簡，支銷不大，每總理除例捐些少之外，再由酒樓茶室業、百貨業、當押業，及各大行頭，每年例捐若干便足，至一九三二年，本局因址落成，工作較多，每年始由華民政務司補助經費七千元，以資彌補而已。本港戰後，時移勢易，環境變遷，因無拐帶事件發現，家庭糾紛，轉由有關機關辦理，本局保赤安良之責任，已非昔日標宜解決拐帶及家庭糾紛之法庭，而保適應社會需求，收容教養一切無依無靠之孤弱婦孺。各類孤弱婦孺，一經本局收容，便要切實負起他們一切衣、食、住、管理、教育、醫藥、職業訓練、就業、體育等等，全部責任。衣着用品，充足，一切日常飲食，悉由醫官核定，每日三餐，其中需要特別營養者，又悉照醫官之個別指定，充份供應，居住地方，每人有設備完善之床一張，每一處設爲一家庭，每家庭約有二十餘人，設專任家長一人，負責管理，則嬰兒部之家庭，則更有看護、保姆及褓姆等，日夜輪值照顧，因每一婦孺，均有其特殊原因，然後方會來局，其中不少困難問題，須替其解決，故又設有特別專門人材之個案員多人，來負責個案工作，替每人設一卷宗，來紀錄一切分別替其解決所有難題。

關於出路方面：如係孤兒，則須替其尋求適當而殷實家庭領養，將屆出局婦女，盡力設法介紹其往各工廠、商店就業。如願婚嫁者，則協助其選擇對象，辦理結婚手續。

總而言之，所有留局婦孺，每人均有其不幸遭遇，值得吾人伸出同情之手，救濟與援助。

澳門週年賽車已有十七人報名

加州好手首次參加

【本報訊】參加澳門週年汽車比賽之好手，現已有十七名。預料本月十五日完全止截報名之前，將有更多人參加。今年是否再度角逐，職駛非律賓總統之子羅里斯，目前尚無所聞。沖繩島之美軍巴士連卡不久即返國，已決定不重來。但澳門舉辦賽車十一年來，今次首有美國加州之好手參加，此人爲薛比。

夜話

英專家說：解決本港交通問題，主要途徑是介紹市民應用一種廉價，舒適而迅速的交通工具。市民擠慣了巴士，但求有車可搭，舒適否在所不計矣。

× × ×

清理垃圾工人人手不够，港九街頭巷尾，常見垃圾堆積如山，雨淋日曬，臭氣張天。一塵長此下去，香港難免有改名的一天。

× × ×

強烈熱帶風暴「露比」今晨離港三百四十里，今早已懸出一號風球。千萬保佑風姐，來遲一步，否則今天到港的世運聖火就難免遭殃。

× × ×

英國化學家研究避孕藥時却發現女人長奉藥，如果把避孕藥弄成添丁丸，那就害人不淺了。

赴美升學學生首批經已離港

【本報訊】本港留美學生二百餘人，將分別乘西北航空公司專機赴美就學。首批五十餘人，前日由港乘飛機到台北，換乘西北航機。西北航空公司香港區經理，聯合中華監督香港周報總社長鄭樹勛，爲表示招待留美同學，經已通知香港周報台灣社主任鍾樹楠，向中華民國機場主管機關洽妥，特准留美同學免予簽証離開機場，遊覽台北市，到台北同學參觀總統府、科學館、歷史博物館、台灣大學及台北繁華地區。香港周報台灣社、民航公司、西北航空公司將聯合招待，並將由鍾樹楠陪同留美同學訪問中國青年團體，接受茶會招待。尚有第二批及第三批學生分別于四日及十一日離港經台赴美。

溝通流浮山交通 擴建白泥公路

【本報訊】近年來本港政府當局對發展新界元朗之北瀕海一帶地方交通公路，至爲積極，以謀新界農村之繁榮。

新界唯一產蠔區之流浮山，便是該瀕海一帶之中心地點，自經政府耗公帑開築完成有三哩多長的屏流公路後，交通極爲便利，此地環境爲之大爲轉變，由人跡罕至之荒蕪漁村而頓成爲一個新興之旅遊區，每日至此遊覽及嘗鮮蠔者極衆。

查當局繼屏流公路完成後，又展開另一交通建設，即分別以流浮山爲起點興築兩公路，即東邊直達沙橋，西邊至白泥，通此兩公路經已完成年餘，對流浮山之繁榮亦具極大裨助，而且溝通該區瀕海地方之交通，使居于沙橋及白泥兩村居民，每日來往及運輸農產品至市場，至爲便利。

現政府對該區又再計劃多項建設，即擬將白泥公路加築延長至稔灣，全面工程雖尚未展開，但對所定延長之路線，多方來經不斷利用蒞犯之人力運泥填築路基，今亦已完成甚多，部份路基現勉強亦可行駛單車，稔灣鄉民來往咸感便利，惟望全段工程能迅速展開，早日完成。

大鈔仍疏俏 加單續告升

【本報訊】今晨美電按五．七六七五—五．七六八七五，滙天單按五．七六一二五—五．七六二五，加單按五．七三四五（穩升中）。現鈔成五．七七（大），及五．七六（小），因大陸帮續行在搜購中。

期鈔頭盤按五．七六二五（乙式），Ｋ金頭盤按二五〇．一二五（乙式）。截稿時間：今晨十時。日元現貨按一五四，宋按一．四七五五。

美股市走勢平均指數

【紐約三日美聯社電】杜鍾斯美國股票三日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
工業三十種	八四四．九	八四八．九七	八四一．二四	八四六．〇九	升〇．九四
鐵路股二十種	二〇九．〇〇	二一〇．〇六	二〇八．二三	二〇九．九九	升一．二六
公用事業十五種	一五〇．四五	一五一．一九	一四九．九七	一五〇．六〇	不變
綜項股類六十五種	二九九．六四	三〇一．三〇	二九八．四八	三〇〇．二七	升〇．六五

香港的社會

九龍婦女福利會爲了提倡婦女對烹飪之研究，養成家務全能之風氣，使家庭趨於衛生化，並增加身體之營養與促進健康，舉辦烹飪班。有中餐班及西餐班兩類。

昨日下午二時半中餐班在該會會所（九龍馬頭涌道盛德街四十二號二樓）開課，參加學習者二十餘人，昨天所學的內容有三個：㊀鮮菇，蟹肉齋飽甫，㊁龍川鳳翼，㊂大良炒鮮奶。由黃福師傅擔任教授，理論與實習並重，使在座的學員大感興趣。所教授的中菜都是名貴的菜式。

該會舉辦的中餐班，主要是研究中菜的烹飪法，科目有粵菜、京菜、滬菜、川菜等，而且聽取學員的意見，以實際爲目標，歡迎對烹飪感興趣的小姐，太太們參加學習。逢星期四下午二時至四時半上課。

又西餐班有節令西菜、西點，內容充實，每月第一、三兩星期三下午二至四時上課。

× × ×

高氏宗親總會主席高燕如昨發出通告，定于本月九日星期三下午七時，在銀龍酒家四樓，召開第一屆第二次常務委員會議，討論發展會務事宜，席金六元。今後叙餐歡迎各委員攜眷踴躍參加。

利源公司昨歡宴美僑領朱箕活等

【本報訊】本港股商，利源有限公司總經理李如熾夫婦，昨以美國僑領中華會館主席朱箕活氏，及三藩市青年報郭育之夫婦、方玉明夫婦等由美旅行返港探訪親友之便，特於前晚在大同酒家設筵招待，同時邀請港方親友作陪，到有謝惠庭、雷振華、趙達仁等數十人，席開數桌，濟濟一堂，氣氛甚爲熱鬧，舉杯話舊，樂也融融，賓主盡歡。

均輝有限公司舉辦美國旅行團昨出發

【本報訊】本港旅運業權威均輝有限公司本屆舉辦美國旅行團，團員廿餘衆，除先上月起程環遊世界外，行出發十八人約定到紐約會合者外，昨日下午五時，該團乘泛美航空公司班機啓程，團員十六人直飛紐約，會同兩隊前往參觀世界博覽會，由劉周明女士領隊。據稱：該團預定在美遊覽後，再行轉赴加拿大等各地名勝遊覽，沿途食住一切早已安排妥當，務使團員旅行愉快，本屆團員衆多，又創旅行團之紀錄。

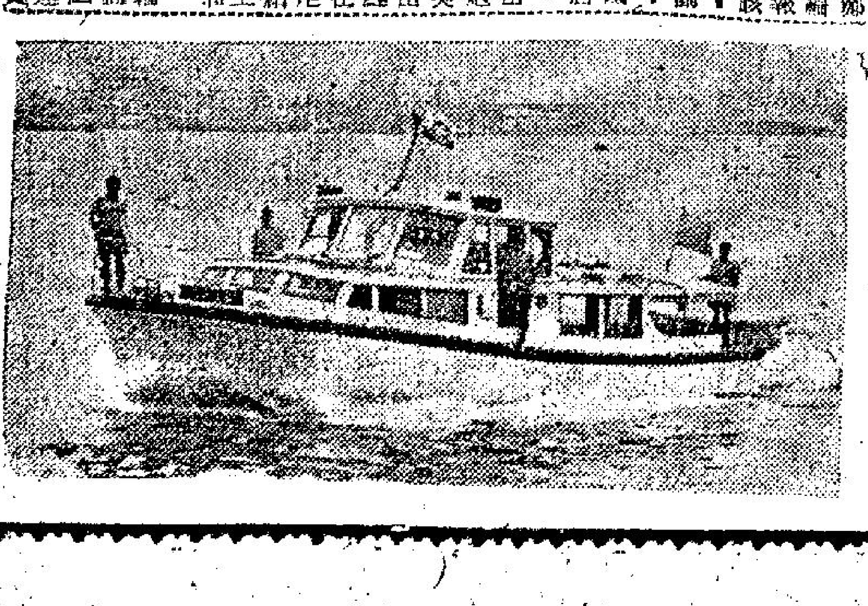
圖爲：均輝有限公司舉辦之美國旅行團昨日出發前在機場留影。

英美烟草公司新建遊艇開航

【本報訊】據英美煙草（香港）有限公司發表：該公司近因經營煙之業務蒸蒸日上，特建一艘最新設備及遊艇兩用船「英美」號，以求達到最迅速時間，供應來往外埠各大輪船需求。「英美」號已建造完成，昨日下午五時舉行開航典禮，被邀嘉賓，計有：本報總編輯潘仁昌、工商晚報總編輯蕭平、南華早報及德臣西報總編輯鄭郁郎、星島日報總編輯卓士、星島晚報總編輯唐碧川、新生晚報總編輯劉念眞等，該公司總經理安德信、副經理白禮、市務經理華及鍾士、總經理供應部主任李國朝，及廠務部經理唐生等，親自歡迎嘉賓。是日下午五時，由總經理安德信剪綵，「英美」號隨即乘載賓客由皇后碼頭開出，駛往西環，在船上由該公司代表招待嘉賓，並介紹該船之各種設備，主賓暢談甚歡。

新建之「英美」號輪船，計長四十二尺，濶十二尺，有八十六匹馬力發動機二副，時速十海浬。船上除有貨倉，貯放香煙以供應各大洋船外，另設有小客廳、廚房等以備遊河之用。由即日起，「英美」號即代替原日之舊電船加入輪船供應服務。

據英美煙草（香港）有限公司發言人稱：本港經營香煙供應各大洋船者，以「英美」煙草（香港）有限公司規模最大，幾佔全數百份之九十，每月銷售數十萬元，所推銷者以美國製好彩，及英國製三個五香煙爲最大宗，其餘香煙包括有：美國製總督、長紅、吉士、英國製有一品、加力、先進，本港出品有駱士、紅錫包、寶羅、金鼠牌；雪茄方面，有英國製之金鐘小雪茄，荷蘭製之佳利，瑞士製有生活、吉士頓、三炮台等。上述各項香煙，乃同時在本港市場出售。



圖爲英美烟草公司新建遊艇。

金飾生意入旺季 珠寶店競爭白熱化

市場漫步

金飾珠寶行業的生意又逐漸踏入年中的旺季了，這不僅是由於入秋以後，婚嫁的市民日多，有助於生意的蓬行，而各國遊客的漸次多來，更是金飾珠寶行業的最好主顧。

分佈在港九和新界各地區的金飾珠寶店大大小小約有六百多家，但在同一個地區店號的設立又是非常集中的，譬如香港方面在中環、大道中、灣仔以及北角一帶，九龍方面則以尖沙咀、油麻地、上海街及青山道爲主，放眼望去，往往有時一連十家都盡是同一類的店舖，眞個是成行成市。

本行業的生意通常說來每年由三月至八月是淡季，九月至次年二月則是旺季，原因很簡單，旺季裡除了上面所說市民婚嫁者衆及外國遊客多來之外，還有就是農曆歲晚還有不少人將日常的積蓄去購買多多少少金銀珠寶類的飾物，其意思大概有「以備不時之需」的作用吧。

金飾珠寶行出售的貨物雖然以各類黃白金飾和珠寶玉石的鑲作爲主，但仔細分析起來名堂却是甚多的，例如戒指、手鐲、頸鍊、心口針、髮夾、耳環、墜子、袖口鈕、胸針等等，不過普通市民購買大多的黃金、Ｋ金等爲主，至於那些名貴的翡翠、瑪瑙、鑽石、紫晶、琥珀等鑲作，則是以洋華人家及外國遊客作對象了。除了一般純以飾金爲原料的製品有一個比較標準的價錢，論重計值以外，至於其他的珠寶鑽石就很難有劃一的標準了，顧客們可以付出幾十元買一對鑲寶石的耳環，也可以用三數千元去買一枚翠玉戒指，當然物有所值，但行外人看來却未免有些過於懸殊之感。

奧林匹克運動會下月間將在日本東京開幕，現時已經開始有些前往觀光的外國遊客陸續動程，而香港却幾乎是他們必經之地，因此，珠寶行業的商人目前正以最大的希望和信心去迎接這些不可多得的大主顧，有些商號還別出心裁地以金飾製造一些富有紀念性的精巧產品，看來是可望收到一定效果的。

由於近年來金飾珠寶店愈開愈多，因此業內的競爭相當劇烈，這行的皮費負担都十分重，單是舖租一項已達到令人吃驚的程度，互爭生意由是而更趨白熱化，有些規模較大者甚至派出專人在機場拉客，或與航空公司及一流酒店合作，所以獲得的利潤，自然也就日趨微薄。

．卜算子．

天堂雜摄　奇懷作

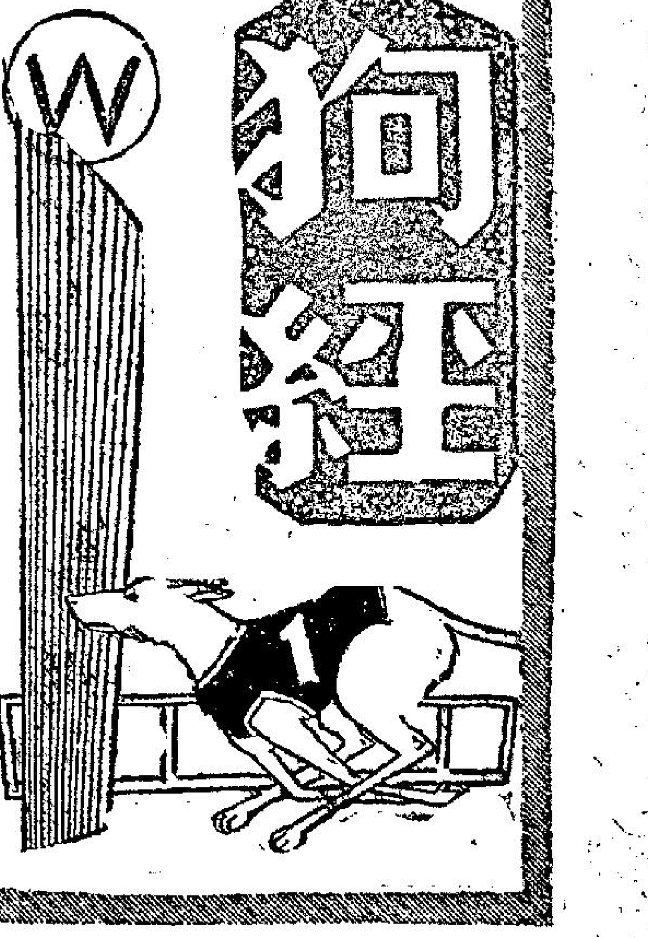
本港股市行情

九月四日正午十二時郵價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	三八八		一二〇
又倫敦註冊股票	三五八		二九〇
太古船塢	五五		四〇〇
大酒店	二五．九	二五．八	三、〇〇〇
置地公司	七九．五	七九	二、三七一
均益倉	二六．六	二六．五	一、一一二
遠東企業	二〇．五		四、五〇〇
萬國企業	一四．七		一五、〇〇〇
油麻地小輪	一三七		九〇〇
九龍電燈	三四	三三．五	一七、五〇〇
香港電燈	二五．七	二五．五	二、二〇〇
電話公司	三一．五	三一．二五	二、九二五
香港煤氣	一五．七		二、五〇〇
青洲英泥	六四		三、六〇〇
牛奶公司	四四		一〇〇
信託公司	二．六五	二．六二五	一二、五〇〇
怡和	一三	一二．九	三、三〇〇
城市酒店	七．〇		九、七二〇
連卡佛	二九．二		二〇〇
榮古印務	六一	六〇	三〇〇
九龍巴士	五八	五七．五	一、三〇〇
中華巴士	六二．五		二〇〇
生力啤酒	六三．五		一、〇〇〇

上午成交總値共二、一六〇、〇〇〇元

工商晚報 狗經



本週兩天賽狗 各場初步提供

七十二次賽狗十二場，以第七場班頂狗爭奪戰，最爲精彩，名震一時的狗王「神行太保」經過一個時期的休息，今次復出對抗狗后「芥辣」，屆時勢必殺得難分難解。

練狗師方面，係比德上週六成績較佳，但週日的大熱門多數倒灶。奧邦尼成績最佳。麥其利較差想，今次勢力爭上游，有重視的價值。

七十三次賽狗，十二場全晚上陣犬隻大部份屬中下班次，節目甚爲平淡，比較祗有第七場由中上班狗担任，縱述之五二五賽事有點刺激性而已。

傷病久休復出之犬隻在該晚空羣而出參戰，對各場賽事的演出有極大影响，對熱門狗極之不利，因此形勢混亂，冷狗與半冷狗將乘時崛起，選擇投注對象時，應加倍留心。

練狗師方面，奧邦尼上次力爭上游，名下狗隻紛紛勝出，今次上陣各犬實力不弱，仍有極大機會，孫比德練狗手法高明，上次雖然成績並不突出，但仍不可忽視，施利德穩打穩紮，仍是穩健捧場對象。

週末初選

場次	正選	副選	冷選
一	㈠金豹	㈠好利	㈥盤谷第一
二	㈥金龍	㈠火車頭	㈠領新日
三	㈤成吉斯汗	㈠娛樂昇平	㈠核子腿
四	㈠雷公	㈥藍寶石	㈣松屋之寶
五	㈢香港勇士	㈠威鳳	㈤鑽石
六	㈥猛龍	㈠男人天下	㈠純利
七	㈠芥辣	㈥神行太保	㈠明朗
八	㈤烟卤	㈥皇宮之寶	㈠快活童
九	㈢香花	㈤電話號碼	㈠太平洋
十	㈠銀月	㈥雷鳥	㈣港澳風景
十一	㈠華秀	㈠天財	㈣第二世界
十二	㈠權威	㈢金牌	㈠黑白

狗王最好配犬后 金豹金龍射金牌

首天九月五日星期六

盤谷第一 金豹 好利

「金豹」上週夜操走勢十分可人，以廿秒正跑全程，編於此班，實可穿鷄立鶴，不勝無歸。「好利」前速凌厲，今得檔之利，可以爭位。「盤谷第一」質地平平，但對手弱，故可小敵。

金龍 領新日 火車頭

「金龍」乃高班名犬，實力極强，今小休復出，必然有態，又得檔利，可以掄元。「領新日」上賽後上勝出，已見呈勇，故是爭位之材。「火車頭」近況不俗，不可不防。

成吉思汗 核子腿 娛樂昇平

「核子腿」鬥「成吉思汗」，前犬有速度而欠勁，必爲後犬所乘，不過，連贏位博此兩犬甚穩，因對手太弱，抓冷不妨一試「娛樂昇平」，週來如有進展，則可以爭頭狗之犬也。

松屋之寶 藍寶石 雷公

「松屋之寶」乃高班狗病愈復出後，一仗比一仗佳，是賽有降格之利，呼聲絕高，乃擅走內檔之犬，近況不俗，故爭位有望。「藍寶石」步大力雄，越戰越勇，威脅殊大。

香港勇士 威鳳 鑽石

「威鳳」得一龍之利，又可快開，機會甚高，但今間不會成冷門了。「鑽石」甚勇，可憑後勁爭勝，在此機會甚多。「香港勇士」也是爭霸的對象，但要臨場先相見好方可下注。所以，這一場形勢曖昧，正路狗可贏也可輸，實非下注場合也。

男人天下 猛龍 純利

此場如捧高班狗，先注意「男人天下」，此犬質超此羣也，照計半力也可爭勝。如論近況，則「純利」及「猛龍」均好，尤以後者最勇，新犬可以進步，今仗仍不可輕視，抓逆水，應是「金環」一，乃放出可以放到之犬也。

神行太保 芥辣 明朗

遂是狗王狗后之爭。「芥辣」佔一檔之利，以其弓鑽，可以爭勝。「神行太保」乃狗王也，近日夜操早課均見生猛，今又居六檔，故可與「芥辣」一拼。「明朗」近況不俗，是第三勢力。

皇宮之寶 愛司 煙卤

這場是兩頭由頂班下降的狗對殺，那是「愛司」鬥「烟卤」，我以爲非到終點不知誰勝，可能勞煩電眼，博此兩犬連贏位好了，抓冷不離「皇宮之寶」，此犬在此有突擊機會，另一可出冷者乃「快活童」，此犬實力有多少，仍成一謎，隨時可以突如其來的。

傷病狗隻上陣多 次熱半冷較適宜

次天九月六日星期日

紅寶石 鬥牛勇士 吉蒂夫人

「紅寶石」此犬衝力甚强，後勁尤佳，上賽因碰撞失利，今處此班足以掄元。「鬥牛勇士」此犬前速殊佳，處外檔，大可望一馬當先，位置甚穩。「吉蒂夫人」上賽爆冷，勇態尚存，應再看好。

水翼船 快捷 即趕

「快捷」實爲兩皮，如有七成狀態，已可在此橫掃了，故應特別注意。如此犬有失，則是「即趕」，「水翼船」之爭，例切以「快捷」能否殺出爲大前題，如「快捷」果然快捷，各犬均非敵手也。

明星 蝴蝶之王 幸運者

「明星」此犬體壯力强，越戰越勇，今處外檔，機會不減。「蝴蝶之王」此犬實力頗强，夜操勇得第一，今再出戰，定能坐位望贏。「幸運者」此犬質佳當紮，應格外提防。

樂趣 大羅天 太陽神

「大羅天」被編入低班，又佔了點光，今仗可以在長途一逞了。「太陽神」在一籠放出，能否放到，無人敢說。半冷門應是「樂趣」，同時，照看形勢，「大羅天」與「樂趣」這對「熱頭冷脚」的連贏位

伯爵之寶 確定贏 石麒麟

「確定贏」此犬近況頗勇，氣力頗佳，處外檔，大可望出人頭地。「石麒麟」此犬頗具勁力，屢戰屢勝，是次或可望再奏凱歌。「伯爵之寶」此犬爛纏爛拼，賽長途不可不防。

利賓 太平洋 電話號碼

「利賓」此犬實力高强，後勁凌厲，今降班競逐，爲之一等，定能傲視羣雄，榮登寶座。「電話號碼」此犬體格魁偉，氣力甚厚，今再出戰，力足抗衡。「太平洋」此犬近來出籠較快，後勁特佳，不可放過。

好機會 銀月 雷鳥

這一場先注意一雙快開狗「銀月」及「雷鳥」，頭犬似乎在此兩犬之間，因爲同場的狗，有狀態的並不多。只有「好機會」尚可一戰，「夜光眼」與「福星」連犬表現均劣，後者更甚，只有前者尚有點冷門希望耳。

天財 易勝 華秀

「天財」此犬勁力頗强，其賽姿之優美神態之鎮定，實難有出其右者。「易勝」此犬舊薪不俗，今班次不高，有力與天財一拼死活。「華秀」此犬近況良佳，內檔有利，一敵無疑。

黑白 權威 金牌

這一場是「黑白」與「權威」之爭，兩犬均勇，均能快開，可能一開籠便是兩犬放離之局，可博連贏位，冷門是「金牌」，一勇便可以追上來了，臨場相狗才下注可也，如亮相見好，則憑牠質高，這一頭才是頭狗了。

必勝 好前途 電算機

「好前途」此犬底質優厚，近況良佳，處此班欲佔班次之利，又佔地利，有力奪標。「電算機」出籠若不坐困，於長途賽中，應大有膽頭。「必勝」此犬力氣頗足，近績頗佳，坐三望二。

巧月一籠佔地利 旺財新勝氣勢豪

及時雨 巧月 旺財

此場形勢頗緊，「巧月」在一籠佔了有利陣地，必能狂放。但今仗已有對手，「及時雨」及「旺財」，必雙雙憑後勁力追，恐怕必有一犬追上，故此三犬可以買「鐵三角」，相信甚爲穩陣，頭犬也應在其中了。

掃雷艦 上海小姐 花花公子

此場疲弱傷殘之狗太多，故此選擇頭狗並不容易，且戰果也常會出人意料外，照狗論狗，「上海小姐」四平八穩，已可爭勝有餘了。「掃雷艦」直路走勢如順，才可爭勝，否則最多一位。冷門不妨小試「花花公子」，或有出人意外之演出也未可料。

澳島日 飛棒 運財

「飛棒」此犬上賽出籠領先，直放終點，今留班出戰，再捷可期。「澳島日」上賽雖然敗北，但紀錄仍佳，位置可爭。「運財」質底較高，近況略爲轉好，不可忽視。

首獎 幸運之寶 亞拉伯海

「首獎」與「幸運之寶」對抗，當以後者衝殺有力，故可選爲頭狗。「好望角」如能快開帶頭，可出冷門，不可不防。「亞拉伯海」在此，因有後勁之犬不多，末段可能乘頭犬脚軟在出內檔而貼欄殺上，故亦有機會取勝。

遊覽車 前鋒 奇敏

「前鋒」此犬實力高强，直放有力，也善走位，上次冷，今番再勝不難。「遊覽車」此犬質底優厚，今降班競逐威脅殊大。「奇敏」此犬精靈活潑，上賽勝出，銳氣猶存，宜予重視。

忽必烈 雄鷹 明虹

「忽必烈」在此，有如鷄羣鶴立，看來羅文有心讓大熱門打完場，好令狗迷皆大歡喜，應有穩勝此場。「雄鷹」在此可以爭位，冷門在「明虹」及「勝利」之間，但有「忽必烈」在，恐怕爆不出來耳。

逸園夜操四十狗 祇巧月本週出賽

其餘盡係新狗及久休復出傷病犬 觀察各犬試跑狀態準備安排出賽

昨（三）日夜逸園狗場夜操，共舉行十七場，參加出操狗隻共四十頭，內本週有賽事者，僅得正選巧月及後備幸運兩頭，其他多屬久休犬及新犬。觀察其試跑狀態，以便作賽事安排者。

夜操原定操狗廿三組，但到了晚上八時，當記者接到出操狗名單時，始知只得十八組狗參加，計操四五〇碼者十二組，三五〇碼五組，手放一組，但結果只操得十六組而已，因最後兩組，新狗格力武士手放不跑，及新犬黑軌道亦因不跑而取消。

出操狗估計下週必有賽程而又大勇者，計有郎克、巡洋艦、善舉、確定美、老爺車、捷跑郎。打架成性之奪錦標，亦跑出廿五秒八佳績。新狗大健康，破冰艦，碧雲天，表現極佳。這些狗隻下週如編場出賽，勝望極高。而上週勝出之一本萬利，仍然大勇。

值得一捧者，乃第三組及第七組兩組狗，係由兩狗師之狗混合同操者，此爲操狗所不多見之情形。第三組金錢與一本萬利爲施利德轄下狗兒，郎插入一頭艷陽天同試，艷陽天爲奧邦尼之新狗。第七組奧邦尼之過江龍，捷跑郎，却以孫比德組之鑽石皇與同試。此種混合兩狗試跑情形不多，但足見奧邦尼孫比德與施利德三人交情深厚也。茲將各場試跑情況畧述如下：

第一場 四五〇碼（貝組）

名次犬名	時速
㈠破冰艦	廿六秒四
㈡運動家	廿六秒五五
㈢大順利	多狗位

破冰艦表現進步，中程發力，去勢甚佳，過終點後，餘勁猶强，此犬宜長途，運動家表現亦佳，苦追破冰艦，僅得第二，大順利稚嫩，過電算機後，便停步緩跑，落後甚遠。

第二場 四五〇碼（參組）

㈠老爺車	廿六秒八
㈡粉紅鑽	廿七秒二二
㈢樂衆	廿七秒五六
㈣牛魔王	廿七秒六四

牛魔王出閘前領，但不旋踵便爲樂衆越過，轉控制室後，老爺車從後趕上，去勢甚勁，但樂衆竟發惡欲打老爺車，幸老爺車取位得宜，避過樂衆，發勁直趨終點，粉紅鑽亦乘機越過樂衆得第二，表現甚佳，後勁甚好，樂衆第三，牛魔王第四。

第二場 四五〇碼（施組及奧組）

㈠一本萬利	廿六秒
㈡艷陽天	廿六秒一
㈢金錢	多狗位

金錢先帶，但到電算機時爲艷陽天越過後即窒步不跑，艷陽天速度甚佳，但一本萬利表現更佳，後勁强橫，轉最後直路即越過艷陽天，以三乘得勝。

巧月表現甚勇 週日勝望極高

第四場 四五〇碼（施組）

㈠巧月	廿六秒二
㈡錦綉前程	廿六秒式三

、快樂先生臨時不出，巧月與錦綉前程競爭，兩犬搏鬥甚烈，由出閘鬥至終點，巧月始終佔先，但距離不超過兩乘，最後僅勝半身位，兩犬表現均佳，錦綉前程，步大力强，苦拚，巧月週日第十場上陣當爲首席大熱門，動態甚葸欄邊洛注意，從該場走勢表現而言，勇況仍保持，祇嫌後勁稍弱，錦綉前程已有進步，此犬今後如上陣，不再窒步，則是前程似錦了。

第五場 四五〇碼（孫組）

㈠小兵 廿七秒五

小兵單獨出試，表現甚差，走勢稚嫩，比上週夜課反退步。

第六場 四五〇碼（孫組）

㈠百勝將軍	廿六秒五
㈡霓虹天	廿七秒式二
㈢拳術家	多狗位

百勝將軍一馬當先，直達終點，表現比上週進步得多，霓虹天退步與初次出試時竟若兩犬，新犬狀況不穩定，於此可見，拳術家甚劣，健康尚有問題。

第七場 四五〇碼（奧組及孫組）

㈠捷跑郎	廿六秒五
㈡過江龍	廿六秒五三
㈢鑽最皇	廿六秒八九

捷跑郎與過江龍出閘後即苦拚到底，捷跑郎衝力較好，小勝過江龍半狗位，鑽石皇男走位差，無法發勁，敗六身位。

第八場 四五〇碼（施組）

㈠奪錦標 廿五秒八

奪錦標獨試走勢和勁力仍好。

第九場 四五〇碼（奧組）

㈠碧雲天	廿七秒二
㈡香草	廿七秒四四

香草與新犬碧雲天同走，香草每灣俱波歎，後勁亦未如碧雲天，敗四身位。

第十場 四五〇碼（貝組）

㈠大健康	廿六秒
㈡海量	廿六秒七二

海量先帶，但不旋踵便爲大健康越過，大健康速度與勁力俱佳，大有前途，海量仍未復元，後段缺勁大敗十二身位。

幸運後上有力 補出切宜留意

第十一場 四五〇碼（參組）

㈠幸運	廿七秒二
㈡飛行太保	廿七秒二一
㈢飛箭	廿七秒二四
㈣又得	廿七秒八四

飛行太保先帶，幸運苦追，終點前越過，飛行太保僅勝短頭，表現甚佳，週日第六場該犬如能替補上場，可有冷望，飛箭後上甚勁，又得甚劣。

第十二場 四五〇碼（參組）

㈠戰鬥艦 廿七秒二

戰鬥艦單獨出試，走勢不常，仍覺稚嫩。

第十三場 三五〇碼（貝組）

㈠郎克	二十秒一
㈡巡洋艦	二十秒一三

巡洋艦出閘較快，佔先少許，郎克速度平均，最後百碼衝刺較勁，勝巡洋艦半身位，兩犬表現均佳。

第十四場 三五〇碼（貝組）

㈠天龍星	二十秒四
㈡喜馬拉雅	廿一秒二

天龍星出閘直帶至終點，喜馬拉雅中程欲發勁追趕，但却似感疼痛窒慢，天龍星雖勝，體力似覺未足，喜馬拉雅仍有傷痛。

善舉走勢刁鑽 有寶表現亦佳

第十五場 三五〇碼（貝組）

㈠虎奔 廿一秒八

虎奔單獨出試，走勢甚差，此犬仍未復元，相將在淘汰之列。

第十六場 三五〇碼（參組）

㈠善舉	二十秒五
㈡確定美	二十秒五六
㈢有寶	二十秒六八
㈣確定發	廿一秒〇四
㈤自由神	廿一秒二八

確定美先帶，但善舉走勢較佳，轉彎後便越過確定美，有寶後上甚勁，雖得第三，但表現已有進步，確定發與自由神俱劣。

第十七場（手放）（貝組）

㈠格力武士，兩放不跑，最後跑出廿餘碼，卻有一段速度幾將兎噬着。

格力武士手放獨試，兩放不跑，但見電兎停在前便，才發力前追，初慢跑，但忽發力急追，放兎者不虞有此，幾爲牠把兎噬着，此犬尚須長時間鍛鍊，方臻競賽。

1964年新馬曲

（八十）

班寶

BUMBLE

年齡：四歲。性別：雄性。毛：棗色。體高：十五掌。烙印：R114號。

練馬師：張學文。馬主：羅拔遜。

1963——64年度出賽：一次。場次：145（半哩一七〇碼，落第）。

本季未獲獎金。

暑假後編入C班。

出賽情形

場次	日期	負磅	騎師	場地	出馬	排位	路程	時速	沿途走位	終點	距離	備攷
145	六四年三月七日	147	施	頓	11	5	5F	1.04.2	9—9	7	M	負雄風、再包、愛爾蘭花、萬好。

評語

此褐棗馬毛色暗沉，光澤既不悅目，而身長脊凹下，肩臂隆起，望之恍如雙峯駱駝，型格更不順眼，身長而步闊得不够寬濶翻動亦遲鈍，缺乏彈力，自難望有好速度，是低班下駟，已成定局。本季開操稍遲，長期作一哩慢試，操練工夫尚見好，二月間與蜜露仙同跳六化郎竟落後廿乘，速度之劣可見一斑，故過年大賽出短途，前速太慢已跟不穩，僅憑後上追回第七。此段可說是唯一的表現。賽後於四月中旬作最後試跑時，操出兩分段俱爲廿八秒之半哩，先勝達六乘到終點，進步神速，不過報名十一次賽馬出半哩一七〇碼，因故業權未能及錄而試，但身型究竟吃虧，即使跑長途，亦不會有好速度，在C班作用無多，如編七、八班可望爭入圍。

週日初選

場次	正選	副選	冷選
一	㈥鬥牛勇士	㈠紅寶石	㈠吉蒂夫人
二	㈥快捷	㈠水翼船	㈠即趕
三	㈥明星	㈣蝴蝶之王	㈢幸運者
四	㈠太陽神	㈠大羅天	㈦依然在
五	㈢電算機	㈠望月	㈤必勝
六	㈠雷星第一號	㈥戰將	㈣上海小姐
七	㈠澳島日	㈠飛棒	㈣運財
八	㈤幸運之寶	㈢好望角	㈠首獎
九	㈣前鋒	㈤遊覽車	㈠奇敏
十	㈣旺財	㈠巧月	㈢及時雨
十一	㈠確定贏	㈣石麒麟	㈠好快
十二	㈠忽必烈	㈠明虹	㈣雄鷹

今晨奧施兩組咬兎厲志

松屋之寶 黑霸王 北冰洋 大勇

施組主力掩藏小心留意

急電　即日晨操【澳門即日長途電話】今晨奧邦尼，施利德兩組練狗師舉行賽前咬生兎。奧邦尼咬兎的十四頭狗，全部都有賽事，奧組本週出賽狗隻的實力，仍然有很高的估計，切宜注意。

奧組咬兎十四狗，全部名單如下：黑霸王（週末第五場）成吉斯汗（週末第三場）鑽石皇牌（週日第十場）掃雷艦（週日第六場）北冰洋，（週日第七場）松屋之寶（週末第四場）易勝（週末第十一場），純利（週末第六場）再來一次（週末第四場），樂家（週日第五場），雷鳥（週末第十場）。以上各犬，今晨咬兎，十分勇邁，可作狗胆。另犬樂趣，格力飛俠，五龍，表現平平。

施利德組咬兎十頭格力狗，只有四頭本週有賽事：金龍，（週末第二場）好彩，生財，（週日第十一場）辣，（週末第十二場）。四犬之中，金龍表現較差。其餘三犬俱甚勇邁，不宜忽畧。

此外，多頭久致休復出犬，計有：雲霸、戰國英雄之、水晶、追月，亦有勇態。又：本週賽狗，有一部份爲小休復出之狗，而且有些是久休的，如「男人天下」，「黃金時代」，「娛樂昇平」，「金豹」，「金龍」，「金鐘」，「神行太保」，「通利」，「冠軍」，「快捷」，「明星」，「九紋龍」，「蝴蝶之王」，「雷星第一號」，「戰將」，「格力飛俠」等。這些都是有名氣的犬隻，因爲久未亮相沙場，故其實力狀態，是一般狗迷極之關心的，尤其是狗王「神行太保」復出鬥近況當勇之「芥辣」，更見惹人矚目也，故特根據這些犬隻最近晨課及夜操的表現，提供讀者參考。

週六第一場出賽之「金豹」，爲麥氏低班之佼佼者，近期正當勇，只因擂傷而小休。經麥其利小心打理後，現已回勇，晨課生猛活躍，比之往日最盛之期，實有過之而無不及，觀其上週夜操三五〇碼，連素以快放之「鬥牛勇士」亦非其敵手。故已無異議，此犬在第一場中，同組對手平平，是可以爭勝的。

「金龍」乃高班名犬，後勁强橫，因擂傷而休息，今已完全回勇，在夜操中，能勝「男人天下」，成績是廿九秒八，觀其走勢，勁力十足，過終點時，餘勢未了，是賽出賽四五〇碼，與「黃金時代」「火車頭」「領導者」「領新日」等强手對抗，因此犬檔位好，故仍有爭勝之機會。

「黃金時代」質素高，前週出賽五二五碼，臨場突然退出，自後未見出現，但此犬上次出賽於夜操表現頗佳，只是因其上次突然臨場退出，恐有問題，故此是可勝而不穩之犬。

「娛樂昇平」出賽第三場，此犬夜操走來，跑態平平，雖然走第一，但步態平淡，同組對手不俗，故雖排一檔位，難以爭勝。

「金鐘」又是第三場出賽，雖然速度比「娛樂昇平」快，但此犬後勁和步力是平平的，故亦難有爭勝之機會。

大角咀 廉價樓 每呎只售四十餘元

九龍大角咀道布惠安街轉角位 • 深水埗碼頭步行三分鐘便到

$15,300 九折 尚有一月

999年期 房房有窗 户户單邊 顧客自定 分期長短 即可買樓 樓價一成

大昌建築有限公司 香港畢打街中建大廈一七〇一室 電話：二三〇一三九 八一三八九九

小珍你的吻

在現代的閃電方式求愛來說，應該增加許多摩登戀愛的新名詞，而這些名詞當然是字典裡翻不到的，適用於少年男女或成年男女戀愛，更為確定的意義。例如愛撫，大力愛撫，接吻，深刻的接吻，擁抱，摸索及造愛等。

這些都是肉體行動的求愛，目的在刺激感覺，逐漸放縱以致不可收拾，卒之催促一對男女實行所謂完成最高度的愛為止，因此奉勸少女，甚至連自己的香吻，也應該吝惜一些。

接吻不僅刺激唇部，這個親密的小動作，對於整個身體產生作用，惹起男人的「五爪金龍」，開始作大膽的撫摸。接吻不能說是兩個靈魂與心的聯合，而是身體的刺激。據澳洲分析青年人性問題專家巴巴拉卡倫說：如果少女隨便與異性一吻，當作大贈品，吃虧的事情還在後頭，最好對於應付這種要求，自己一定要堅決一點。

巴巴拉又說，拒絕要求是值得的，甚至目前你的男友，將來必定是你的丈夫，也得拒絕他由接吻而引起的毛手毛腳，否則把婚姻的享受及美麗，完全破壞無遺。

男女關係的發展過程，幾乎已成為定例，由初次見面招呼「哈囉」為開端，以近來教堂的牧師跟前舉行婚禮說句「我願意」為終結。這中間許多階段的感情發展過程，在男女的本能上，已完全洞悉的，幾乎到了某一時期，男子必然作諸多需索，女子也明瞭要應付這種提出要求。

十八歲的少女已具備了性成熟配備，能履行性生活的目的，可是有些較為年青的少女，也與男友接吻，任由愛撫，這個受法律保障的年齡，撇開道德因素不談，也應該把談愛的大門暫時緊閉的。

倘若少女的接吻受愛撫為遊興，更是要不得的事，把造愛前奏的活動，當作等閒事，徒然把美滿的將來破壞無遺。有些少女接受有限度的撫摸也是極不妥當的。所有太親密的動作，都刺激身體，每一項行動都是作性行為的準備，一個吻無論是印在額部或朱唇，都是肉體結合在一起的象徵。因此，請戀愛中的小姐，無論如何也不妨吝惜你的吻。

・小兵・

第二次世界大戰秘辛

占星家拜顧問

・京子・

第二次世界大戰到達高潮也就是盟國方面所作努力進抵顛峯狀態的時候，倫敦市內英國官方人士間究然出現令人咄咄稱怪的謠言。

「是真的嗎？陸軍部裡剛才設立了一個新的特別部門，而叫一個占星家負責掌理？」英國一位傑出的將領問。

「唉！老頭兒（指邱吉爾）一定瘋了！」邱氏的政治死敵貝文嗤之以鼻地說：

不久，這件事便成為英國俱樂部裡和各處會客室裡竊竊私議的話題。英國陸軍部當局即三緘其口，默不出聲，結果，議論才逐漸止息，現在事隔廿年，時間已經過了十九年，卻發現這種怪誕謠言竟是千真萬確的事實。

第二次世界大戰期間運用占星術襄助作戰，是現代歷史裏的第一次。當時，邱吉爾採選措置的理由十分簡單，因為納粹德國魔王希特勒深信與占星術，英國的情報機構確定：希魔聘有占星家不下五人之多，沒徵詢占星家的意見，便罕見從事任何軍事決定。如果知道希魔每天會從他的星相顧問口裏得到什麼意見，對盟國方面自然很有好處。但這豈不是走偏門的手法？邱吉爾卻說：「為什麼不試試呢，可能很有趣的！」

時至今日，這椿事情，是已經可以和盤托出的了。

第二次世界大戰爆發前五年，匈牙利占相家戴和從柏林來到英國。他的父親作過騎兵軍官，他自己則篤信天主教，就宗教問題寫過幾本書，是在大戰爆發前若干年對占星術發生興趣。

戴和曾替希特勒、墨索里尼、邱吉爾、張伯倫和其他許多新聞人物畫出命宮圖見自娛，如此這般地經過許多年頭後，在一九三一年替希魔畫的命宮圖，（那時，希魔在德國實際還沒有掌握大權）不知是巧合還是推算技術高超，竟在正確得令人出奇，測準了希魔後來的際遇。

大戰爆發前不久，一天戴和在西班牙駐倫敦大使館裡的餐宴席上，發現自己坐在英國當時外相哈里法克斯爵身邊。

「把希特勒的氣運告訴哈里法克斯爵吧！」宴會主人對戴和說。

哈氏聽戴和詳細講解後感到十分有趣，「如果第二次世界大戰真會在你預測的時間爆發，如果希特勒真會像你剛才所講的一樣迅速進兵波蘭，我可能會給你一份工作的。」

結果，戰爭爆發的時間比戴和推算的日期祇早三天，而且不出所料，在不到一個月的期間裡波蘭便被攻陷。到一九四零年八月，曾經參加英國陸軍身歷法國海濱那寇克灘頭撤退情景的戴和，被英國陸軍部的一名人員找着洽談。

「你願意担任一份十分機密的工作？」陸軍部的來人動問。

「好的！」戴和回答。

接着，戴和便被介紹跟陸軍方面若干不同部門的主管見面，被授以上尉軍階，安頓在倫敦市內格羅斯維諾酒店的一間套房裡，戴和的姓名沒被印在英國陸軍部的薪給簿上，每月他所有人把現款送到他的套房裡頭。

戴和受委後，立刻開始工作。他本身熟知被希特勒聘作占星顧問的五個占星家中的首席占星家克拉佛特共事五年，因此，知道克氏的占算方式。那時，戴和能夠明確說出克拉佛特和他的四個同事會對希魔提出甚麼樣子的建議。

戴和在一九四零年九月初對英國陸軍部送出的第一道報告裡指納粹德國不會進攻英國，而且斷定希特勒的占星家都在反對進攻英國。

隨後五年，英國陸軍部再三叫戴和就他自己對希特勒意向的看法提出報告。

一九四四年九月，戴和對英國陸軍報告：根據天象，將會發生巨大海戰。他查看麥克阿瑟的命宮圖，發現那時候對麥氏有利。同年十月，菲律賓雷伊泰灣發生規模最大的海戰，使日本的海軍力量灰飛烟滅。

在接踵而來的幾個月裡，戴和曾就這日皇裕仁不利的命象寫個幾份報告，而且對邱吉爾發出警告，指邱氏在大戰得勝之後將踏入一段有問題的時期。後來，邱氏領導的保守黨，在一九四五年七月英國的普選中失利，被工黨擊敗。

大戰結束，戴和的任務連帶終了。他在光榮退役之後恢復撰寫宗教書籍，現在則愛好走動，在倫敦、紐約和維也納三個城市輪流寄寓。希特勒的首席占星家克拉佛特被希魔撤職後，則已經在集中營裡死於非命。

「占星家協會的會刊」裡，登有一則聳人聽聞的消息，說什麼克姆林宮裡也聘有一名星相家，名叫雅瑪金。這人以前在史達林手下工作，因為未能算準美國在韓戰爆發時的反應，致於一九五零年失去史達林的歡心，被送入伏庫塔的集中營。

史達林死後，雅瑪金得到布加寧的協助，而在一九五二年恢復原職，並且在克魯契夫要求之下於幾個月後搬進克姆林宮的一間套房，想從星象推定蘇俄的命運。

馴獅美人

・夏綠蒂・

馬戲班裡，那個馴獸師辭職了，結果，下一場表演便成了問題。

在這種情形下，那個馬戲班主，祇有刊登廣告，願出最高代價，希望可以請到一個最好的馴獸師。

在這個廣告刊出去以後，有兩個人來應徵，這兩個人一個是年青的男子，一個是年輕貌美的女郎。

馬戲班主見了他們兩人之後，立刻對他們說：「你們來應徵，自然是最好不過，但是，為了要知道你們的確是能訓練野獸，所以，我必須要當面試試你們。」說着，將一條電鞭，一張椅子以及一把手槍拿了出來，然後指着籠中一頭極大的獅子，對他們說：「這是一頭強兇的獅子，你們要特別小心才是。」之後，即請那位小姐先進去試試。

誰料這位小姐甚麼武器也不拿，祇是赤手空拳走了進去，那頭獅子見了她後，立刻大聲吼叫，並且朝着她撲了過來，正當大家為她的安全担心時，她卻突然將身上的衣服脫光，坐了下來，於是，那頭獅子也騎在地上，用舌頭去舐她的足踝……

「先生，你能使這頭獅子這樣嗎？」馬戲班主問那個青年。

「我當然可以。」那個青年說，「目前的問題是，你怎樣把獅子從她身邊引出來。」

巴黎展出新款大衣

巴黎克利斯汀迪奧時裝大展，最近曾展出一襲本年秋，冬間最新式而華貴的大衣。圖為這種大衣的形式，它是用一種類似豹的動物製成，領，袖及衣裙用貂皮圍鑲，再配上一頂皮帽子。

靚仔遊埠記

・火麒麟・

在脫衣舞娘面前 侍者找錢有蠱惑

佐治到了新奧爾良以後，就有人曾經對他說：「喂，你在那些酒巴裡面，第一是，要帶一些可以做為付賬所需的零用錢，不然的話，不論你拿多少錢出來，但是你想再也沒有辦法能夠拿到找回來的錢了。」佐治是完全不相信的，他想錢是我的，不論怎樣，總要找回來的。

他為了試這個問題，信步走進一間酒巴，在那裡見了一位美麗的脫衣舞娘，正在台上表演艷舞，他把侍者叫了過來說，「喂！可否請這位小姐陪我喝酒？」

「可以，當然可以，」那個侍者說，之後，他便走開，過了沒有多久，那位美麗的脫衣舞娘，便走了過來陪佐治喝酒了。

他們兩個人叫了酒後，便上天下地的大談一通，後來，佐治更對她說：「我們到其他的夜總會走走好嗎？」那個脫衣舞娘點頭。

於是，佐治便認為這是他可以試試侍者是否誠實的時候了。在結賬的時候，故意拿出兩張拾元的鈔票，其實，他們所喝的酒錢，不過是十塊錢而已。

後來，侍者把錢找了回來，並且，當着佐治的面，將找回來的錢，一張一張用心的數着，佐治想，這不是很公道嗎，不能夠說他不老實啊。

就在這個時候，陪她喝酒的脫衣舞娘，竟然打開手袋，拿出一枝香烟。侍者一見，先將錢放在盤子中，然後，再拿出打火機交給佐治，他說：「先生，這是你為小姐服務的機會。」

佐治為那個小姐點烟後，那位小姐對着他的面部，噴了一口白烟，然後對他說：「我們走吧。」

佐治再看面前的錢，已經不翼而飛，他立刻要叫侍者來責問，但是，那位小姐卻說：「剛才你准他放在盤子中，便是表示給他作小賬，你又怎麼能夠再要回來呢。」

這是應付陌生客人的方法，有時，當他們遇到了比較熟的客人時，他們又會有他們的另外一套手法，比方說有一個客人進去喝酒時，由於他是一個熟客，所以，便特別將應找的錢，用硬幣拿了回來。試想，在一個美麗的脫衣舞娘面前，又怎麼好意思，一個一個將硬幣拿回來呢。

結果，就是肉痛，也祇有將手一揮，將那些錢賞給侍者。（六六）

戀愛問題

甚麼是陰陽人

金夫人：

小妹是妳的忠實讀者，對妳的為大家解答各種問題，很是敬佩，現在我有些問題想問妳，請妳為我解答為盼。

我今年十五歲，就讀於一間教會的女子中學，課餘之暇，我們有一班所謂「七姊妹」的，是無所不談的，我們的年紀都差不多，其他六個姊妹們差不多每個月都有一次叫做「例假」的，就是說月經來了，奇怪的為甚麼我至今還沒有？不知是否因為我身體瘦些呢？她們又說月經來時，媽媽不許去游泳和沖冷水涼，不知是甚麼原故？我認為我自己可能有些特別，不敢去問老師，但她們又笑我可能是陰陽人，不知是不是，我自己看過下體，和她們的及書本劃的都差不多呀！為甚麼會還樣的呢？真是悶死人了！

現在我寫出一些問題，請妳早日替我解答。

㈠月經到底是甚麼？

㈡女子要甚麼時候才有月經？

㈢為甚麼有月經來不可游泳和沖冷水涼呢？

㈣甚麼是陰陽人？沒有月經來的女子會是嗎？我是不是呢？

小妹KP上

KP小姐：

看了妳的來信，使我感到此間很多家庭的父母及學校有關科目的教師，對下一代的性教育太不夠了，這是一種可憂的現象。像妳這樣含苞待放的年紀，應該要接受很多有關生理衛生的正確的知識才是，但是今天妳連老師都不敢問，一羣少女中又「胡言亂語」的說一通，這真是最可悲的現象呀！妳的問題現在我為妳解答如下，請妳好好記住，妳可以和妳的同學姊妹講，將來可以為妳的女兒講。

㈠所謂月經，就是女子體內的一些污廢的血液，經由下體排出，通常每隔二十八天發生一次，故名「月經」。當此種現象發生後，即表示一個女子已有了生育的準備條件。

㈡普通的少女，在足十三歲又九個月時便有月經來潮，亦有早於十一歲足時開始，也有遲至十五六歲的。但一過了足十五歲仍未通經，則應該及早請醫生檢查了。

㈢這是為顧及經期內衛生的緣故，因為在月經期內的女子如果游泳或作冷水浴，則會使下體受到刺激而反應令到經血突然終止，那麼，那些廢血殘留體內是不好的，對身體頗有妨碍。

㈣所謂陰陽人是具有男女雙重生殖器的畸型發育者。沒有月經來的女子不一定是陰陽人，可能她是陰道阻塞或其他身體上有毛病也說不定。看妳的情形不是的。妳最好去看一次醫生。

冠燭少女招待貴賓

・邵陵・

對瑞典諾貝爾獎的人士說來，上項獎是鄭重而且足以自豪的事情。

美國一名青年科學家和他的新婚夫人，曾乘機把這專家蜜月旅月，而不但跟瑞典國王同席共餐，而且曾在瑞典首都斯德哥爾摩市休息期間大跳其舞。

這位科學家是物理學者唐納・格拉塞，當時卅四歲，為歷來領取諾貝爾獎最年青的科學家之一。他在聽見奪得諾貝爾獎的大好消息時，便向自己執教的校學加州大學裡芳齡廿三歲的數學系女生朋妮・桑普遜求婚。在新嫁娘朋妮看來，這次蜜月旅行有令人害怕的一面，就是得跟一國的君主和一批聲譽國際的閑人見面。朋妮承認有點怯場，同時覺得自己好像神仙故事裡的主角似的。

唐納・格拉塞獲得獎金四萬三千六百八十美元，是因為發明了一種名叫「泡囊」的新裝置，藉在某些高溫液體裡造出的泡沫流，而尋出小於原子的粒子。唐納・格拉塞說：他最初是用啤酒和蘇打水實驗進行試驗。

聖露西亞節到來的時候，有依瑞典風俗穿起白袍的少女一批，在早晨來到唐納・格拉塞和朋妮所寄寓的酒店，把他們叫醒。扮飾露西亞的少女頭戴燭冠，走到他們夫婦床邊，奉以咖啡和薑餅。

這是瑞典的傳統習俗，每戶人家例由年齡最大的女兒向父母敬奉咖啡。在城裡每一地區，則由最漂亮的姑娘担任向年長獻奉咖啡致敬。

奧林匹克火炬故事

火的發現是人類踏進文明的第一步，期人類當火是一種超自然和有極大力量的東西，敬奉有如神明。現代奧林匹克運動會的發起人高柏丁將火用於奧林匹克，的用意是將它在運動舉行的時期內，一直燃燒，到終結為止，作為象徵奧林匹克的燃烈精神。這種火焰於一九二八年，在荷蘭阿姆斯坦城舉行的第九屆奧林匹克運動會才開始有的。查考在古代奧林匹克運動會的正確歷史，也無燃燒火焰或火炬傳遞的記錄。

在一九三六年，第十一屆奧林匹克運動會在德國首都柏林舉行之前，該屆秘書長卡爾登更進一步，不獨在運動會舉行時，在運動場內有火焰不斷燃燒，他更提議所生的火要從希臘傳送到來，因為奧林匹克運動會的發源地是希臘，後來決定在希臘奧林匹克平原，即在當年古代奧林匹克運動會舉行的地點，阿爾迪斯神廟的遺址，由兩個穿着希臘古代服裝的女子，用明鏡吸取太陽光所生的火，燃着一根橄欖枝，再轉而燃點一個火炬，這種火焰被稱為「聖火」。在這一年聖火從奧林匹克由運動員接力傳到雅典，再互送到柏林，趕及在大會開幕日，於會場中所設的聖火盤燃燒，在這一年的傳送，經過五個國家，歷程一千八百八十四哩，平均每一個運動員跑步一哩。在第一個傳送火炬的運動員未出發之前，高柏丁發表他的最後告世界青年書，裏面有說：「告知在柏林集合的男女青年，繼續我所開始的工作，使到體力與智力相連結，人類可得到最大光榮……」在一年之後，高柏丁逝世，享年七十五歲，他不能活着看見第二次世界大戰發生，這個戰爭是違背奧林匹克運動會的宗旨。受了戰爭的影響，奧林匹克火焰也停止燃燒兩屆。

第十六屆奧林匹克運動會在澳洲墨爾砵市舉行，這次聖火所經的路程最遠，長逾一萬一千哩，在一九五六年十一月二日，首將聖火在希臘燃起，由三個希臘運動員將它接力傳遞到雅典機場，但依照國際航空安全則例的規定，是不能在飛機上燃着火種的，在飛機裏的火焰，就被放置在一盞礦燈工用的小燈內，這盞燈是由薩爾坡方的奧林匹克運動會委員會特別贈送的。在二十九個鐘頭的飛行當中，在未抵達目的地時，火炬由機上一個職員專責照料和守衛，奧林匹克火炬的徽號，塗在機身外面，這次飛行的客座，老早就被訂滿，因為人們都以得伴這個有歷史性的火炬旅行，有絕大光榮，在這次飛行裏，飛機又帶運有一批特別飛行郵封，貼上希臘郵票，用以指寫運動員跑步傳送火炬圖案的特別郵戳，在抵達墨爾砵市後，又加蓋有特種郵戳。這種郵封現在為集郵人士所珍視。飛機從歐洲起飛，橫過中東，東南亞和南太平洋，曾在貝魯特，喀拉蚩，加爾各答，新加坡和耶加達等地登陸，於十一月七日抵達澳洲北部的達爾文港，翌日，澳洲皇家空軍的一架坎布拉式噴射轟炸機，便接着將火炬送到東北部一千哩外的坎斯，從坎斯機場起，再由運動員將火炬接力傳遞，一個接着一個，共十六日，從坎斯南下經過澳洲首都堪培拉到墨爾砵市運動場，全程達二千七百五十哩。

上屆奧林匹克運動會在羅馬舉行，它的聖火於一九六〇年八月十二日上午十一時在奧林匹克燃起，將火炬由人接力傳遞到相隔二百二十哩外的雅典，然後由義大利海軍練習艦「阿美列哥維斯匹斯」號，海運到西西里島，在島上的涉里求斯城登陸之後，由義國運動員將火炬傳到美仙娜城，再用渡船傳遞到利基興城。

本屆奧林匹克運動會在日本東京舉行，因為這個運動會初次在亞洲舉行，這是亞洲人的光榮，這次聖火的傳遞情況，關於在連日報章上都有報導，故在此不再贅述。聖火在今天途經香港，這也是香港人認為無上光榮的了。我們在香港所特別舉行隆重的迎接儀式，見的火炬，將繼續燃燒，在本年十月十日點起在東京運動場上所設的聖火盤內，我們謹祝本屆奧林匹克運動會有最佳成績超出以前各屆之上的。

・文賀・

救火　西洋漫畫選

荔園
交通便利・空氣爽朗・門票低廉・享受最高
七大劇場・陣容雄厚・節目精彩・每日更新
㊀西片場 血戰勇士堡 威廉荷頓主演
㊁艷舞場 全新節目 嬌娘似火 真熱煞人！
㊄歌唱諧劇 魂歸離恨天
㊀粵劇場 美麗華粵劇團主演 五虎平南
㊃專片場 粵語 行運老爺車 張英才・林丹主演
㊅正宗話劇 〈家庭倫理大悲劇〉 雷雨
㊉ 女子歌壇 一流名伶演唱 中西音樂拍和 每晚七時半演唱
機動遊戲 最新設備 各式機動 遊戲新奇 刺激趣味 濃厚
電影院
新近由世界各地搜購大批珍禽異獸 歡迎參觀 全部免費
本園增設 溜冰場 輕便跑車場 特別咖啡屋 高尚跳舞廳 美食西餐廳

東方 今第十一天映 巨星 愛路扶連 領銜 艷星夏惠蘭主演 全新印本 盜俠羅賓漢 中文片上 特藝七彩 較比百步穿楊劍影 金合百劍 三門同 明早 聯彩恩情畢加打 美片天怨蘭士
百樂門 今天盛大獻映 間諜智戰 門槍緊張 空前刺激巨片 特務一一七 中文片上 明十二點四早場 多計姑娘 鄧碧雲 胡楓
麗斯 今天四場獻映 美高梅哀艷感人片 美高梅綜藝體 格福特運 娜嘉 蓮柏 傑作 西廂琴斷 艷麗七彩片上中文 榮獲票房雜誌藍帶獎！ 明早 鋼甲車大劫案

皇都・皇后・麗聲 今天請早 兩點半・五點四・七點半・九點八 李察波頓 阿娃嘉娜 狄波拉嘉 蘇安麗 合演 靈肉交戰・華綠未了 靈肉思春 "THE NIGHT OF THE IGUANA" 明天早場 皇都・皇后 黃金夢 麗聲・艷花都
新華・豪華 今天獻映・華納皇牌 二時半・五時三・七時半・九時九 馬龍白蘭度 高美子 列頓畢 梅木三吉 柏西德奧 五大美日巨星得意傑作 國際戀愛的悲情劇 櫻花戀 七彩全新印本 中文字片上 明天早場 新華 王子復仇記 豪華 新城變記
利舞台・樂宮 今第二週 未看速看 龍虎榜 無多映期 史提夫麥昆得心應意大傑作 下期 名派大片 烈火乾柴 明早 利舞台 鴛鴦福祿 樂宮 所門與妃 羅王貴
樂聲・新聲 今第二週 英格烈褒曼・安東尼昆合演 奇情刺激鉅片 滄海美人 蓮娜德美大膽犧牲色相！ 明天早場 樂聲 狂流春醒 新聲 劍陣屠龍

中央 今天最後 美高梅七彩歌唱巨片 艷天香 龍鳳春光 皮禮士利主演 五九點公映 七餘華哀艷巨片 血洒情天 朗達法林明主演 明日早場 粵語片 大戰泗州城 林家聲・文蘭 主演
東城 電話 七三二一九 一二四 今天獻映 湯尼蘭杜・保艾維斯・巴巴拉伊丹合演 環球公司摩登神話奇情巨片 特麗七彩 摩登天方夜譚 萬年古瓶走出妖魔 呼風喚雨點石成金 捉化警察來去無踪 趣味濃厚老少咸宜 中文片上 明早十二時半 大地金戈 奧迪・梅非

荷里活・京華・樂都・金都・黃 第二週映 岳楓 導演 避免擁擠 預購三門票 邵氏千萬港元巨製 歷史宮闈彩色巨片 林黛 丁紅 申榮均 主演

耳鼻喉 頭部痛症 蔡德芬醫專 七代祖傳四十年經驗 灣仔軒尼詩道三一七號三樓 電話七二三五三
分類廣告
痔瘡 黃華湛專門 歷史最久・診務最多 無痛脫落・永不復發 內痔・外痔・痔瘡・痔血 日本新法 不用刀割・不用紮線・毫無痛苦・即日脫落・照常工作・檢驗免費・收費從廉 旺角彌敦道六四一號A二樓（即人人百貨二樓） 電話八四六五五一

許仁補腎丸 名醫鑒製・原日廣州許仁醫院長創製・補腎藥王・各大藥房均有代售 主治男子虧弱 先天不足 頭暈目眩 神經衰弱 腰痠背痛 體弱無能 諸虛百損 夜多幻夢 尿後反滴 後天失調 記憶減退 未老先衰 發育不全 有心無力 手腳麻痺 小便太多 水火不濟 血氣兩虧 香港總行尖沙咀金巴利道41號電話637025

腦暈 虛弱 靜林氏 臨床實驗 特效專藥 古方新法 指日斷根 報到一元 頭痛 腦神經痛 小腸結眼 失眠心跳 胸翳背痛 夜夜小便 手痺腳軟 德輔道中二五六號二樓 晨九時至下午六時 嘉華銀行對面 晚六時至八時銅鑼灣希雲街十一號三樓後座

風濕咳 岑子良醫專 筋骨走痛 關節腫痛 頭風眼痛 頸項緊痛 手腳痺痛 胸背翳痛 腰骨酸痛 半身無力 虛弱久咳 元氣虧損 頭暈腦痛 氣促痰多 肚痛氣痛 心跳失眠 久咳氣喘 胃腸腰痛 診費三元 深水埗荔枝角道三三〇號三樓電梯 早九至晚九 例假照常

第二場 四五〇碼（參組） 廿六秒八 ㊀老爺車 ㊀一本萬利 ㊁艷陽天 ㊂金錢 廿六秒 廿六秒一 多狗位 ㊀過江龍 ㊁鑽最皇舅 捷跑郎與過江龍出閘後即苦拚到底，捷 廿六秒三 廿六秒五 廿六秒八九 第十三場 三五〇碼（雙組） ㊀即克 ㊁巡洋艦 二十秒一 二十秒三 寶。鬼魔著。此犬尚須長時間鍛鍊，方睇……

論泥水佬搭棚佬應列入濶佬個級

泥水佬與搭棚佬，現在係全香港人工最高之打工仔，應該列入濶佬個級，如果開罪佢地，等於得罪財神也。

夏灣月

有怪論

香港好多公共場所，由老細立例，衣履不完，恕不招待，但亦有好多伙記，根本唔使老細吩咐，自己亦識得應付人客，佢地十分醒目，人客來到，如果係三個錢衫，兩個錢褲者，有例唔多招呼。

試過有個金山阿伯返來香港，老友請佢小酌，約定在酒家見面，呢位阿伯，大把黃金，如果在香港買大廈，大大話話有資格買十座八座。但係佢在金山慳慣，一套西裝，由娶老婆都係舊到陳皮一樣矣。

阿伯因在金山，赴約一向依時，主人話五時恭候，八時入席，佢搭正五點便到，點知主人未來，阿伯打其鴉吓話曰：「張先生請飲是否在呢處？」伙記望吓佢，大概以爲你來向主家度水，答曰：「未到！」其聲尾之擲，使人聽見週身唔自在，阿伯曰：「我等吓佢得唔得？」伙記望吓佢，曰：「等啦！」阿伯坐落，茶都冇杯飲吓，乃拂袖而去。

不久，主人來，等極唔見阿伯，打電話去敦請，阿伯話唔敢領教，主人係有面子之濶佬，及知道伙記唔對待人客，乃話俾佢埋老細知，嚇到老細週身大汗，親自陪主人飛車去向阿伯道歉，認錯，并將全部伙記炒魷魚。

據說，經過一件全部伙記炒魷魚事件後，全行驚動，一部份酒家開設侍應訓練班，教伙記如何應付人客，第一條就係不准以貌相人，在課程中，有一課係如何應付各種人客。如邊種人客要送茶，邊種人客要送酒，邊種人客要送酒簽單唔使收眼，因爲歸差一皮，都好大影響者也。

據說以前有間夜總會，因爲伙記睇差一皮，於是呢間夜總會，一晚被檢查幾次，查到佢怕爲止。老夏認爲各公衆場所，如酒家酒店之類，如果訓練侍應生之人，記得要加一條，如果發覺有三個錢衫兩個錢褲之人，至緊要查清楚，佢係唔係泥水佬兼搭棚佬，如果係，則千祈要待以一級上賓之禮，但話伙記，萬幾個菜來睇吓，你就千祈唔好駕籮演齋抓鳴之類又平又大碟之菜式，至緊要介紹佢地食貴夾唔飽之名貴菜。因爲現在各行業之打工仔中，以泥水佬及搭棚佬最架勢，閒閒地搵三二千銀一個月，此輩濶佬，有如財神，如果得罪咗。等於將財神趕走也。

現在香港，萬般皆下品，建築行最高，唔係醜得高，而係薪水最高也。所以在公衆場所做伙記之人。不妨得罪一個着筆挺西裝之人，但千祈唔得開罪一個衣冠不整之人，否則好容易得罪財神也。

一晚完　滾熱辣小說

折衷辦法

天涯

尾房同居之張小姐是一個職業舞女，小江爲諗同居之友誼，每晚必到舞廳捧張小姐之塲，風雨無間，已有一個月之久矣。張小姐所隸之舞廳，係茶舞一元一，晚舞二元二之小廳，雖然所費無多，但係數怕長計，每晚二三十元埋單，一個月亦要五六百也。

一日，張小姐謂小江曰：「張先生，你晚晚去舞廳捧我塲，支持我嘅檯鐘，使我唔使坐冷板，食全鴨之門，我對你當然十分感激，但係，另一方面，我則又認爲江先生咁樣捧我塲，長此下去，我于心亦不忍也。」小江曰：「一份屬同居，實唔計得咁到，而且我性愛跳舞，即使唔去捧張小姐之塲，亦都去別一家舞廳玩，一樣花錢已矣。」

張小姐曰：「不過，我有一個折衷辦法，呢一個折衷辦法，係一家便宜，兩家着數者，講出嚟，唔知江先生贊成否？」

小江曰：「乜嘢辦法，如屬可行，則不妨試吓也。」張小姐曰：「我之檯鐘收入，悉要與舞廳五五分賬，者江先生跳咗十元，我只有五元九角，一百元則只有五十，計起嚟，江先生晚晚去捧我塲，一個月也要花去五六百，但我本人所得只二三百耳，其餘則盡歸舞廳，我與你有同居之誼，唔想你花冤枉錢，我之折衷辦法係由今晚起，你唔好去舞廳捧我塲，待我半夜打烱返家時。才與你在廳上跳，橫竪我們所居之樓，已鋪柚木板，而我又有唱機，非常方便，我咁樣晚晚陪你跳舞，包月計，你可照舞廳五折付錢俾我，則我收入一樣，但你可減少一半開支，即係話慳番舞廳個五折也。如此，你一樣可以晚晚在家同我跳，而我亦有如在舞廳中坐你檯之同樣收入，但你卻可以慳一半矣。不知你贊成我呢個折衷辦法否？」

事實，小江晚晚如此去捧張小姐之塲，殆存上醉翁之意，希望將來由熟客進一步成爲「遠鈴」，但月花五六百，經濟負担，亦頗吃力。今張小姐呢個折衷辦法，可以慳番一半，他當然贊成，而且每晚深夜在廳上與她同跳，情調氣氛，比之在舞廳更好，因此立即表示贊成。張小姐曰：「如此則今晚起計。」小江曰：「要支上期否？」張小姐曰：「相金先惠，格外留神。」小張爲示慷慨，遂三張紅底予之。

是夜，小江靜坐房中，以待張小姐打烱回來。及她返到來，便依約在廳中共舞。直至斗轉星移，始分別入房就寢焉。

其明夕，小江又依樣葫蘆，張小姐打烱回來，他便拖她到廳上跳舞。是夕，張小姐穿了一件非常暴露之新裝，酥胸半露，意態撩人，夜靜更闌，孤男寡女，小江漸漸不能約束其意馬心猿，于是由前廳舞到張小姐之尾房中，但張小姐卻對小江曰：「超出伴舞範圍之外，須要另計，每晚一百。」到此田地，小江當不能吝惜，如是者連一五晚，小江唔見咗一隻大牛，小張連手表墨水筆都要當埋矣，無以爲繼，則對張小姐曰：「你之折衷辦法雖佳，但我卻無力繼續推行，我還是每晚到舞廳去捧你之塲可也。」

熱辣樓吟草

有官無人做

熱情樓主

邊個人唔想做官？
官高勢大是豪門；
奈何空缺多成咁，
人地依然不喜歡？
× × ×
做官唔係幾啱牙，
太過淸廉難養家；
若是貪污心不忍，
臭名遠播十分差。

賈寶玉遊香港

曹雨斤

四、賈寶玉抵達香港

三來，由于我同去嘅關係，則我嘅契女同埋契女婿可以時加指點，則二爺初次遊香港，不致有人生路不熟之感也。」

寶玉聽聞劉姥姥願意一齊去，更爲高興，而因爲她同去，則一切事情可以隨時商量，不必此時共談，乃約定明日先行走出大觀園，到劉姥姥家中會齊，然後一齊去香港。

第二日，賈寶玉帶齊身邊應用黃金銀両，在神不知鬼不覺之下，走出大觀園，到咗劉姥姥屋企，則見劉姥姥已準備好一切了。賈寶玉對劉姥姥講出帶同黃金銀両嘅數目，劉姥姥曰：「夠了夠了。」又着賈寶玉先行把黃金銀両買咗外滙至起程，因爲劉姥姥前幾年見到佢契女婿帶同佢女去香港時，亦係咁樣做，佢嘅女婿而且對佢講過，不能隨便帶黃金落去，如果俾海關查到，不特當你係走私，而且會搜到一身蝨。她老人家好記性，記住呢樣嘢，所以就會對賈寶玉有咁樣提出也。

賈寶玉聽晒劉姥姥嘅話，將黃金白銀買晒外滙，還帶咗一些散紙在身，然後返回劉姥姥屋企，兩個人帶同簡單行李，起程到香港去。

眞係搭飛機咁快，賈寶玉同埋劉姥姥朝發夕至，抵達香港了。

在途中，劉姥姥早將佢契女兒遞去由信寄俾佢嘅地址交給賈寶玉，并主張抵步後先到佢契女嘅屋企先，然後再作打算，賈寶玉看到個地址係寫住新界乜乜乜者。

投鞭斷流

小明

投鞭斷流，這一句成語，兵多將廣之謂也。其軍事每人投一鞭于河上，可以把河水塞流，可見其人數之多，所以後人本此凡是人多勢大者，都用投鞭這一句話去形容。

成語故事出自風聲鶴唳草木皆兵的符堅，當他率百萬裹脅之師南下侵東晉的時候，頗盼自豪，自云其軍隊投鞭可以斷流，當知東晉謝安，僅以數萬之兵，便大敗他于淝水，弄至風聲鶴唳，草木皆兵。而投鞭斷流的一句話，也成了現實的揶揄。

中共每侈言有三千萬民兵，不怕國軍反攻，其誇恃兵多之心情，如當日符堅自稱投鞭可以斷流如出一轍。但中共之所謂三千萬民兵，一樣係裹脅之衆，而亦缺乏現代武器，有些還是用原始時代武器如鋤頭之類。一旦國軍實行反攻大陸，這些裹脅民兵，當然不堪國軍仁義之師的一擊的，毛澤東投鞭斷流的氣派，亦將如符堅一樣，落得風聲鶴唳，草木皆兵收場乎。

森林裸女

槐遠

甘迪特一聽，仔細想想，過去在課堂上面，的確也是聽過他的老師這麼說過，祇是在那個時候，他卻是不信而已，現在看起來，過去他的老師說的話倒不是沒有道理的，不過，事情既然是已經做錯了。當然，他們也祇有趕快逃走了。

可是，那個時候，實在是已經很晚了，因此，他們又走了沒有多久以後，便因爲夜幕低垂，而不能再向前走，於是，他們便在林中的草地上，躺下來睡覺。

誰料到了第二天早上，當他們醒來的時候，雖然想起來繼續趕路，卻不料他們的身體，卻是再也動彈不得。原來，他們已經被人用繩子綁住了。

緊接着，有許多土人，其中包括男男女女，他們都是赤身裸體，一起圍攏過來，他們一起喊道：「快點把她們兩人叫來，要她們認清楚，打死她們情郎的，可是這兩個人。」

果然，過了沒有多久，前一天他們所見到的那兩個少女走了過來，她們見到了甘迪特及東保杜一起說：「是他！是他！他用槍殺死了我們的情人。」

之後，那些土人一起問道：「你們快點說吧，究竟是將他們燒了吃？還是煮了吃，我們好準備工作。」

這兩個少女，對於如何吃甘迪特的事還沒有下決定，然而，另一個士人，卻是走過來看了甘迪特一眼，他說：「啊！原來是一個教士，過去，我們吃教士的苦頭是太多了，現在，可要想個最毒的辦法來吃他們才是。」

甘迪特聽了他的話，心裏更是冷了一半，他想在這個世界上，真的還是善惡分明的。因此，他祇有閉上眼睛等死，再也不存一點求生的希望。

不料這時，那個鬼靈精的書僮，東保杜又想出了自救的辦法。他說：「我的主人，你且不要急，我自然有拯救我們的辦法。」

之後，他又調轉頭去對那些土人說：「朋友，坦白的告訴你們，我是出生在你們這裡的人，我對於你們所採的一切，是完全同意的，尤其是說，我們人類的目的，便是要設法去殺死我們的仇人。」

「可是，在這一件事情上，我卻必須要提醒你們，那就是現在你們要殺的人，他實在不是傳教士，他是在殺了傳教士後，才化裝爲教士逃走的。如果以這件事情來說，他實在是爲你們報了仇，你們如果不信的話，大可以到城裡去查個明白。」

這些土人，連忙派人到城裡去調查，果然一查之下，証明城中有個教士被年青學生所殺。歸來之後，立即將他們釋放。同時，更按照當地的風俗，認爲那兩個少女誣害好人，便將她們許配給甘迪特與東保杜，結果，使她們感到人還是比猴子好，也就不再想猴子了。（下）

民初警世劇夠趣味

梨園趣談

南海十三郎

在五十年前，粵劇一度以笑劇吸引觀衆，那就由丑角和花旦担綱演劇，像「蛇仔禮」之演「金蛇盜婚」，蛇公禮之演「潘玉離生」，一則是警淫劇，一則反對一夫多妻制劇，雖然是諧劇也有點意思，其後新水蛇容演「打雀遇鬼」，雖然有點迷信，但也戒人好色，當新水蛇容娶了女鬼爲妻，殷伏身體，得了癆症，還未自覺，其母舅來訪，新水蛇容行動總慢不穩，猶問母舅道：「舅父，火車行得快抑我行得快呀？」母舅道：「火車唔行就你快」，語頗幽默，這都是丑角担綱的出頭，博觀衆一笑而已，民初時候，胡漢民爲廣東省都督，陳景華爲警察廳長，頒佈禁烟禁賭令，免使國人沉迷烟賭，弄成東亞病夫之譏，優天影志士班也在當時成立，演員有鄭君可，姜魂俠，李少帆，黃文明等，排演警世劇「醒魂鐘」，對於社會人士勿沉溺於嫖賭飲吹，劇中描寫，染有此類惡習者多爲富家紈袴子弟，最初即聯羣結隊，酒樓買醉，藉以取樂，此輩非祇棄飲，且樂於賭博，開設賭局，輸贏千數百金，非祇飲賭過日，如賭贏得資，則任意浪擲金錢，故初則徵歌買醉，漸且爲色所迷，轉而有嫖妓惡習，漸而精神不支，遂吸阿芙蓉，於是因飲賭嫖吹，不知害盡幾許青年，不知振作，不務正業，富家子弟，不少傾家蕩產，轉而淪落，一失足成千古恨，回頭已是百年身，「醒魂鐘」一劇，就以此題材編演，喚醒人心，深得社會好評。其後優天影志士班又編一齣「煙精揣長提」，亦警人勿染吸鴉片惡習，描述一雙青年男女，本由父母之命，媒妁之言，定下婚配，男的染有吸鴉片惡習，女的提出離婚，當時女的以有革命精神，給人讚爲自由女，但其後男的，因吸煙嫖賭，家財傾散，淪爲敗家子，後遇政府拉煙拉賭，以至入獄，期滿出獄，爲社會不齒，在廣州長堤揹地乞食，適昔日之未婚妻，厚顏乞食，無恥之至，此劇亦以禁煙禁賭爲警世劇者，雖不及「醒魂鐘」出之盛演，而「煙精揣長提」亦頗旺台。民國廿一二年，廣東煙賭林立，有心人憂之，乃編一齣「地獄金龜」，給鍾卓芳駱錫源演唱，且編至二三本，劇中描寫一女子嫁得金龜婿，以爲終身有託，殊不知夫婿好吸好鴉片煙，終日到談話室過活，淑婆婆亦想追而嚐煙，得資花在煙賭上，李友人仗義，救其髮妻，并囑至煙地獄，規勸其夫回頭醒覺，從新做人，駱錫源演來有聲有色，觀衆大受感動，論者多稱之，然亦可見警世劇本感人之深也。

七十二行外記

勞道化

十六：攪靚女團去遠征

我負責籌措的經費雖已有着落，但我並沒有走去告訴銷魂四，反而暫時避免與她接觸。因爲我當日檯大沙炮話有辦法去籌錢，並未有附帶聲明，呢筆錢是別人投資，賺到錢要分番份的，而且我答應老友和佢老細肥東瓜的許多條件，事前亦未與銷魂四商量過。她雖是江湖兒女，但是講起錢就難免傷感情，話唔定她一怒之下，放棄組班，豈不是全盤計劃付東流？所以我一定不能在她組班成功之前，將咁多事情告訴佢。暫避與她相見似乎是最適當的辦法。

過咗成個月，銷魂四的組班工作，已經告一段落，猛咁搵我，因爲到這階段，便在需財，個個團員又話要治裝，又話要安家，大家伸手向銷魂四借支上期，但非搵我解決不可。我這時才露面同佢接觸，查問得清清楚楚，毫無懷疑，然後同佢攤牌，講明呢的錢嘅來源和用咗呢筆錢後所需要履行的條件。銷魂四一聽到話賺到錢先要分四成俾人然後再同我兩份分，當堂面都黑晒，我諗佢事前雖已想到一定要分番多少利益俾出本錢的人，因爲素知我一向係窮光蛋一名，邊處會有咁多錢拈出來？但卻發夢都估唔到要俾人分潤咁多者。我向她解釋兼安慰，話如果唔答應分咁多俾人，就冇法子搵到東家，即係永遠攪唔成。好在東家不隨隊出發，他所委派的代表做出納，則是單拈一隻，我地大可以從中搵番多少着數先，亦唔會俾佢得晒。經我費唇舌，卒之講掂銷魂四勉强同意我的做法，仍然强調我一定要同佢合作，從亞公處搵番一筆來彌補損失。我幾大都應承佢先，以免枝節橫生，再帶同我老友相見，商量大事。

有錢在手，做事方便得多，雖然事情不少，我地三個人分工合作，一個月內，已經大致辦妥。我老友委托在菲律賓方面的朋友代爲接洽在當地演出，亦已有回音，條件尚如理想，我們再預演幾次，自己大致都認爲滿意，於是就拔隊出發，浩浩蕩蕩一行卅餘衆，開到馬尼拉。(二)

（未完）

好萊塢熱戀無上裝泳衣

綺娜

試穿無上裝泳衣

當然，在開頭的時候，大家都把無上裝泳衣作爲一種宣傳的噱頭。但據原設計人，魯迪德里治的意見，卻否認了這回事。「總之，這不是一種宣傳的噱頭。」他說道：「我是一個時裝設計家，據我所見，我的新頴的無上裝泳衣，是一般人經常穿着到現今的服式的一種合邏輯的進化。如你有疑問，我可提出比基尼三點式泳衣來做證明。」

「我們不妨回溯一九六二年以前，我曾在許多行業的定期刊物中，預言泳衣必將繼續發展其暴露的程度，結果上半截一定會變成空無所有爲止。根據紀錄，女性的泳衣，從來就趨向於脫光的方面發展。」

對於這個敏感的無上裝泳衣設計人魯迪德里治，大家總以他有點古怪，你和他碰見面的時候，你會爲了面對着如此謹愼的人而震驚，從表面看來，他絕不似你所想像中那一個會設計出如此敏感的時裝的人物。

但是，魯迪很是個老實人。他甚至拒絕了有些模特兒，要穿着起他在六月四日假座洛克斐勒中心，舉行全國製造商預展那襲原始的無上裝泳衣，作表演的節目。

可是儘管魯迪是個人人皆知的老實傢伙，儘管他宣稱，這一項有趣的新型泳衣的設計，並非旨在激起大家的狂熱，無上裝泳衣究竟變成爲一九六四年夏季最轟動聽聞的一件東西。

最明顯的，歷根兒便是一切狂熱的根源，吸引了金錢作忠誠的支持者。許多保守的舊式商店，例如爵士服裝店，亨利賓德耳服裝店，都跳上了這輛較「比基尼還要暴露些」的開路的樂隊車。這些老派的服裝店竟然大批定購這種新型的泳衣。同時，更引起了許多仿製的商人，也震驚於這種新衣的吸力而製造大批貨色，衝入市場。

奇怪的是似乎沒有人注意整個事件的發展。而事實上，每個人似乎都很快活。日光色的塗抹劑製造商爲了他們將因此而可以銷售更多的貨物，不勝其雀躍。新聞記者也樂得有塊新的園地，社會學教授們也有了新講題，向他們的學生指出這是他們要注視的一種新境地。甚至連響穿方面，都陷於高度的迷惑，爲了穿着了無上裝泳衣，在法律方面，會不會構成違法的問題。傷透了腦筋。

這項新型的泳衣，原來祇是要提高改良，更加吸引廣告，而僅向私人游泳池推銷。不料這種泳衣，一出就紅運當頭，大行其道，有成千成萬的明星，都在等候着諸如此類的東西，以擴大其宣傳力量。

那些人物，替這件新型衣服推波助瀾呢？好萊塢的人物自然不宜輕視，事實上這種成品，正合好萊塢的口味，看啊！這是怎樣的一襲泳衣？穿上了少了些什麼？還有增加了多少人對你起了怎樣的一種觀感？

因此，我們可以說，新的時代已到來了。這個時代，就是趨向裸露。由此更可以使好萊塢更爲愉快些。總之，這件新裝兒，創造出一幅新的園地，穿上了無上裝泳衣，在攝影機前，大顯身手。請想想，在這種情況之下，還有誰還想到敢不敢在人們面前穿了半截暴露的衣裳的問題麼？

娛樂圈

蘇拉雅處女作　三面女人開拍

電影製片家勞倫第斯一發言人星期二稱：愛爾蘭影星李察哈里斯與伊朗廢后蘇拉雅，現正在羅丁尼亞拍攝蘇拉雅處女作之外景。渠謂：哈里斯評論報界謂渠曾揭露退出勞倫第斯所監製之「三面女人」一片時，正在工作中。按義大利報紙謂哈里斯曾在倫敦表示，倘若勞倫第斯不修改劇本，渠將不赴羅丁尼亞拍片。報界消息謂：哈里斯喜歡原劇本，而劇本已「大改特改」。勞倫第斯之發言人稱：彼等並無紛爭。蘇拉雅與哈里斯前已在雅典及威尼斯拍攝該片之外景。

影城幽默

問：謠傳這兩月來晚上在東尼卻地斯的家裡常常聽到委委鳴鳴炒閙的聲音，是甚麼一回事呢？

答：東尼和海絲丁正打算在十一月底以前製造頭條新聞，一班朋友靜待看看事情的發生。

問：金露華爲甚麼還不結婚呢？

答：照我們的意思說，她想丫角終老呀！

問：好來塢明星有穿無上裝泳衣嗎？

答：有的，何止百數，如加利加蘭，雅絲羅拔米湛，但是女星沒有一個穿上。

問：蘇麗安和她的新婚丈夫芬澹及前妻常見一塊兒同在社交場所出沒，眞有其事嗎？

答：在好來塢所常見的一位男子，左手挈前妻，右手挈現任妻子同行，並不爲奇。

問：威廉荷頓和嘉寶仙已斯混到甚麼程度？

答：她已是威廉荷頓夫人。

問：冰哥羅士比對於妻子潔地的外間活動，有何感覺呢？

答：其實潔地的外間活動是沒有桃色成份的，她是一位賢妻，她穿的護士裝，還掛上冰哥羅士比夫人的識別標記。

問：亞力堅士尼已經禿頭嗎？

答：已經局部見禿了，他希望盡量保持不再脫髮。

問：巴巴拉士丹城最近扮演丑角，是爲着賺錢嗎？

答：她一方想賺錢，一方面想多拍戲。

問：報紙登載李斯黎嘉儀和華倫比地幹了許交勾當，眞有其事嗎？

答：據我所知，他們是開玩笑的。

問：瘦皮猴兩月前在夏威夷險遭沒頂，害他患了氣枝管炎，眞有其事嗎？

答：沒有其事。

問：卜比達倫有時帶上假髮是嗎？

答：是的。

問：安瑪格麗和貓王是否已墮入愛河呢？

答：他們各有所愛，貓王愛他的前程，瑪格麗已嫁一位富商。

問：唐露腕和蘇珊貝西的決裂，是不是他仍愛上康尼絲蒂芬呢？

答：不要瞎說，他和絲蒂芬是勢成水火的。

林黛遺照九龍展出

原定八月卅一日在九龍總統大酒店舉行之林黛照片展覽會，因此次再度舉行，除昔日在大會堂展出之珍貴照片全部展覽外，更補充許多從未發表過之珍貴照片，因搜集及沖洗需時，故展期九月三日開幕，地點仍是尖沙咀彌敦道總統大酒店地下。

此次照片展覽會，由國際攝影公司、邵氏影友俱樂部及總統大酒店三個單位聯合主辦，開幕時特敦請亞洲影后尤敏小姐及凌波小姐主持剪綵。

至於參觀辦法，到荷李活、京華、黃金、樂都四院看「妲己」一片任何一塲，將隨票附送「林黛照片展覽會」入塲券，每購一票附送入塲券一張，在九月一日前所保留之「妲己」任何一塲票根，即可到彌敦道五一七號三樓邵氏影友俱樂部換取入塲券。開展覽期間無多，盼各界人士欲欣賞此難得之照片者，請儘速移玉參觀云。

南北喜相逢　國粵語並用

電懋公司繼「南北和」與「南北一家親」之後，再接再厲攝製的狂笑片「南北喜相逢」業已完成，將繼「都市狂想曲」之後，在國賓、倫敦、百老滙三大戲院獻映。

「南北喜相逢」除南北兩大諧星劉恩甲、梁醒波外，還有白露明、雷震、田青、鍾情，陣容浩大，一時之選。

劇情是講田青和雷震是一對窮教員，在偶然機會，認識了鍾情、白露，田青是北方人，鍾情是北方人，兩對情侶一見傾心，雙雙陷入情網，豈料白露明的舅父劉恩甲（鍾情父親）地域觀念極深，反對他倆來往。

但，他們是眞情相愛的，爲了達到結婚目的，各出奇謀，從來，經過不知多少波折，然後有情人終成眷屬。

片中，最惹笑的鏡頭是：梁醒波假扮女工，維肖維妙，頭梳「奧米茄」髮型，身穿花花綠綠的褲，扭怩作態，令人不禁會心微笑；劉恩甲則飾演地產公司經理，穿着畢挺的西裝，與梁醒波相映成趣。

這部喜劇片最大的特色是：國、粵語並用，別開生面，喜愛喜劇片觀衆，請留意「南北喜相逢」映期。

「西廂琴斷」男主角　格蘭福特的新戀人

格蘭福特在「西廂琴斷」中

近日來，格蘭福特的戀愛問題，成爲了銀色記者們追蹤的對象。銀記發現，格蘭福特最近身邊有了一位新戀人，樣子很像賀蘭芝。

誰也知道，賀蘭芝自從與邵梅利離婚後，一直是格蘭福特的拖友，從來兩人因一些誤會而鬧翻，互相找尋新對象來刺激對方，於是，他們兩人的桃色新聞便不斷傳出了。

人們說，格蘭福特原是荷里活有數的標準丈夫，可是自從與綺蓮娜寶維露離婚後，生活便變作一百八十度的轉變，幾乎每天都有桃色新聞。——這些人不知道，格蘭福特有上述的原因。怎料如此一來，他卻失掉了賀蘭芝，因爲他們彼此誤會更深了。

格蘭福特深愛賀蘭芝，因此她找尋新女友，也找尋像賀蘭芝的。至於她身邊的新戀人是誰，容俟續報。

格蘭福特是一位優秀的演員，他從影以來最稱心，最優秀的作品「西廂琴斷」，將在麗斯戲院公映。此片的女主角是綺蓮娜柏嘉，影片的故事，是描寫美國著名金喉歌后瑪菊莉．羅蘭斯具有奇蹟性的一生，格蘭福特在片中飾演金醫生——瑪菊莉的丈夫，他對妻子的愛，和她殘廢後對她的溫暖，其眞情的流露，使人無不爲之感動。

以「櫻花戀」奪得男女配角金像獎的列單頓與梅木三吉的表情。

日昨抵港的美國「電視．日后」獲獎者哈蘭夫人(右)及安弗蘭夫人(左)

「櫻花戀」捲土重來

「櫻花戀」是馬龍白蘭度獻身影壇的第十部影片，馬龍白蘭度是在一九五〇年因主演「男兒本色」而一舉成名的硬派小生，在「櫻花戀」中，和馬龍白蘭度拍檔演對手戲的女星，是日本影壇紅星高美以子，她是一個有「日本瑪莉蓮夢露」之稱的性感尤物。片中的配角，還包括多名美日影壇知名的紅星如占士加納、李加度孟德寶、梅木三吉、列畢頓、柏列西奧寶及瑪花史篤等。片中的主題曲「櫻花戀」，在影片面世後，即舉世流行，成爲家傳戶誦的名曲之一。

「櫻花戀」是以日本文的「再見」一語爲片名，是荷里活大導演祖斯夏盧根的傑作。祖斯夏盧根在童年時，即醉心到日本一遊，直至一九五一年，他才如願得償，當年正值韓戰發生，他在日本碰到老朋友占士麥根拿，因爲麥根拿是個有名的作家，故他便請麥根拿以現代日本爲題材寫一套動人的愛情故事，於是，那以寫作「南太平洋之戀」而馳名的大作家，遂觸發靈感，完成了另一部動人傑作「櫻花戀」。

占士麥根拿的大作完成後，祖斯夏盧根便立即把它搬上銀幕，全片在日本實地拍成。多年前，該片面世後，即哄動影壇，到處打破賣座紀錄，本港的情況也沒有例外。現在，華納公司將該片再版發行，並定日間在新華、麗華聯映，這確是影迷們一個難得的機會。

香港地

劉以鬯著

（18）我不會放過你

因此，當她走進一家茶餐廳去吃早餐時，她開始考慮切身的問題了。

她必須在香港與澳門之間作一抉擇了。如果她沒有勇氣接受更多的壓逼，就得趁早回澳門。但是澳門不如香港這麼繁榮，繼續地下去，除了嫁人，不會有更好的發展。她是一個美麗的少女，住在澳門，她的美麗就派不到用場了。換一句話說，祇有住在澳門，她的美麗才不會變成浪費。然而香港就是這樣的一個地方，有野心的女人想碰運氣，必定先要吃點虧。

吃過早餐，她決定繼續在香港住下去。為了使自己的美麗能夠派息，願意接受來自任何方面的侮辱。

她記起了姚立；同時也記起了昨夜的事情。昨天晚上，她與姚立曾經在夜總會喝過酒，跳過舞，玩得很愉快；但是並不知道分手後的事。因此，在良知上，她不能沒有歉疚。

「必須找一個充份的理由出來，向他解釋。」起先，她這樣的想法；過後，又覺得沒有這樣做的必要。

「在香港做人。」她想，「有時候不能太老實。」

雖然姚立是一個老實人；雖然她無意對姚立撒謊，但是她沒有勇氣將昨天晚上的事坦白告訴姚立。內心進入交戰狀態。她開始有了第一次犯罪的心理。她希望自己能夠原諒自己。

走出茶餐廳，她想去報館刊登廣告，尋找姨媽。但是她不知道報館在什麼地方。於是向報攤買了一份「工商日報」，剛直起身子，有人輕拍她肩。

回頭一看，原來是大隻鄧。

「到什麼地方去？」大隻鄧咧着嘴，笑得十分纏綿。

麗麗一見大隻鄧就生氣，拉下臉子，沒好聲氣地說：

「走開！」

「何必生這麼大的氣？」

「不要捉住我！」麗麗憤怒了。吐了一口唾沫在地上，準備朝電車站走去；但是大隻鄧握得她更緊了。她覺得痛，揚言要喊。大隻鄧說：

「跟我回公寓去，有話跟你講。」

「放手！再不放手，我就要喊了！」

大隻鄧眼一瞪，無限憎厭地吐了兩個字「賤貨」，就鬆了手。麗麗正欲挪步時，大隻鄧又加上這麼幾句：「記得：我不會放過你的！你觸犯了我，我決不放過你！」（一八）

碧玉青萍

諸葛青雲著　王雲插圖

七、躍浮之戰

「范老先生，你的雄心壯舉，究有多少收獲？還在未可知之間，但代價卻已化得太大！」

范龍生詫聲問道：

「我化了甚麼太大代價？」

獨孤策語音沉重地，正色說道：

「你既號『雲霧仙客』，當年豐采，定如玉樹臨風，翩翩絕世，但如今卻成了鶴髮老翁，這三十年的大好韶光，及羨煞人的朱顏綠鬢，豈非便是你所化代價？范老先生無妨仔細想想，就算你克盡千艱，完成心願，世無敵手，獨秀乾坤，也無非如同西陲斜陽，能放得幾何光彩？」

這幾句話兒，聽得謝逸姿暗暗點頭，「雲霧仙客」范龍生也伸手撫弄着鬢邊白髮，感慨無窮，目光茫然地，喃喃說道：

「少年人，你說得對！三十年的大好韶光，挽不回的朱顏綠鬢，我這代價，委實化得過份大了！」

獨孤策聞言，含笑說道：

「范老先生不必傷感，東坡學士說得好：『莫道人生難再少，門前流水尚能西』，且等我們完成賭約以後，獨孤策願意貢獻老先生一味青春妙藥！」

范龍生搖了搖頭，淒然一笑說道：

「蘇東坡詞意騙人，自是人生難再少，門前流水或能西，我不相信世間真有甚麼可以返老還童的青春妙藥？」

獨孤策笑道：

「三十年前，老先生既稱『雲霧仙客』，年齡應該不會太高！」

范龍生點頭說道：

「當時我祇有二十餘歲，是極年輕的武林高手！」

獨孤策揚眉笑道：

「我認為常人或可不同意蘇東坡的詞句？范老先生卻必須同意蘇東坡的詞句！」

范龍生訝然不解，揚眉問道：

「這是甚麼道理？」

獨孤策笑道：

「以范老先生的年齡來論，今尚未逾花甲！以范老先生的功力來論，足可長駐青春！那裡應該成了這副白髮蒼蒼形狀？我前些時遇見『寰宇九煞』中『金扇書生』江子奇，及『千面郎君』蘇豹文，他們年齡與你都差不多，看去卻仍似三四十歲的中年風采！」

范龍生皺眉說道：

「慚愧，慚愧……」

獨孤策截斷他話頭，含笑說道：

「常言道得好：『藥醫不死病，佛度有緣人』！范老先生不該白髮盈顛，故而我覺得祇要洞澈病源，對症下藥，包可妙手回春，使流水能西，人生再少！」

范龍生聽得愕然無語，目光凝注獨孤策，流露出一種奇異神色！

獨孤策不去理他，俯身檢起一塊核桃大小的碎石，含笑說道：

「獨孤策向范老先生貢獻青春妙藥之事，暫且擱下，我們先來決定賭注！」

范龍生笑道：

「獨孤老弟，賭注由你決定，甚麼都好！」

獨孤策一攤右掌，指着掌中那塊小石，含笑說道：

「我們就賭這塊石頭！」

范龍生聞言一愣，蹙眉說道：

「我們雖然不必賭甚罕世異寶，曠代奇珍？但一塊石頭，遍山皆是，似乎也太缺乏紀念價值！」

獨孤策微笑說道：

「事在人為，這塊尋常小石，我們何嘗不可把它變成價值無倫的罕世瑰寶？」

范龍生知道獨孤策必有特殊花樣，遂點頭笑道：

「老弟請講，我到要看你有甚法兒可以化腐朽為神奇？」（一〇六）

范龍生對獨孤策道：「賭法由你決定，什麼都好。」

花落紅塵

外國公司破產

六叔捉住矮仔法後，點知佢有馬仔幫手，被佢之馬仔上來一衝，六叔企唔穩，篠低，凝香見咁情形，抵頸唔住，走埋去將矮仔法捉住，打佢幾拳，矮仔法之馬仔又圍上來，有人乘機搏亂，雙手將凝香攬實，點知凝香一腳後抽打過去，此人「吱唷」一聲，雙手掩實下體，痛到在地上滾，慘叫之聲不忍聞。

港澳碼頭，秩序大亂，凝香一隻手拖住矮仔法，一隻手拖住六叔，衝出人叢，截架的士，上車而去。

何以矮仔法咁聽話，肯跟住凝香去坐的士，原來佢之手腕被凝香扣實，無法用身，凝香曰：「跟我走，包你冇事，如想抵抗，你隻手立刻斷。」矮仔法起初唔信，尚欲掙扎，但被凝香大力一扭，痛到佢叫救命，於是唔敢再郁。

凝香將六叔及矮仔法帶返去順風堂，劉家旺以為佢帶朋友返來坐，手拖手咁親密，面色大變，及見凝香面罩寒霜，怒形於色，始覺得驚奇，問曰：「師妹，做乜事？」凝香曰：「旺哥，同我審吓呢個沙家富貴，佢吞咗我地八千幾銀，想搭船走去澳門。」

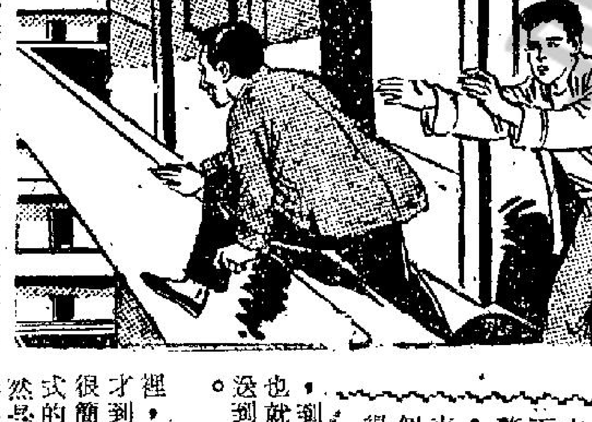
劉家旺曰：「你地？你同埋邊個？」凝香乃介紹佢識六叔，並將賭狗之經過講出，劉家旺曰：「原來係六叔，唔怪得咁熟口熟面，我週時去師父處，大家見過面矣，等我幫你地手，審吓矮仔法。」追佢問本。

六叔曰：「如果佢肯回番八折，即係六千銀，我肯收番矣。」凝香曰：「我唔肯，少一個仙都唔收。」

劉家旺乃審矮仔法，何以吞八千餘元彩金？矮仔法死口頂住曰：「我都未受過佢地落飛，何來幾千元，佢地或者記錯耳。」凝香曰：「錯你個死人頭，旺哥，打佢！唔打佢唔認者矣。」劉家旺對矮仔法曰：「兄弟，唔講老實話，真係俾打着也，我俾五分鐘你考慮。」跟住拔出一張刀仔，曰：「如果唔認，逐件肉割出來，我話得到做得到，你要唔要命，自己考慮可也。」

矮仔法知道唔得了，唉曰：「我認可也，唔係我想托水，係托水龍而已，昨晚狗賽爆出幾場冷門，但我經手所落之狗票，幾乎中咗十幾條，公司計過，要賠六七萬，所以老細袋五千銀過我，叫我走去澳門，暫時避開，其實並非我開外圍公司也。」

劉家旺曰：「你帶我去搵外圍公司老板，佢叫乜名？」矮仔法曰：「叫做綫七。」「住在邊度呢？」凝香曰：「帶我地去，」矮仔法曰：「我賣佢唔起。」劉家旺曰：「你怕佢，唔怕我呀？」矮仔法曰：「怕！」突然轉身撲出騎樓，想跳樓逃遁。



矮仔發撲出想跳樓逃遁

七日完小說

謫仙記

· 西門木 ·

文老太太看了翠心小姐拍來的電報，為之大驚失色，在電報裡，雖然沒有說明她的兒子是因了什麼原故而進入醫院，但她老人家已知道這件事並不簡單，因此也不管一切，決定立即趕到南洋去看看兒子病情了。文老太太奇怪翠心小姐為什麼不將兒子病情詳細報告，同時，更加奇怪她縱如是有一個月期限，但如果是深愛自己的兒子的話，也應該把行期延長，看護這個心愛的人。她雖然滿腹胡疑，但心裡這個謎，到底是非親自到南洋去一次無法揭曉。

經過了一番手續之後，文老太太果然在第二天便坐了飛機逕行飛到南洋去了。文老太太抵達南洋第一個大埠，到機場來接機的，除了公司裡的一些高級職員之外，並沒有翠心在裡面。她想！她也許在看顧自己兒子的病，無暇到機場來了。她看到了之後接機的人臉上卻呈現了沉重神色，愈加使她老人家感到不安。她立即問那上機場來的老職員「二叔」，才知道翠心剛巧是在這一天早上坐了飛機離開這裡。她又忙問及兒子的病情。「二叔」說：「少爺現在留在鄉下的醫院裡，這裡準備了車子載你去，不過，老人家風塵僕僕，舟車勞頓，我看，你還是在這裡休息一會，或是明天再到鄉下去看他吧，他雖然是傷了，但對生命還沒有危險。……」她老人家聽到了「二叔」最後這些話，心裡才稍安心，不過，她還不明她的兒子為什麼會突然受傷入醫院，於是忙問：「是不是因為汽車失事而受傷呢？……唉，我早就一再囑咐阿俊平日駕車要小心一點，想不到……」她老人家說到這裡，不禁一陣心酸，流下淚水來，大家看到這情形，都非常難過，也不再說下去，只好連忙把她老人家載到酒店裡休息，到了第二天早上，也就用車把她老人家送到鄉下的醫院去了。

這鄉下是在山巴裡，車行着不多半日才到埗，醫院的設備很簡陋，是一幢法國式的小房子，外邊雖然是椰樹林，鳥語花香靜恬非常，恍如一座小型別墅，但由於交通不便，醫生和看護的人都不多，醫藥設備，非常簡陋，她老人家抱着了沉重的心情，走進了病房之後，只見病床上臥着的兒子，整個頭部卻給紗布裹着，病床邊還懸着了一些血漿和葡萄糖等藥物，她走進了病床邊，眼睛的淚水已禁不住汩汩的流下來了。許久，她才忍住了眼淚，低聲的喚了兩句：「阿俊，阿俊……」果然，那只見在紗布裹着的頭部，露出來的鼻孔和白白的咀唇，不停地在動，聲音低沉，他在說：「媽媽，媽媽……想不到你會也來看我。……」以後就不再聽到他說什麼了。很清楚，兒子雖然給紗布裹着，但他也在感動而哭泣着哩。過了一會，他才伸出了手來，也是裹着了紗布的，她老人家緊緊的握着了他。她還安慰着她的兒子，她道：「阿俊，你且安心的在這裡休息一些時吧。……醫生們都說你是無礙的，我想：很快就可以復原了。」原來文俊這一次受傷，確是因為坐在汽車上失事，而車上載着了一大瓶殺蟲藥，他就在車翻倒時，給這一瓶毒藥弄傷了頭部和手足。（二）

南唐

南宮搏著

三一：軟弱

「陛下，江南人民，每一個都願為陛下效力，窅娘自然不會例外。」陳喬肅穆地回答。

李煜凜然，江南人民一語，使他感到力慚，此時，他完全沒有想到江南人民啊！

又不久，鄭王李從善自宴會中回進來。接着，江南國后也到了，李煜緊張地站起來。

「重光，窅娘的表現很好，她甘願為你，為國家而犧牲——她自然很難過，不過，她很堅強。」

「唔——」李煜舒了一口氣，慘淡地說：「我不曾予她什麼，而她卻奉獻所有……」

「重光，」娥皇對丈夫的軟弱不滿了，當着王大臣，作人主者，卻綿綿傷懷，含淚欲滴，這是有失身份的，於是，她說：「你去看看她吧，我命她在延春閣等你。重光，不要把那些感傷情調傳染給她；從前，越王勾踐送西施入吳，太子丹送荊軻入秦，好像都不像你那樣的。」

李煜滯澀應着，向眾人作了一個手勢，緩緩地離去。娥皇看丈夫出了門，低聲向鄭王說：

「從善，國君甚得女人心，窅娘那妮子，重光若要她跳到火坑中去，她也會的。」

……

窅娘對李煜的感情，確如娥皇所說的，在延春閣，她看到君王進來，笑了——清洵如芙蓉出水地笑，似乎，她完全不因將北去而痛苦憂懼，但是，江南國主卻悲從中來了，他握住她的手，嗚咽，泣不成聲地喚着：窅娘，窅娘……

「陛下，不要如此，我能為陛下作一件事，那是我的光榮，陛下，為了你，即使是死，我也甘心，即使要我終身受苦，但我是為陛下，我也會愉快地去受苦！陛下，窅娘，你……」他擁住她，淚下如雨。

「陛下，不要悲苦，我衷心願意……」

窅娘柔和地為國主揩拭淚水，再說：

「剛才，皇后要打發我出去，接來，皇后和我說明，是皇帝要我到北方去，皇后說，陛下不捨得——」她倚偎着國主，再接下去：「皇后又說，我們是弱國，不能拒絕強國的需索，陛下，我知道你不捨得我的，可是，為了國家，皇后如此說……」

——她對於被作為奴隸的奉獻，了無恐懼，李煜明白，這是由於愛情的力量所驅使。然而，他卻無法承受窅娘愉快獻身的意緒，他此時在想：身為國君而無力庇護一個為自己所愛的人；他又為弱國的子女玉帛底命運而傷心！何況，此時人雖在自己懷中，分別已近在目前……（一〇〇）

愛鎖

上湯文武著

（九）月下漫步心情緊張

「麗萍，我請韓先生多點指導你不好嗎？」杜媽口角掛着微笑的說：「你如果得韓先生指導，你的成績豈不是會更加好嗎？」

這話忍得麗萍化嗔為笑了。

杜媽，麗萍兩人都很高興，祇有杜子真還像前一樣冷靜，嚴肅，顯得他的為人穩重。大志雖然還惴惴不安，但比來時已輕鬆得多了，他好像覺得自己真的做了百樂公司經理和在台灣大學畢業似的。

飯後，他們四人坐在家裡談話，驀地，有一個影子掠過大志的眼簾，這影子馬上使他的血液沸騰，心房卜卜作跳。原來，他依稀認得那個男子以前常到他任職那間電影院看戲的，那時，他任帶位員，曾經幾次替那男子帶位。大志暗想：「這男子是杜麗萍的甚麼人？假如他也認得自己，那末，自己的謊言豈不是被拆穿，而且可能引起麗萍父母的反感，禁止女兒跟自己來往，這樣一來便功虧一簣了。」

談了一會，大志告辭了，杜媽就要派車送他到碼頭，大志雖然婉謝，但她卻大呼「陳德」的名字，半晌，剛才那個可怕的影子又出現在大志的眼簾了，這使他驚得渾身發抖，因為由太子道到尖沙咀碼頭，最低限度也有廿分鐘的路程，在這個時候，可能使他記憶起自己曾做過影院的帶位員也未可料。

「怎樣辦好呢？……怎樣才可以不用那男子開車相送？」這問題急激地縈繞在大志的腦海。同時，他怕那男子認得他的廬山真面，馬上把臉側向麗萍，並向她做了個鬼臉，麗萍會意，馬上說：「媽咪，韓先生很少到九龍來，我陪他到外邊逛逛，不用開車了。」杜媽見女兒這樣說，便道：「你們要車便打電話回來吧，反正我們也不外出，不再用車了。」

大志這時才鬆了一口氣，趁陳德離開客廳便起身告辭。

太子道很幽美，兩人踏着自己的影子在月下漫步。

「麗萍，你很會弄來的。」大志忽然這樣說。

「誰說的？」麗萍睜了大志一個媚眼，嬌嗔的說。

「你媽咪說的。」

「她告訴你嗎？」

「不，」大志睨了麗萍一眼，神秘的笑了笑：「伯母對一位叫做阿坡的說。」

「阿坡？」麗萍怔了一怔：「你認識他嗎？」

「麗萍，你為什麼這末緊張？」大志俏皮的說。

「緊張？」麗萍察言辨色，曉得大志這話言中有骨，因此俏皮的說：「是你緊張，還是我緊張？」

藍面女幽靈

孫揚著·王雲畫

六六：雙手被賺過

莊志達雖然錯愕，但呂玫瑰仍極鎮定，對那九個便衣警探道：「九位，下車檢查，我自然遵命的；但只限我一個而已；我的丈夫無法辦到。」說着，伸手向坐在她身畔的莊志達一指。

九個警探不明意思，一愕之下，問道：「那是為了什麼？」呂玫瑰答道：「我的丈夫有病呢！他今晚和我在市區喝親友的喜酒，一直就不舒服，想回別墅休息，好使清靜，殊不知出郊外之後，病勢加劇，我急起車折回，要給他看醫生；不料回程公路有一段給山洪沖塌了，回程不得，迫於直行到別墅；如不是公路有一段這個樣子，我亦不須要駕車到這兒來使你們做一番檢查工作。請瞧我丈夫沒精打彩樣子，豈不是有病嗎？」

呂玫瑰這個謊，說得有情有理，自然是使人容易相信。九個探員把莊志達瞧瞧，見他靠在椅子上很疲倦的樣子，以為他真的是有病；他既有病，要他下車檢查，自然太過，尤其是在這風雨之夜，如果下車給水淋着而病勢加劇，縱不追究，自己亦心中不安。為此，九個警探此時卻心裡決定不須要莊志達下車；既不須要男的下車，便是只有女的下車，而女的又已答應下車，不過，她是個女人，只獨要她一人下車，心裡又覺得有點那個。須知對女人客氣，是都市男人們應有的禮貌，相連之下，九個警探心裡便在想：既不須丈夫下車，就連太太也不下車吧！雖然，她要看我們的手摺，使人有點反感，畢竟她是個女人，而且是個丈夫有別墅的女人，未免驕橫一點，作為男子漢，讓女人驕橫一下不算什麼。

九個警探心裡這樣想之後，便就揮手，說道：「女士，既然這個樣子，就讓你們夫婦也不下車好了；但檢查卻一定須要。」呂玫瑰把車門打開，說道：「很好啊，我一直就沒有反對你們的檢查，請進車廂檢查便是。」

九個警探此時都行前，由七個守住汽車兩邊，兩個進入車廂檢查，自然是檢不出甚麼可疑之點，警探們以為他倆是正常的人，只是作為太太的驕傲浮誇一點而已；既是正常的人，自應讓人家通過。為此，九個警探都揮手，表示檢查完畢，可以開車自去。

這麼一來，呂玫瑰輕描淡寫，冒作夫婦而瞞過了事，編一段丈夫有病的事，便把警探那一關打發過去，莊志達固然大喜，即呂玫瑰心裡亦自詡是傑作，她手按舵盤，腳把油門踏着，便要開車。可是，正當她要開車之間，坐在警車裡的那幾個警探裡，陡然有女人的尖叫音在高呼：「不要讓他倆走，不要讓他倆走，他倆並不是一對夫婦，男的便是藍臉女幽靈；我們幾乎被賺過了。」跟在聲音之後，警車中一個女人跳出，正好是當晚在莊志達之前假冒藍臉女幽靈的江秋湄。（六六）

一女人高呼不要讓他們走

八方風雲

武俠歷史長篇連載

龐捉刀人著　鳳子插圖

第一回：康熙帝智殺權臣　四貝勒巧奪皇位

上文因果

上文說到老尼青蓮師太，收留王乾娘母女在庵中，曉以利害，將二人匿藏，并在佛堂收呂家四姑娘為徒。到呂十三歲時，取出一幅人像，告以不共戴天之仇。呂蘭芳大哭，青蓮師明說她是明朝公主之孫女。

呂蘭芳拜見過祖父和父親之畫像後，已能吐納自如，武藝則八卦掌，少林棍，武當太極，無一不精，不覺又過了兩年，呂蘭芳已經十五歲，出落得亭亭玉立，一表人才。只見她細腰長身，鵝蛋臉，柳眉杏眼，桃腮，王乾娘心中歡喜，青蓮師太暗中對王乾娘道：現在我放了心了，若只有本領，沒有姿色，還是沒有十二分把握。如今有了姿色，再有一身武藝，我便可以照計劃行事了。這時呂蘭芳不在面前，聽到院中小尼姑在叫喚，便和青蓮師太走了出來。青蓮師太斥問道：何事沒了規矩？小尼姑興道：四姑在大雄寶殿屋頂上練功，那正殿裡供的是佛，一個女子在屋頂之上，怕不大好，因此大家呼喚她下來。青蓮師太聽說，同了王乾娘，走過正院來，果見呂蘭芳正在殿簷之上，來回穿梭地跑，青蓮師太不以為錯，和王乾娘仰首觀看，見她來回跑了有四十多趟，方才揚手叫道：下來吧，夠了。呂蘭芳應聲由四丈多高的殿上，飛身而下，正好落在她師父和王乾娘的身邊，面不紅，氣不喘。青蓮師太傳她飛簷功夫時，只在側院矮屋之上，今見她已能跳上四丈餘高，大為讚賞，便對王乾娘道：明日新橋趕墟，八年來你倆沒有出過庵門外五十步，現在不必怕了，可以去走走動，令她見見外頭的事了。王乾娘驚問道：這附近那有新橋？青蓮師太笑道：我八年來也沒有說明，你們自會稽逃出，我先一夜已經知道，特為使了道術縮地法，使你們大半夜跑了三百里，這裡乃是嘉興府，你二人可以此東南行十二里，便是新橋，乃本地的大市鎮。可以去散散心，買點用的布疋回來。王乾娘和呂蘭芳大喜，二人辭別出門，庵門五十步外便是一條小溪，過了石橋，見有許多趕墟的人，向東南大道上行，便隨了大家，來到十二里外的新橋街市，人烟稠密，有三條長街，還有戲台和小龍王廟。貨物雲集，飯館茶樓，布舖藥材，應有盡有。來做買賣的，多是本地週圍三五十里內的鄉人。聽口音時，果然不是會稽山陰的說話。王乾娘拉了呂蘭芳的手，先到布舖去看布，選好了布，兩個出來，經過小龍王廟廣場時，正有不少人在圍觀戲法。呂蘭芳到底是孩子氣，吵着要看。王乾娘只得陪她，看了一會，呂蘭芳第一次逛街市，那見過這般好玩的事。王乾娘要去淨手，問她去不去，她搖搖頭道：我在此不動，你去了就來好了。王乾娘囑咐她不要動，自己去了。過了一會，呂蘭芳覺得身後有人擠了來，人越來越多，便退出人叢來等候王乾娘。誰知她走出來時，有三四個少年也跟了過來，隔得不過十餘步，向她看個不停。呂蘭芳知道這三四個小子，定不是好人，貪看良家婦女的。只因她從未出過門，又且天真成性，便向那幾個少年回看過去，注意他們是什麼樣的人。誰知四個之中，有一個最大膽，走了過來，向呂蘭芳做了一揖問道：小姐可是等人麼？我可以帶小姐去。說時居然邁步上前來，伸手要拖她的玉手。呂蘭芳氣得用右掌擋了一擋，那少年哎喲一聲，倒退有十多尺遠，倒在地上。另外三個小子，見此情形，大吵起來，便向路邊的貨攤，各搶了一根扁担，三個一齊向呂蘭芳圍了過來，意欲嚇她。那跌倒的，也爬了起來。呂蘭芳大怒，指了他們罵道：好大的胆，敢於欺侮良家女子麼。她生得嬌媚，人發怒是，也十分好看，那幾個少年，有心調笑她，便向前後左右舉了棍子，逼過來挑逗她，豈知她一雙空手，左右兩下，已將兩根扁担擋離了少年之手，飛擲好遠去。另兩個見不是路子，正要逃跑時，吃她一個箭步上前，只一閃，奪了一條扁担在手，橫地一陣亂掃，將四個少年都打倒在地，爬不起來。看熱鬧的人，都大聲叫好，大笑道：該打，該打。這幾個小子今天該知道厲害了。呂蘭芳正要再打下去時，聽到後頭有婦人喝叫道：住手住手，不要闖禍，來者乃是王乾娘。正是：

青鸞初鳴　偶試新聲（六四）

呂蘭芳把四個惡少先後打倒

新華春夢

鐵嶺遺民著

第三回：改制見私心　削政適履　稱尊憐弱植　引虎傷身

新疆都督楊增新原是雲南人，清末任新疆藩司，巡撫袁大化是安徽渦陽縣人，以佐雜出身，漸陞至巡撫，對清室忠心耿耿，當辛亥各省紛紛起義時，袁大化不肯背清，自動解職回天津居住，楊增新遂被推為都督。

由於新疆地區過大，民族種類又複雜，各地情形異常混亂，楊增新繼任後大加整頓，全省逐漸統一，其為人饒有膽略又善用權術，治理新疆頗似袁世凱之治理中國，西北人士當時就有東西兩梟雄之說，就是指的袁世凱同楊增新。

楊增新在新疆用兵多年，過去只是操在本省打仗，未曾出省作過戰，接到北京電報，促派兵援蒙，當即挑選精兵一千人，派第一旅長蔣松林出發援科布多。

當時新疆將領也以為外蒙獨立背後有俄國支持，不可輕視，只求外蒙不派兵侵犯新疆也就算了，何必去招惹是非，萬一引起俄國軍隊參戰，又怎麼辦！

楊增新說道：「你們不懂，外蒙本身沒有軍力，全靠俄國支持，這事我也知道，可是俄國人只能在各地鎮壓蒙人反抗，萬不能出境作戰，目前庫倫當局，力量所及者不過全蒙四份之一，與新疆鄰界的科布多、烏里雅蘇台、阿爾泰都不背叛中國，這正是大好時機，我們出兵先把這一帶地區佔領，假若外蒙將來取銷獨立，仍重歸中國，我軍自當撤退，仍把這些地區交還外蒙，否則就將毗連地區劃歸新疆，豈不是很好。」

新疆軍隊出發援助科布多消息傳出後，俄國人大感震驚，一面向北京外交部提出交涉，一面則致函新疆援科軍大肆恫嚇，不過，新省軍隊畢竟越過阿爾泰，進抵科布多，以後外蒙繼續獨立，楊增新就將阿爾泰收歸新有版圖，定名為阿山道。

東蒙方面，政府採取釜底抽薪辦法，由於熱河，察哈爾及呼倫貝爾一帶蒙古王公，皆在北京城內置有房舍，每年在北京居住時間比在本旗為多，內心當然不肯歸屬外蒙，當時紛紛回本旗宣撫，東三省方面由於吳俊陞出兵烏泰、陶什陶均不敢動。張錫鑾乘機提議在長春舉行東蒙王公會議，請中央派員主持。袁世凱當時批准，並派吉林都督陳昭常就近主持，並派出蒙古籍參議員那彥圖前往指導。

東蒙王公對於長春會議，有一部份人感到疑懼，其中有些是親俄派，不願同俄國斷斷聯系。有些則是同宗社黨有關係，仍以為清室不久即將復辟，也不肯明白表示擁戴民國。

經過親華王公奔走，東蒙省會議終於如期開幕，在未開會前，各方意見均已疏通，開會也只是一個形式，並無太大爭執，臨時有一位溫都公提出兩項要求，一不開墾，二保存清代服裝。蒙人仍習於遊牧生活，視開墾為漢人侵略政策，因為土地一旦開墾，即失去收場，加之清朝末年實行新政，興學練兵，蒙人子弟一旦接受新思想，皆不肯在家鄉仍從事遊牧生活，蒙人對開墾一事，畏之如蛇蝎，所以在大會上首先提出。（六六）

歐威廉中醫師漫談皮膚頑疾

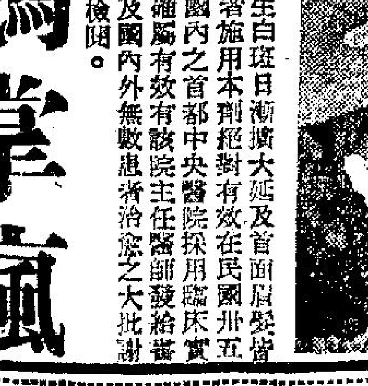
醜惡的皮膚病

每逢星期五在本報刊出　五三年九月四日　第五十七期

白蝕延至七竅可能成不治之症

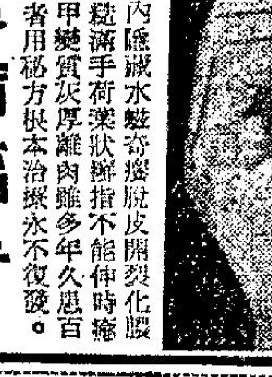
白蝕一症，應於一發覺時即行就醫，則治療時可收事半功倍之效，勿以為小小一點，無關重要，萬一延及口腔鼻孔眼球之內，則嚴重至可能成為不治之症，故不得不大聲疾呼，使人們注意本身或家屬兒女身體任何部份發疊有白色斑點時，應及早前來檢驗，病從淺中醫，皮膚病亦不例外，倘任令此有失體面之白蝕蔓延首面，即使你有胆於社交中露面，你對親友之互相擠眉弄眼，交頭接耳，你有感覺難受否。

白蝕　即白癜風



肌膚發生白斑日漸擴大延及首面肩背者白患此者施用本刊絕對有效在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗認為確屬有效有該院主任醫師發給書面証明及國內外無數患者治愈之大批謝函可供檢閱。

鵝掌瘋



手掌皮內隱藏水蟲奇癢脫皮開裂化膿掌皮粗糙滿手荷葉狀蟀指不能伸時擦時發爪甲變質灰厚難肉離多年久患百醫罔效者用秘方根本治療永不復發。

貧病福音

特訂優待辦法，務使滿懷希望而來之任何階層患者，均有治療機會，滿意而歸，決不失望

歐威廉以根治白蝕鵝掌瘋享譽廿六年

提防魚目混珠東施效颦

外埠購藥自療同一功效　白蝕鵝掌瘋說明書備索

地址：香港東區波斯富街廿號三樓近紐約戲院鑽石酒家對面　早十時至晚六時候診電話772015

工商晚報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段小字四個大字四十　每天　元　上期收費　不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處：㊀香港灣仔分銷處十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七　㊁彌敦道上海街卅一號地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八　九六五八　㊂油麻地上海街二九號老實公司　電話：八四三七七八　㊃元朗康樂市場商會六號　仁愛註所　電話：三七六

日語新班　第十八屆初級班九月七日開始上課報名從速　尖沙咀街坊福利會電話六三六四三一

青年會招　裁剪編織　各科新學員教授男女服裝數拾款學費十二元每週授課六小時任擇時間任擇九月四日開課　地址上環必烈啫士街青年會

日文　日晚各班　冷氣燈光　美容傳授：化裝方法　美顏技術　插花：按日本插花實習　留即會　尖沙咀彌敦道316七樓　電話：849288

領福慰金　發蒙西區福利會發第4組84次福慰金壹千肆拾元桂香街18號2樓梁妹領謝

領福慰金　來蒙西區福利會發第三組109次福慰金壹千零肆拾元　蘇屋村丁香樓1301何少芬

新樓招租　九龍城衙前圍道38號七樓租廉　免頂向南大單邊約七百尺交通便利獨立水表　租幼電823309為洽

梳化椅售　現成新貨　顏色任擇　五張百四　彈弓床褥　每尺十二　上門修理　遠近歡迎　灣仔春園街67號電話七二七五〇　四陳

電話貼士　三月廿　假週逐日逐場賽狗資料兩次按戶電告　逢賽狗日下午直接電告內幕貼士　電話四四六二　壹月訂閱

非凡牌衣車　世界暢銷最優超萬能電動非凡牌衣車一針一綫車盡衣車所能車薄（尼龍皮革木板地毯等）能車前倒後開鈕門釘鈕補爛邊及自動車花配有車縫頭燈等價格最宜配成家庭大衆恩物每部連傢俬僅售$511並可分一年期付款月付$39.40祇憑身份証。保用25年

總行：電話455017　先施公司二樓　北角皇都戲院大廈4號商場　香港雪櫃總匯皇后大道西425號　灣仔波斯富街86號　九龍彌敦道244號立信大廈二樓　荔枝角道石硤尾街2號　荃灣尖沙咀2112號　元朗大馬路83號

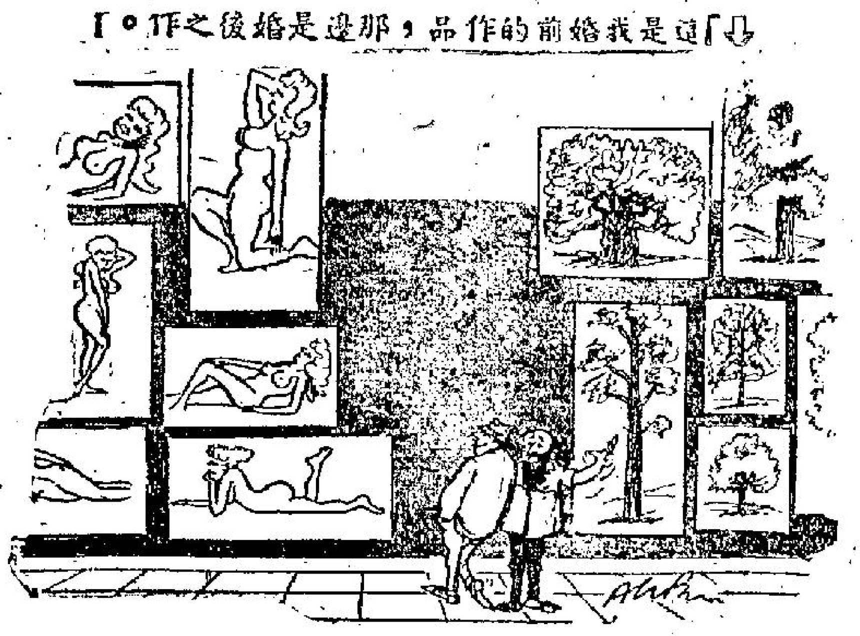
雷一鳴父子　特效專藥．根治速愈　耳鼻皮膚風毒　癬　耳塞響痛　鼻行痛爛　蛛絲網面　乾濕痕癢　紅雲血瘡　陰陽惡瘡　臁瘡流膿　小便刺痛　保無復發　醫館九龍彌敦道六七二號瑞興公司樓上　德光應診　永樂街五號二樓大新公司對面雷一鳴應診　分館中環　（剪此告白診金減二元）

譚素蘭　婦科　大佛醫社婦科主任　專治　怕有怕冇　疑難　攝我診治　包無錯誤　歷史最久　經驗最多　成績最好　收費最廉　過期不來　特效藥即服即來　久未懷孕　特效藥一服即懷　開診時間　九時至六時　治療地址彌敦道二號　剪此告白附診

喉　方銘標精醫　祖傳中醫　喉痧頭症　咽喉腫痛　聲音低沉　喉頭氣滯　四代祖傳　歷治咽喉　與別不同　凡經服藥　到即見效　迅速痊癒　首創治療　喉內砂粒　影響喉部　舒喉頭氣　時好時壞　損害健康　根本治療　不復發。醫館深水埗荔枝角道181號二樓　電話：802403

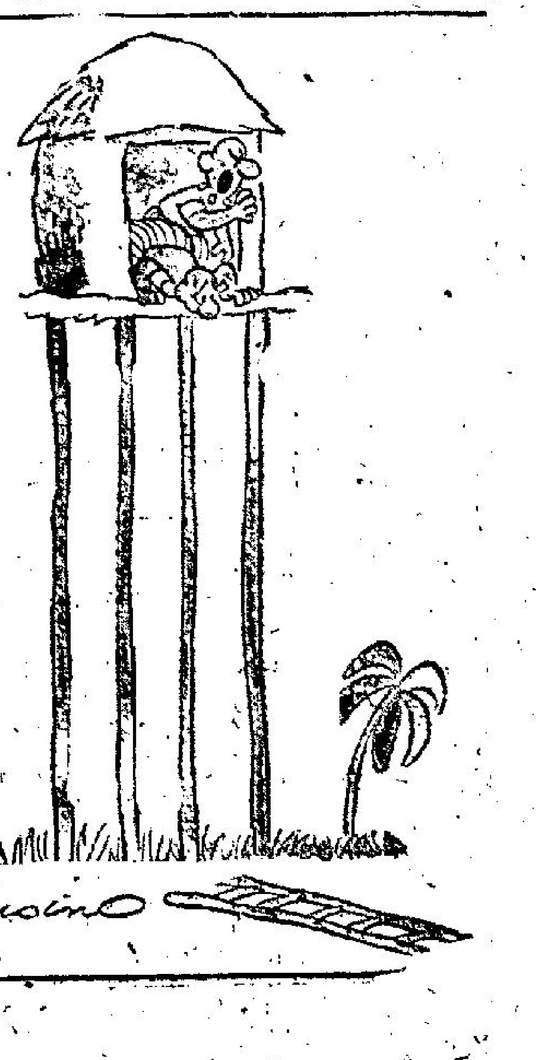
洋相集

「這是我婚前的作品，那邊是婚後之作。」



經理：「你向我的女兒求婚，真是過獎！」小職員：「豈敢，你只大經理。」經理：「但我根本沒有女兒！」

「現在只好希望一隻長頸鹿出現了。」



誰的電話？（由左至右）

默賽印韓昨晚對壘 中途因雨停止 改今晚再舉行
日本四比零勝柬埔寨

在馬來西亞舉行的默迪卡足球賽，誰是A組第一名，因為昨晚印度與韓國一場比賽中途因雨停止續賽，故于今天再續未了緣，致未能解決。

印度與韓國昨晚比賽至五十六分（全場比賽八十分）時，因雨中止舉行（此際兩無紀錄），並決定今天再決高下，這一仗，得勝者便是A組首席隊伍，將與B組首席的緬甸爭冠軍。

默賽昨晚另一場A組賽事，日本以四比零大破柬埔寨，上半場日本先勝三比零。

日本昨晚戰勝柬埔寨，積分與泰國一樣是四戰得三分，但日本得失球比率比泰國高，因而在A組得以位列第三，泰國則位列第四。

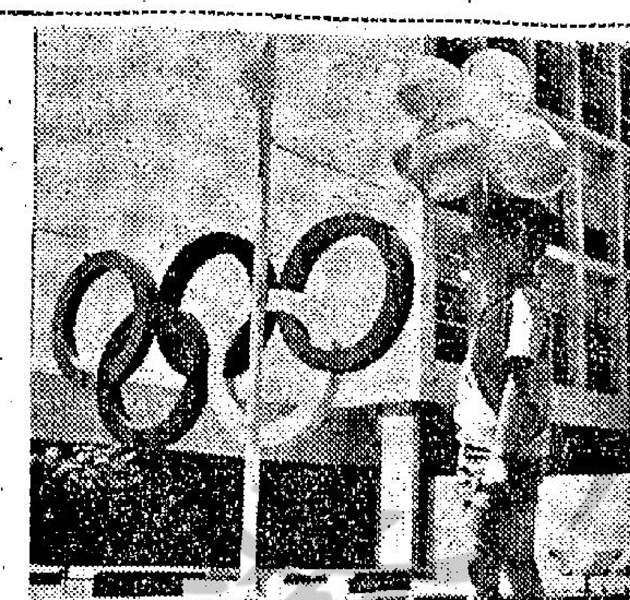
華人公開泳賽 昨創三項新紀錄 今晚續舉行決鬥

十七屆華人公開游泳賽會，昨夕七時在港府泳池展開首天決賽，在十四項決賽中，第三項大會新猷（男甲二百公尺背泳，女甲二百公尺蛙泳，男甲八百公尺自由式接力）。

男甲百公尺自由式，本港奧運代表陸經緯，以大半碼之差，敗於隊友小何之手，小何成績六十秒六，水準之作。另一員世運游泳代表陳錦康，在二百公尺背泳全無對手下，輕取泉座，成績二分四六秒五，刷新其本人去年所造大會紀錄（二分四七秒五），惜未能翻新上南月奧運遴選所締二分五四秒六全港紀錄，僅美中不足。

本港參加奧運女子蛙泳代表李衍瑜，昨在二百蛙泳，亦締三分五十秒四大會新猷，惜未能刷新其本人在奧運遴選所締三分十四秒九港紀錄，亦美中不足。

大會今夕六時三刻開始三項花式跳水決賽，計有男甲三六尺板（賽後半部四式）、男乙三公尺板和女子一公尺板三項跳水。另十五項游泳決賽。



這些七彩汽球今天用作歡送世運聖火的，將是多姿多彩的飛舞空中。

下週一編排木盾賽賽程

足球總會于下週一召開一連串會議。㈠木盾賽小組定下週一舉行會議，抽籤編排木盾賽程，並討論參加默迪卡賽後的韓國足球隊有意訪港問題。足總本屆木盾賽，共有卅三隊參加，但在開會抽籤編排賽程之前，報名參加比賽，仍可獲得足總接納。㈡聯賽編配小組，於下週二下午六時召開會議，編排一九六四至六五年的足球聯賽秩序。㈢紀律小組下週五下午六時開會研訊香港足球隊遠遊歐洲中途先行被遣返的球員葉錦洪。葉錦洪于香港足球隊訪歐時，因行爲不檢，被領隊李文傑先行遣返，事後李文傑對此事件經有報告書遞入足總，紀律小組下週五開會即根據報告書進行研訊。㈣金禧盃淘汰賽小組，定十五日開會抽籤，編排定第一週比賽秩序。

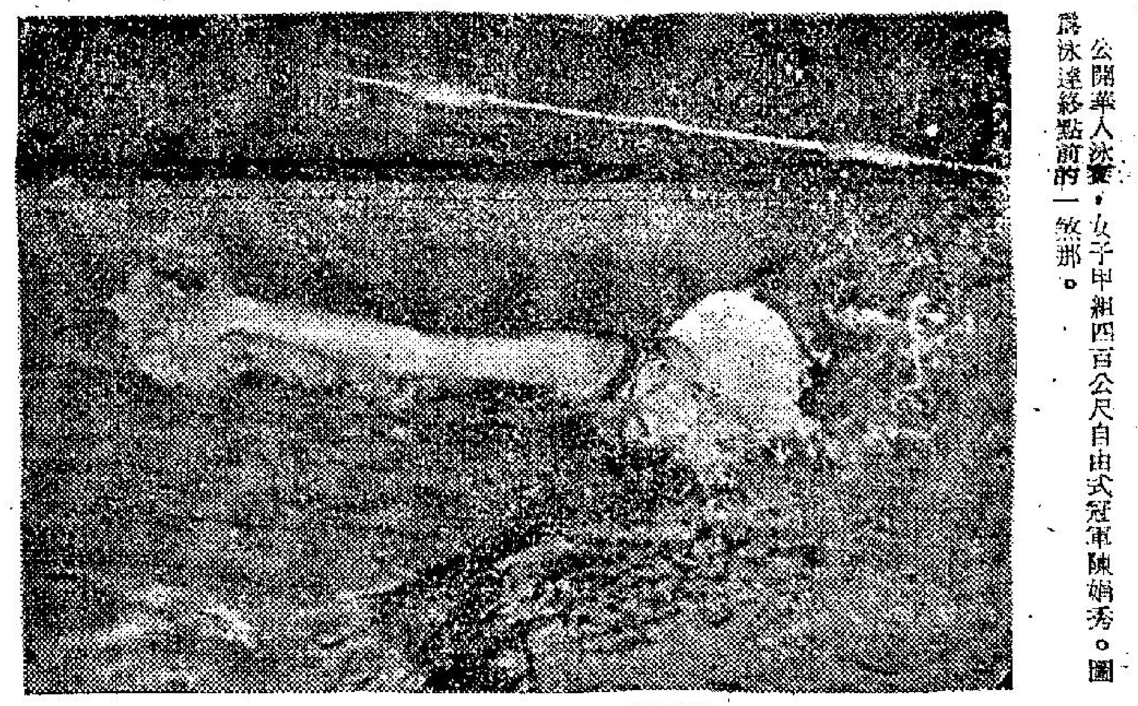
羅德貞膝下成羣 區婉玲呼老前輩

將陳彥明闔家統請，愛妻「蛙后」羅德貞及四兒女到場，羅德貞為第七屆全運蛙式冠軍，羅女一到場，不少泳壇名宿趨前握間候，羅德貞已別泳壇十餘年，國手區婉玲頻呼老前輩指教，「蛙后」甚誠懇情，力讚玲女為爭光，會長王華生，叫記者拍照留念。

△女甲百公尺背泳時，有區婉玲參加，計時的蘇天楔日，幽默表示恐怕連第三亦難。

△華泳公開賽爭霸年六百票最多賣一半，今八百票亦賣光，主席梁偉生指出入意料外，門劵是意外之極，總幹事劉金麟表示，門劵有加印，使昨天望門興嘆者，今天可以入場。

△前東方會卓球名



公開華人泳賽，女子中組四百公尺自由式冠軍陳娟秀。圖為泳達終點前的一刹那。

陳氏姊妹風頭勁 尹家珍亦不讓人

陳月法伴着海天各泳員，希望揚名池中，果然新血大出風頭，在比賽中上名，海天主任鄭露文笑語人曰：「海天食拖鞋飯」。

△無人不識一對姊妹陳娟秀、陳寶秀在女甲四百公尺自由式比賽時，由頭至尾均快速，包辦冠亞軍。尹家珍在一百公尺捷泳快過火船仔，果然值得徐亨讚賞，譽為第二個區婉玲，由於泳式最良佳，罷台播音員金子亦曰：此女將來必成國手，有亨哥關起也。訓練主委吳緻文亦曰：新秀何明芝俺然於尹家珍，前途無限。

△頒獎台擺出泳聯從未見的巨大銀牌四及大銀碗四隻，有人曰：香港游泳名宿泰來，主席梁偉生曰：「辦功總幹事徵求之功，亦感謝社會人士今屆能捐助，才有如此輝煌。」（謀璧火）

△果然蘇義蔚死拼亦因氣力不如人而落第六，疑令員鄺振榮曰：此乃潮州佬飲汽水「辛之苦」（諧音），此語引得檢察台的人大笑。

東昇對時信 陸軍對愉園

花墟球場於廿四日將有兩場足球友誼賽上演，為東昇對時信，陸軍對愉園。都是甲組球隊，本屆人腳與去屆無大出入，特別是愉園的球員幾十分之九是舊人，依然是本屆巨型班。

東昇是「昇班馬」，除保留去屆獲得乙組聯賽冠軍的精銳外，並羅致得去屆兩事預備組的陳天送、徐柏烈，最近又邀請加山的梁根，伍炎勝及九巴的梁根投効，增強實力，鞏固在甲組地位，乃現約戰小球勁旅時信作友誼賽。時信實力不弱，擁有周志雄、黃卓橋、黃權益、黃權韜、蕭錦根等甲組好手，與東昇應有一鬥之力，兩隊陣容如後：

（東昇）樊健賢、羅輝安、梅永達、陳天送、黃廣成、林英傑、陳鑑棠、梁根、阮潤邦、伍炎勝、陸國雄、梁有才、徐柏烈。

（時信）鄭潤如、周志雄、謝恒生、鄧亮塔、麥炳榮、黃振烈、袁學權、蘇國材、蘇勤、江國明、蕭錦根、蕭常振、黃權韜、黃權益、黃卓橋、梁成初、鄭華秋、蔡華國。

緬甸無端端發達 意外的晉入決賽

【吉隆坡二日航訊】本屆默杯賽今晚爆出最大冷門，上屆冠軍中華民國隊在濕滑的戰場上，為馬來隊以五比二踢得落花流水，慘敗而返，上半場一比一平手。是役，中華民國隊敗在柯金水腳下，金水今晚踢左內鋒位置，有超水準表現，獨取三球，並助攻入兩個。加今，B組盟主是緬甸，強隊越南（得失球比率是零點八六），第三位是中華民國（得失球比率是一），馬來西亞在B組殿後。被認為本屆奪標熱門的中華民國，於今晚爆冷後，最多只可爭第五、六名，殊為可惜。

今晚首場，緬甸力戰越南後，以一比零取勝，觀眾有一萬五千人。

今晚上場緬甸對越南，賽前曾下一陣豪雨，致使場地濕滑，球場積水，緬、越雙方在雨水連綿下出場。上半場四十分鐘內，雙方各無建樹，以零比零言和，下半場緬甸隊在第五十七分鐘，趁越南球在混戰中，左內鋒洪堅搶射一球，奠定今晚緬甸勝利之球。

開賽後第一分鐘，越南隊第一次嘗試攻門，右翼黎文生中場得球，單槍匹馬殺入底綫，在禁區邊緣射門，被緬甸守門喬明雙手托出，造成角球，黎文生開角球，但被緬甸後衛化險為夷，第十分鐘，緬甸左翼岩布盤入底綫，越南後衛出腳劃出，造成角球，岩布角球吊中，洪堅在龍門前漏腳，蒙發縱前埋門，被范文郎托出，再度造成角球，也被越南後衛彈出外圍解危。第十四分鐘，緬甸隊錯失一良機，右翼蒙發在底綫將球吊出龍門前，鄧文基失腳，岩布在外圍切入，將球停留在腳下，范文郎縱身撲救不遂，岩布在文郎臥地後起腳射門，在十碼外射空門，竟將球射出野外。第廿分鐘，緬甸隊在南越龍門三十碼外得一自由球，岩哈杜放冷箭偷襲，被范文郎接着，有驚無險。第卅七分鐘，緬甸右翼蒙發右路吊中，中鋒想用頭攻，但相差毫厘，結果又被越南球門搶回。雙方上半場均無建樹，以零比零言和。

下半場易地再戰，緬甸隊由榮蒙代雷瑞，第四十三分，越南得一角球，右翼鄭牛吊中，陳政外圍勁射，但射落野外而前功盡廢。第五十分鐘，緬甸得一角球，由洪堅吊出，中鋒龍門前躍起頭頂，被頂出網外。三分鐘後，越隊在對方門前輕掃射一球，被喬明接住。

第七十分鐘，緬甸前後兩次埋門攻越南，緬甸左中衛在廿五碼外勁射，范文郎接了來球，但因濕滑，不能接住，溜出手外，緬甸左內鋒洪堅見機，切入禁區，在文郎面前出腳，將文郎手邊的球射向網內，緬甸苦攻五十餘分鐘，前綫首報喜，緬甸以一比零領先。第七十六分鐘，越南爭取一個角球，右翼吊中後，杜時榮橫腳一掃，但射落野外。兩分鐘後，越南得間接自由球，越南隊中鋒出擊，廿五碼外勁射，被喬明救起。緬甸卒憑第五十七分鐘洪堅的一記擒攻而奠定今晚最後的勝利。

默盃賽的奇變

次場開賽首分鐘，中馬雙方各得角球，皆告徒勞。三分鐘，卡魯都切入禁區角即射，球中棄關出截的雷煥璇而彈出。五分鐘，陸文渭切過華振射野。中國環攻兩分鐘，無功而返。十五分鐘，黃志強交張子慧，後者射門被擋出，球至柱邊，返防的華振趕至滑倒，陸文渭將球撥入，一比零。兩分鐘後，張子慧貼射，大馬門前積水解圍。

大馬隊先後賜來諸多犯規。廿七分鐘，中國隊得禁區外自由球，子岱主射僅越楣而去。大馬急攻，金水交卡魯都，後者射被擋出，金水跳射在楣下入網，一比一平手。

中國隊敗在柯金水腳下

卅四分鐘，金水與且那巴並肩上，引出雷煥璇，金水站射，只差數寸即入。卅七分鐘，中國七號攻，子慧射，翁姑擋出，卓然貼射，成才開出，文偉挑射越射。上半場終場前，大馬攻勢凌厲，借迫獲角球無功。

易地再戰，大馬迫獲角球，中國後衛大腳解圍。十二分鐘，中國環攻甚緊，子慧切入，交予卓然，後者殺交文渭，文渭射門被翁姑開出，卓然補上一腳差去數寸。大馬急攻，加包爾吊傳，金水衝上頂入，二比一。大馬後來居上。十九分鐘，卡魯都趕接長傳，引出雷煥璇後射，劉添頂出，金水趕上再射而入，三比〇。廿四分鐘，金水斜上傳中，且那巴南趕上射入，四比〇。中國隊士氣不振。兩分鐘後，金水交且那巴南，後者在煥璇滑倒時射入，五比一。第三十三分鐘，中國掙扎中，由黃志強射入一球，五比二。大馬死守至完場而勝。

中華民國隊：門將：雷煥璇，後衛：羅北二號，郭錦洪三號，中衛：曾競洪十五號，劉添二號，黃文偉六號，前鋒：黃志強七號，姚卓然十號，張子慧九號，張子岱十一號，陸文渭十四號。

馬來西亞隊：門將：翁姑依士邁十八號，後衛：李華振二號，余成才五號，中衛：柯金錫十七號，李國成六號，邁丁九號，前鋒：加包爾十號，古坂十四號，且那巴南十一號，卡魯都十六號，柯金水十五號。

乙丙組委員會未獲通過成立 組織權力有問題

傅利沙決定對足總會務，大加改革。他主張權力要成立乙丙委員會，專責辦理乙組參加聯賽及一切有關事宜，但最近足總的一次執委會議中，却未獲通過，須延展至下次會議才予討論。

內幕消息：乙丙組委會之未獲通過成立，係組織和權力方面，發生問題。

原來，現在所擬之乙丙組委員會其權力，可以說是與執委會平衡的，換句話說，乙丙組委員會，所通過之議案，足總執委會是無權將之否決的。

一位足總中人表示意見：根據傅利沙及成立乙丙組委員會起草人士說，雖然，乙丙組委員會的成立，完全是好意的，將來更不會使到執委會或各甲組會方面為難。相信這一說法，當然係屬事實，可是，不少事情，在不知不覺中，便會使到執委會和甲組會，發生困難。舉一個例來說：假如乙丙組亦擁予以重視，須將乙丙組球賽擇其優者，編在政府大球場，與甲組巨型班同日上演。這在乙丙組來說，當然是應該的，可是，在各甲組球會而言，不但影響甲組球會之收入，同時，由於稅收關係，亦未必可獲稅局的同意。

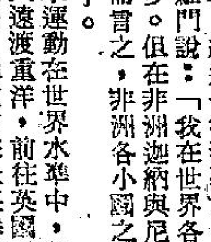
所以，如果乙丙組委員會的決議案，足總執委會議，無權過問的話，則將來發生糾紛，便要在上訴會議解決了。

同時，一些甲組球會的執委，認為乙丙組委員會委員，是足總執委，有權參觀甲組事宜在內，而甲組球會代表，却不能過問乙丙組事宜，亦屬不公平，所以，足總執委會議中，要將成立乙丙組委員會，押後討論。

序，因為各甲組會對於幕戰之戰碼，亦相當重視，何況，依照過去慣例，甲組上演大場波，比賽之雙方預備組，一定跟隨甲組聯賽上演，倘若將乙丙組的好節目排在大球場上演的話，則對賽隊的預備組，便要改在其他球場舉行，這一來，不但使到球隊號召力可能受到影響，同時，這兩支甲組隊，一定要另派職員，去管理其預備組作戰了。

另一方面，過去乙丙組球會，不少一再提議，乙丙組球員應該可以免費參觀足總主辦的比賽，表面上看來，似乎足總既站在提倡足球運動立場，是應予絕對贊同的，但，乙丙組球會却還未了解到，現在乙丙組球隊，數量不少，何況，不少乙丙組球隊註冊，超過二十人者極多，所以，如果准乙丙組球員，可以免費開放的話，相信數量甚大，此舉……

主因是要將現提議加以修改，同時，其成立該委會的職權，議案必須足總執委會通過後，才能夠施行。（金剛）



挪威田徑健將彼得遜 創標槍世界驚人紀錄

挪威田徑健將彼得遜，前天在挪威京城奧斯陸與捷克的一項國際田徑對抗賽中，以九十一點七二公尺打破義大利選手拉和尼所保持的標槍世界紀錄（八十六點七四），同時亦大破歷屆世運紀錄（八十五點七一公尺為挪威人丹尼遜所創）。他去年傑不世運紀錄列全球第三傑，現一鳴驚人。圖為彼得遜擲出標槍的姿勢。

修頓籃球賽 今又有三場

修頓場籃球錦標賽，今夕三場賽事，七時太華對海信，八時羣忠對孔聖，九時深友對活力，三伙均為負方比賽，但以均屬乙組波，料均屬緊張而乏精采。太華、羣忠及深友三隊，可佔優勢。

昨晚兩場比賽，卜公以鑫樂健七十比卅八，學餘勝漢友七十二比五十四，至於次場，則以中健未派隊到場，華南兵不血刃獲得晉級。

卜公對樂健排在昨晚頭場，卜公在全場比賽裡控制局面，上半場以樂健球員氣力充沛，尚堪一拼，卜公以卅二比廿四領先八分。易籃後，卜公勢成一面倒，卜公予取予携，以七十比卅八大捷。原排在次場的中途對華南，以中健棄權，改由卜公與華僑作友誼賽。

學餘對漢友，前者祇求取勝，不求大捷，故僅有五出五入的調動，使比賽過程頗緊張，惟從比賽過程而觀，則並非漢友有超水準演出，但為學餘藝高人膽大，留得宜，上半場廿三比廿四，漢友佔先一分，全場結果，學餘以七十二比五十四奏凱。

美國泳將雷沙梨 千五公尺捷泳 破十七分大關

【紐約美聯社電】十九歲的美國青年雷沙梨星期二晚在美國最後一次奧運游泳遴選賽中不獨打破了自己於一九六三年在東京創出的十七分五秒五的一千五百公尺捷泳世界紀錄，更比澳洲人摩利露斯八月二日在加州所創的十七分一秒八的最新紀錄為快，他的時速是十六分五十八秒七，決了十七分十一秒四，游第二的路臣可廿五碼之遙，第三名的十五歲的培爾花列、尼則游了十七分十二秒七。

由於這一次的勝利，雷沙梨已當選奧運三項游泳代表，他在星期日之夕，曾游獲四百公尺捷泳第一，上星期六晚，則游獲四百公尺個人四式泳第二，還有一點值得寶貴的，是他已成為世界上在一千五百公尺捷泳中，第一個打破十七分大關的英雄人物，功力與第一個打破一英里四分鐘大關者無以異。

非洲黑人拳擊實力 不久之將來可凌駕歐美

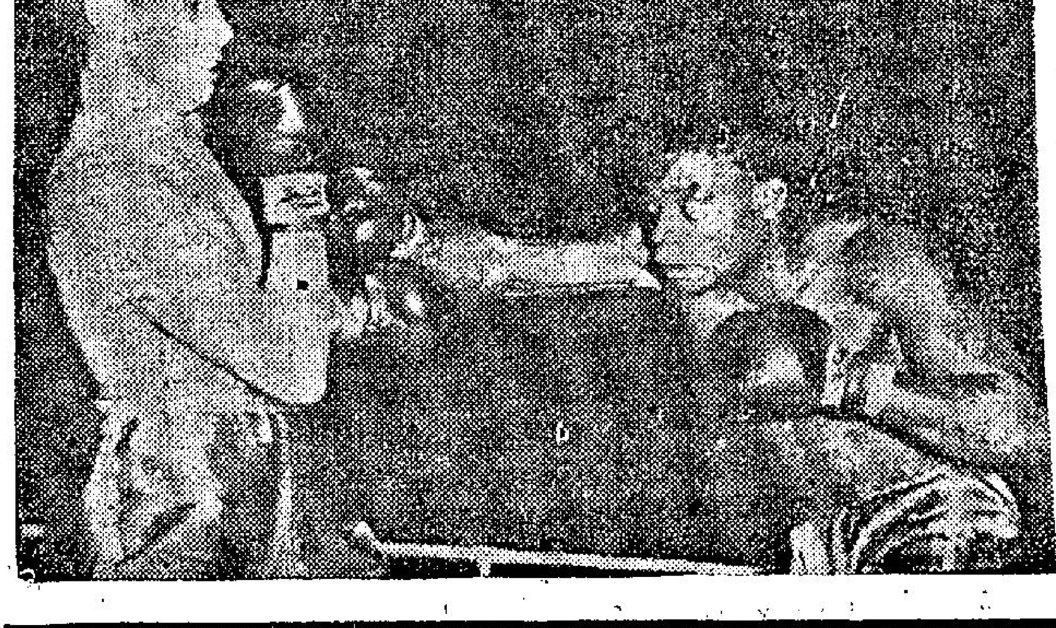
拳擊在世界運動項目中，雖然普遍，尤其是歐美各國更甚流行，但在近十年間，非洲的小國如迦納、尼日利亞等，均有傑出人才，而該兩小國之一切拳擊運動，是由國家推行，負責一切經費。據一位替世界體育雜誌撰稿之英國拳師所透露：在未來的數年內，非洲的小國拳擊，將會凌駕歐美各國之上者。

去年初，英國拳擊家所羅門前赴非洲迦納作表演賽，他與美國選手在當地之特設拳擊場館對壘，是次共有觀眾四萬六千人。結果，他以點數較對方多而將美國選手打垮，奪得中重量級世界冠軍榮銜。今年五月間，所羅門再次前往迦納表演，但這次他遇着的對手，是迦納知名的拳擊家科烈特，羅拔信。他是近年來的世界羽量級冠軍，經過一番激烈之比賽，所羅門卒為科烈特所敗。

所羅門說：「我在世界各國之拳賽中，隨便可以打至十五個回合之多。但在非洲迦納與尼日利亞等國比賽，却往往為他們所挫。換而言之，非洲各小國之拳擊運動，在近十年內，已漸達國際水準了。」

遠在十年前，非洲之拳擊運動在世界水準中，是最低者，後來一般對運動有興趣的迦納人與尼日利亞人遠渡重洋，前往英國尋求發展。結果，經過一番奮鬥後，首名迦納籍青年科烈特，羅拔信在全英拳擊賽中，獲得了羽量級冠軍。羅拔信旋即返國，從事拳擊訓練工作，以之維持生計。此外，英國拳師所羅門對非洲之拳運發展，亦大有幫助，因在去年間，他曾在迦納與尼日利亞兩地先後為有關當局邀請作表演賽，好使當地之青年拳師獲得更多的經驗。當然，他在迦納與尼日利亞時表演，每場均吸引大量觀眾。由此，足以証明，非洲各國對於拳術，已大感興趣。

目前，迦納與尼日利亞兩國均設有拳擊總會，有會長、主席、秘書、醫生、律師及持牌人等。其一切組織與世界拳擊總會大致相同。同時，該兩拳擊總會之一切行政與經濟支援，全部由國家負責。與非洲較落後的國家能夠專心去將拳擊運動搞好，當非易事。但以目前形勢推斷，與迦納與尼日利亞之拳擊實力在不久之將來，定必會凌駕歐美之上了。（史提拉譯）



圖為迦納黑人拳王科烈特。